

# CONGA

## 2290 ULTRA HOME



cecotec

Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Handleiding  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití



|                            |    |
|----------------------------|----|
| Instrucciones de seguridad | 5  |
| Safety instructions        | 8  |
| Instructions de sécurité   | 12 |
| Sicherheitshinweise        | 16 |
| Istruzioni di sicurezza    | 20 |
| Instruções de segurança    | 23 |
| Veiligheidsvoorschriften   | 27 |
| Instrukcje bezpieczeństwa  | 31 |
| Bezpečnostní pokyny        | 35 |

## ÍNDICE

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| 1. Piezas y componentes           | 39 |
| 2. Antes de usar                  | 41 |
| 3. Funcionamiento                 | 42 |
| 4. Limpieza y mantenimiento       | 46 |
| 5. Resolución de problemas        | 49 |
| 6. Especificaciones técnicas      | 54 |
| 7. Reciclaje de electrodomésticos | 54 |
| 8. Garantía y SAT                 | 54 |
| 9. COPYRIGHT                      | 55 |

## INDEX

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| 1. Parts and components                  | 56 |
| 2. Before use                            | 58 |
| 3. Operation                             | 59 |
| 4. Cleaning and Maintenance              | 62 |
| 5. Troubleshooting                       | 65 |
| 6. Technical specifications              | 69 |
| 7. Disposal of old electrical appliances | 70 |
| 8. Technical support and warranty        | 70 |
| 9. COPYRIGHT                             | 71 |

## SOMMAIRE

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| 1. Pièces et composants          | 72 |
| 2. Avant utilisation             | 74 |
| 3. Fonctionnement                | 75 |
| 4. Nettoyage et entretien        | 79 |
| 5. Résolution de problèmes       | 82 |
| 6. Spécifications techniques     | 86 |
| 7. Recyclage des électroménagers | 87 |
| 8. Garantie et SAV               | 87 |
| 9. COPYRIGHT                     | 88 |

## INHALT

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| 1. Teile und Komponenten               | 89  |
| 2. Vor dem Gebrauch                    | 91  |
| 3. Bedienung                           | 92  |
| 4. Reinigung und Wartung               | 96  |
| 5. Problembehebung                     | 99  |
| 6. Technische Spezifikationen          | 103 |
| 7. Entsorgung von alten Elektrogeräten | 104 |
| 8. Garantie und Kundendienst           | 104 |
| 9. COPYRIGHT                           | 105 |

## INDICE

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| 1. Parti e componenti              | 106 |
| 2. Prima dell'uso                  | 108 |
| 3. Funzionamento                   | 109 |
| 4. Pulizia e manutenzione          | 113 |
| 5. Risoluzione dei problemi        | 116 |
| 6. Specifiche tecniche             | 120 |
| 7. Riciclaggio di elettrodomestici | 120 |
| 8. Garanzia e SAT                  | 120 |
| 9. COPYRIGHT                       | 121 |

## ÍNDICE

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| 1. Peças e componentes            | 122 |
| 2. Antes de usar                  | 124 |
| 3. Funcionamento                  | 125 |
| 4. Limpeza e manutenção           | 129 |
| 5. Resolução de problemas         | 132 |
| 6. Especificações técnicas        | 136 |
| 7. Reciclagem de eletrodomésticos | 136 |
| 8. Garantia e SAT                 | 136 |
| 9. COPYRIGHT                      | 137 |

## INHOUD

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| 1. Onderdelen en componenten            | 138 |
| 2. Voor u het toestel gebruikt          | 140 |
| 3. Werking                              | 141 |
| 4. Schoonmaak en onderhoud              | 145 |
| 5. Probleemoplossing                    | 148 |
| 6. Technische specificaties             | 153 |
| 7. Recyclage van huishoudtoestellen     | 153 |
| 8. Garantie en technische ondersteuning | 153 |
| 9. COPYRIGHT                            | 154 |

## SPIS TREŚCI

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| 1. Części i komponenty                   | 155 |
| 2. Przed użyciem                         | 157 |
| 3. Funkcjonowanie                        | 158 |
| 4. Czyszczenie i konserwacja             | 162 |
| 5. Rozwiązywanie problemów               | 165 |
| 6. Dane techniczne                       | 169 |
| 7. Recykling sprzętu AGD                 | 169 |
| 8. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej | 169 |
| 9. COPYRIGHT                             | 170 |

## OBSAH

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| 1. Části a složení             | 171 |
| 2. Před použitím               | 173 |
| 3. Fungování                   | 174 |
| 4. Čištění a údržba            | 178 |
| 5. Řešení problémů             | 181 |
| 6. Technické specifikace       | 185 |
| 7. Recyklace elektrospotřebičů | 185 |
| 8. Záruka a technický servis   | 185 |
| 9. COPYRIGHT                   | 186 |

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

### **Instrucciones de la base**

- Mantenga este producto fuera del alcance de niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.
- Evite el contacto de la entrada de aspiración con pelo de animales, dedos u otras partes cuando el dispositivo esté en funcionamiento.
- No use esta unidad para limpiar objetos encendidos, como cigarrillos.
- Apague o desconecte la unidad antes de limpiarla.
- No utilice un paño húmedo ni ningún líquido para limpiar ninguna parte del producto.
- Use el producto como se especifica en este manual. Cualquier pérdida o daño debido a un uso inadecuado del producto será exclusivamente a cargo del usuario.
- Este producto no es un juguete. Mantenga a los niños y a las mascotas alejados de este producto mientras esté en funcionamiento.
- Evite sentarse o ponerse de pie sobre el producto.
- El producto viene con un cable de alimentación autorizado a nivel regional, que solo puede utilizarse en tomas de corriente alternas estándar. No use otro tipo de cable de alimentación. Si necesita sustituir el cable de alimentación, contacte con nuestro Servicio de Atención al Cliente para asegurarse de que elige el producto correcto.
- No desmonte el dispositivo a menos que lo permita este

manual. Esta unidad no incluye piezas de repuesto. Si necesita desmontar el producto, contacte con personal técnico cualificado.

- Use este producto únicamente en espacios interiores secos para evitar descargas eléctricas.
- No use este producto con las manos húmedas o mojadas.
- Almacene o utilice este producto a temperatura ambiente.
- Desconecte la unidad antes de limpiarla para reducir el riesgo de descarga eléctrica.
- No introduzca ningún líquido en esta unidad ni la sumerja en agua.
- No utilice esta unidad en exteriores o en ambientes húmedos.
- No use esta unidad si el cable o enchufe están dañados. En caso de error de funcionamiento, envíe el producto a nuestro Servicio de Atención al Cliente.

### **Instrucciones del robot**

- Este producto debe utilizarse conforme a lo indicado en este manual de instrucciones. Cecotec no se hará responsable de ningún daño o accidente que sea consecuencia del uso inapropiado del producto.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- El producto sólo puede ser montado y desmontado por personal cualificado.
- No toque el cable, la toma de corriente ni el cargador con las manos mojadas.
- Mantenga el robot alejado de prendas de ropa, cortinas y materiales similares.
- No exponga el producto a luz solar directa, fuego, agua o

humedad.

- No se siente ni coloque objetos afilados o pesados encima del dispositivo.
- Este producto está diseñado para uso doméstico únicamente, no lo utilice en el exterior.
- Antes de encender el robot, retire los objetos y cables que pudieran afectar a su funcionamiento.
- Coloque el aparato en una superficie plana y estable. Evite colocarla en lugares inestables donde haya riesgo de caerse (como mesas o sillas).
- Apague el interruptor de encendido, situado en la parte inferior del robot, cuando no vaya a utilizarlo durante un periodo prolongado de tiempo.
- Antes de ponerlo en funcionamiento, compruebe que todas las conexiones, tanto las del robot como las de la base de carga, están en buen estado.
- Evite poner el robot en funcionamiento bajo temperaturas extremadamente altas o bajas.
- Extraiga la batería del interior del producto antes de desechar el robot.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de extraer la batería.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años si están continuamente supervisados.
- Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para evitar que jueguen con el

dispositivo. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

### **Instrucciones de la batería**

- El dispositivo incluye una batería de ion-litio, no la quemé ni la exponga a temperaturas altas, ya que podría explotar.
- Tanto la batería como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Evite el contacto entre la batería y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.
- Cargue la batería al completo si es nueva o antes de utilizar el producto por primera vez después de un periodo largo de inactividad.
- Asegúrese siempre de que la batería está cargada al 100 % si no se ha utilizado en mucho tiempo.

### **SAFETY INSTRUCTIONS**

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

### **Base instructions**

- Keep this product out of the reach of children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.

- Avoid contact of the suction inlet with animal hair, fingers or other parts when the device is in operation.
- Do not use this unit to clean lighted objects, such as cigarettes.
- Switch off or unplug the unit before cleaning.
- Do not use a damp cloth or any liquid to clean any part of the product.
- Use the product as specified in this manual. Any loss or damage due to improper use of the product will be the sole responsibility of the user.
- This product is not a toy. Keep children and pets away from this product while it is in operation.
- Avoid sitting or standing on the product.
- The product comes with a regionally approved power cord, which can only be used in standard AC outlets. Do not use any other type of power cord. If you need to replace the power cord, please contact our Customer Service to ensure that you choose the correct product.
- Do not disassemble the device unless permitted by this manual. This unit does not include spare parts. If you need to disassemble the product, contact qualified service personnel.
- Use this product only in dry indoor spaces to avoid electric shock.
- Do not use this product with wet or damp hands.
- Store or use this product at room temperature.
- Unplug the unit before cleaning to reduce the risk of electric shock.
- Do not put any liquid into this unit or immerse it in water.
- Do not use this unit outdoors or in damp environments.
- Do not use this unit if the cord or plug is damaged. In case of malfunction, send the product to our Customer Service.

In case of malfunction, please send the product to our Customer Service.

### **Robot instructions**

- This product must be used in accordance with the directions in this instruction manual. Cecotec cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product can only be disassembled by qualified personnel.
- Do not touch wires, power supplies or power adapters with wet hands.
- Keep the robot away from clothing, curtains and any other similar materials.
- Do not expose the robot to direct sun, open fire or wet environments.
- Do not sit or place heavy or sharp objects on top of the appliance.
- This product is designed for indoor use only, do not use outdoors.
- Before operating the robot, remove all objects and wires that could affect its operating.
- Always place the device on a flat and stable surface. Avoid placing it in unstable places where there is risk of falling, such as tables or chairs.
- Turn off the power switch, located on the bottom part of the robot, when it is not going to be used for a long time.
- Before operating it, make sure all the robot's and charging base's connections are in good conditions.

- Avoid operating the product under extremely high or low temperatures.
- Remove the battery from the product's inside before scrapping the robot.
- Disconnect the appliance from the power supply before removing the battery.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

### **Battery instructions**

- This appliance includes Li-ion batteries, do not incinerate or expose them to high temperatures, as they may explode.
- Leaks from the battery or battery cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of immediately in accordance with local regulations.
- Avoid contact between the battery and small metallic objects such as paper clips, coins, keys, nails or screws.

- Before a new battery is used or the battery is used for the first time after long-term storage, fully charge the battery.
- When the device is stored and not used for long periods of time, ensure that the battery pack is fully charged.

## **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ**

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

### **Instructions de la base**

- Maintenez ce produit hors de portée des enfants et des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites.
- Évitez tout contact de l'entrée d'aspiration avec des poils d'animaux, des doigts ou d'autres parties lorsque l'appareil est allumé.
- N'utilisez pas cet appareil pour nettoyer des objets qui peuvent brûler, tels que des cigarettes.
- Éteignez ou débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne nettoyez jamais les parties du produit avec un chiffon humide ou du liquide.
- Utilisez le produit comme indiqué dans ce manuel. Toute perte ou tout dommage dû à une utilisation inappropriée du produit est à la charge exclusive de l'utilisateur.
- Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez les enfants et les animaux domestiques éloignés de ce produit lorsqu'il est en fonctionnement.
- Évitez de vous asseoir ou de vous tenir debout sur le produit.
- Le produit est livré avec un câble d'alimentation approuvé au

niveau régional, qui ne peut être utilisé que dans des prises de courant alternatif standard. N'utilisez pas d'autre type de câble d'alimentation. Si vous devez remplacer le câble d'alimentation, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour vous assurer que vous choisissiez le bon produit.

- Ne démontez pas l'appareil, sauf si cela est autorisé par ce manuel. Cet appareil ne comprend pas de pièces de rechange. Si le produit doit être démonté, contactez le personnel technique qualifié.
- Utilisez ce produit uniquement dans des espaces intérieurs secs pour éviter toute décharge électrique.
- N'utilisez pas ce produit avec des mains mouillées ou humides.
- Conservez ou utilisez ce produit à température ambiante.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer pour réduire le risque de décharge électrique.
- Ne mettez pas de liquide dans cet appareil et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur ou dans des environnements humides.
- N'utilisez pas cet appareil si le câble ou la prise sont abîmés. En cas d'erreur de fonctionnement, veuillez envoyer le produit au Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

### **Instructions du robot**

- Cet appareil doit être utilisé conformément aux instructions de ce manuel d'instructions. Cecotec ne se fera responsable d'aucun dommage ni accident qui soit dû à une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil

et que la prise possède une connexion à terre.

- L'appareil peut être monté et démonté uniquement par du personnel qualifié.
- Ne touchez pas le câble, la prise de courant ni le chargeur avec les mains mouillées.
- Maintenez l'appareil éloigné des vêtements, des rideaux et matériaux similaires.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, au feu, à l'eau ni à l'humidité.
- Ne vous asseyez pas sur l'appareil et ne placez pas d'objets lourds ni pointus dessus.
- Cet appareil a été conçu pour une utilisation exclusivement domestique, ne l'utilisez pas en extérieurs.
- Avant d'allumer le robot, retirez les objets et câbles qui pourraient affecter son fonctionnement.
- Placez l'appareil sur une surface plate et stable. Évitez de placer l'appareil sur des surfaces instables où il puisse tomber, comme sur des chaises ou sur des tables.
- Éteignez l'interrupteur de connexion, situé sur la partie inférieure du robot lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps.
- Avant de le mettre en marche, vérifiez que toutes les connexions, celles du robot comme celles de la base de charge soient en bon état.
- Évitez de mettre le robot en fonctionnement avec des températures extrêmement élevées ou basses.
- Extrayez la batterie de l'intérieur de l'appareil avant de jeter le robot.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant d'extraire la batterie.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Il peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils

sont surveillés constamment.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.

### **Instructions de la batterie**

- L'appareil possède une batterie au lithium-ion, ne la faites pas brûler et ne l'exposez pas à des températures élevées, elle pourrait exploser.
- La batterie comme les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Évitez le contact entre la batterie et les petits objets métalliques comme des clips, pièces, clés, vis ou clous.
- Chargez complètement la batterie lorsqu'elle est neuve ou avant d'utiliser l'appareil pour la première fois après une longue période d'inactivité.
- Assurez-vous que la batterie est toujours chargée à 100 % si le produit n'a pas été utilisé pendant longtemps.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

### **Anleitung für die Basis**

- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten aufbewahren.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Saugeinlasses mit Tierhaaren, Fingern oder anderen Teilen, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Reinigen von brennenden Gegenständen, wie z. B. Zigaretten.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus oder ziehen Sie den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem feuchten Tuch oder mit einer Flüssigkeit.
- Verwenden Sie das Produkt wie in diesem Handbuch beschrieben. Jegliche Verluste oder Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen, gehen ausschließlich zu Lasten des Benutzers.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie Kinder und Haustiere von diesem Produkt fern, während es in Betrieb ist.
- Vermeiden Sie es, auf dem Produkt zu sitzen oder zu stehen.
- Das Produkt wird mit einem regional zugelassenen Netzkabel geliefert, das nur an Standard-Wechselstromsteckdosen verwendet werden kann. Verwenden Sie keine anderen

Netzkabel. Wenn Sie das Netzkabel ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, um sicherzustellen, dass Sie das richtige Produkt wählen.

- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander, es sei denn, dies ist in dieser Anleitung erlaubt. Dieses Gerät enthält keine Ersatzteile. Wenn das Produkt demontiert werden muss, wenden Sie sich an qualifiziertes Servicepersonal.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur in trockenen Innenräumen, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Lagern oder verwenden Sie dieses Produkt bei Raumtemperatur.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose, um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern.
- Füllen Sie keine Flüssigkeiten in das Gerät ein und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder in feuchten Umgebungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.

### **Anleitung für den Roboter**

- Befolgen Sie diese Anweisungen, um das Gerät zu betreiben. Cecotec übernimmt keine Haftung für Schäden bzw. Unfälle, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Das Produkt darf nur von qualifiziertem Personal montiert und demontiert werden.

- Fassen Sie nicht das Kabel, die Steckdose oder das Ladegerät mit nassen Händen.
- Halten Sie den Roboter immer fern von Kleidungsstücken, Gardinen o.Ä.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht, Feuer, Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Sitzen Sie sich bitte nicht auf das Gerät und stellen Sie keine scharfen oder schweren Gegenstände darauf.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Benutzen Sie es nicht im Freien.
- Bevor Sie den Roboter einschalten, entfernen Sie Gegenstände und Kabel, die den Betrieb stören könnten.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche. Stellen Sie das Gerät nicht an instabilen Orten auf, an denen Absturzgefahr besteht (wie Tische oder Stühle).
- Schalten Sie den Netzschalter an der Unterseite des Roboters aus, wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen.
- Bevor Sie es in Betrieb nehmen, prüfen Sie alle Verbindungen des Roboters und Ladestation auf sichtbaren Schäden.
- Nehmen Sie den Roboter nicht in Betrieb bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.
- Entnehmen Sie die Batterie, bevor Sie den Roboter entsorgen.
- Trennen Sie die Verbindung vom Stromkabel aus der Steckdose, bevor Sie den Akku entfernen.
- Das Gerät darf von Kindern von 0 bis 8 Jahren nicht benutzt werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Anwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen

werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.

- Beaufsichtigen Sie Kinder, um zu verhindern, dass sie mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

### **Batterieanleitungen**

- Das Gerät ist mit einer Li-Ion-Batterie ausgestattet, brennen Sie sie nicht und setzen Sie sie nicht auf hohen Temperaturen, da diese explodieren könnte.
- Unter extremen Bedingungen kann obwohl der Akku als auch die Zellen undicht werden. Wenn die Batterie ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Falls die Flüssigkeiten in Kontakt mit der Haut kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die Batterie zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Batterie mit kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.
- Laden Sie den Akku vollständig, wenn er neu ist oder bevor Sie das Gerät das erste Mal nach einem langen Zeitraum benutzen.
- Stellen Sie immer sicher, dass der Akku 100 % geladen ist, wenn er vor langem nicht benutzt wurde.

## **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

Leggere le istruzioni d'uso e sicurezza prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

### **Istruzioni della base**

- Tenere fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.
- Evitare il contatto della bocca di aspirazione con peli di animali, dita o altre parti quando il dispositivo è in funzione.
- Non usare questa unità per pulire oggetti accesi, come le sigarette.
- Spegnere o scollegare l'unità prima della pulizia.
- Non usare un panno umido o qualsiasi liquido per pulire qualsiasi parte del prodotto.
- Utilizzare il prodotto come specificato in questo manuale. Qualsiasi perdita o danno dovuto all'uso improprio del prodotto è esclusivamente a carico dell'utente.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere i bambini e gli animali domestici lontani da questo prodotto mentre è in funzione.
- Evitare di sedersi o stare in piedi sul prodotto.
- Il prodotto viene fornito con un cavo di alimentazione approvato a livello regionale, che può essere utilizzato solo in prese AC standard. Non usare nessun altro tipo di cavo di alimentazione. Se è necessario sostituire il cavo di alimentazione, si prega di contattare il nostro servizio clienti per assicurarsi di scegliere il prodotto corretto.
- Non smontare il dispositivo a meno che non sia consentito da questo manuale. Nessuna parte di ricambio è inclusa in questa unità. Se è necessario smontare il prodotto,

contattare il personale tecnico qualificato.

- Usare questo prodotto solo in spazi interni asciutti per evitare scosse elettriche.
- Non usare questo prodotto con le mani bagnate o umide.
- Conservare o utilizzare questo prodotto a temperatura ambiente.
- Scollegare l'unità prima della pulizia per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non mettere alcun liquido in questa unità o immergerla in acqua.
- Non usare questa unità all'aperto o in ambienti umidi.
- Non utilizzare se il cavo o la presa sono danneggiati. In caso di malfunzionamento, si prega di inviare il prodotto al nostro Servizio Clienti.

### **Istruzioni del robot**

- Questo prodotto deve essere utilizzato secondo le istruzioni di questo manuale. Cecotec non si farà responsabile di nessun danno o incidente che sia la conseguenza dell'uso inappropriato del prodotto.
- Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.
- Il prodotto può essere solamente montato e smontato da personale qualificato.
- Non toccare il cavo, la presa della corrente né il caricabatterie con le mani bagnate.
- Mantenere il robot lontano da indumenti, tende e materiali simili.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, fuoco, acqua oppure umidità.
- Non sedersi né collocare oggetti affilati o pesanti sopra al

prodotto.

- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico, non utilizzare all'esterno.
- Prima di accendere il robot, rimuovere oggetti e cavi che potrebbero ripercuotere sul suo funzionamento.
- Collocare l'apparato su di una superficie piana e stabile. Evitare di collocarlo sopra superfici instabili dove possa cadere (ad esempio su tavoli o sedie).
- Spegnerne l'interruttore di accensione, situato sulla parte inferiore del robot quando non viene utilizzato per un periodo prolungato di tempo.
- Prima di metterlo in funzionamento, verificare che tutte le connessioni, sia quelle del robot che quelle della base di ricarica, sia in buono stato.
- Evitare di mettere il robot in funzionamento a temperature estremamente alte o basse.
- Estrarre la batteria dall'interno del prodotto prima di gettare il robot.
- Scollegare l'apparato dalla presa della corrente prima di estrarre la batteria.
- L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire da 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardo l'uso dell'apparato in una forma sicura e comprendono i rischi che lo stesso implica.
- Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con il dispositivo. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso

in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

### **Istruzioni della batteria**

- Il dispositivo include una batteria in ion-litio, non bruciarla nè esporla ad alte temperature, potrebbe esplodere.
- Sia la batteria che le pile possono presentare fughe in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido dovesse entrare a contatto con la pelle, lavarsi immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido dovesse entrare a contatto con gli occhi, lavarli immediatamente con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e cercare assistenza medica. Utilizzare guanti per maneggiare la batteria e gettarla immediatamente secondo la normativa locale.
- Evitare il contatto tra la batteria e piccoli oggetti metallici come clips, monete, chiavi, chiodi o viti.
- Caricare completamente la batteria se è nuova o prima di utilizzare il prodotto per la prima volta dopo un lungo periodo di inattività.
- Verificare sempre che la batteria sia caricata al 100 % se non utilizzata per molto tempo.

### **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

### **Instruções da bateria**

- Mantenha este produto fora do alcance de crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais

reduzidas.

- Evite o contacto da entrada de sucção com pelo animal, dedos ou outras partes quando o dispositivo estiver em funcionamento.
- Não utilize esta unidade para limpar objetos inflamados, tais como cigarros.
- Desligue ou desconecte a unidade antes da limpeza.
- Não utilize um pano húmido ou qualquer líquido para limpar qualquer parte do produto.
- Utilize o produto conforme especificado neste manual. Qualquer perda ou dano devido à utilização indevida do produto será da exclusiva responsabilidade do utilizador.
- Este produto não é um brinquedo. Mantenha crianças e animais de estimação afastados deste produto enquanto estiver em funcionamento.
- Evite sentar-se ou ficar em pé sobre o produto.
- O produto vem com um cabo de alimentação aprovado regionalmente, que só pode ser utilizado em tomadas normais de corrente alternada. Não utilize qualquer outro tipo de cabo de alimentação. Se precisar de substituir o cabo de alimentação, por favor contacte o nosso Serviço de Apoio ao Cliente para garantir que escolhe o produto correto.
- Não desmonte o dispositivo, a menos que este manual o permita. Esta unidade não inclui peças sobressalentes. Se precisar de desmontar o produto, contactar pessoal de serviço qualificado.
- Utilize este produto apenas em espaços interiores secos para evitar choques elétricos.
- Não utilize este produto com as mãos molhadas ou húmidas.
- Armazene ou utilize este produto à temperatura ambiente.
- Desligue a unidade antes da limpeza para reduzir o risco de choque elétrico.

- Não introduza qualquer líquido nesta unidade nem o mergulhe em água.
- Não utilize esta unidade ao ar livre ou em ambientes húmidos.
- Não use se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Em caso de avaria, envie o produto ao nosso Serviço de Apoio ao Cliente.

### **Instruções do robot**

- Este produto deve ser usado conforme indicam as instruções deste manual. Cecotec não se responsabiliza de nenhum dano ou acidente que seja consequência do uso inadequado do produto.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- O produto só poderá ser montado e desmontado por pessoas qualificadas.
- Não toque no cabo, na ficha nem no carregador com as mãos molhadas.
- Mantenha o robot longe de roupa, cortinas e outros objetos e materiais similares.
- Não exponha o produto à luz solar direta, fogo, água ou humidade.
- Não se sente nem coloque objetos pesados ou afiados em cima do produto.
- Este produto está desenhado somente para uso doméstico, não utilize no exterior.
- Antes de ligar o robot, retire os objetos e cabos que possam afetar o seu funcionamento.
- Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável. Evite colocar o dispositivo em lugares instáveis onde haja

risco de cair (como mesas ou cadeiras).

- Desligue o interruptor de ligar, situado na parte inferior do robot, quando não o usar durante um longo período de tempo.
- Antes de pôr em funcionamento, verifique que todas as conexões, tanto las do robot como as da base de carga, estejam em bom estado.
- Evite pôr o robot em funcionamento a temperaturas extremamente altas ou baixas.
- Extraia a bateria do interior do produto antes de se desfazer do robot.
- Desconecte o aparelho da corrente elétrica antes de extrair a bateria.
- O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos se estiveram continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças para evitar que brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

### **Instruções da bateria**

- O dispositivo inclui uma bateria de lão-Lítio, não a queime nem a exponha a temperaturas altas, já que poderá explodir.
- Tanto a bateria como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria deita gotas, não toque no líquido. Se o líquido entra em contacto com a

pele, lave inmediatamente com água e sabão. Se o líquido entra em contacto com os olhos, lave inmediatamente com água abundante durante no mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manejar a bateria e deite-a fora inmediatamente de acordo com a normativa local.

- Evite o contacto entre a bateria e pequenos objetos metálicos como clips, moedas, chaves, parafusos ou pregos.
- Carregue a bateria completamente se for nova ou antes de usar o produto pela primeira vez, ou depois de um longo período de inatividade.
- Certifique-se sempre de que a bateria está carregada a 100% se não foi usado durante muito tempo.

## **VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

### **Instructies voor de basis**

- Buiten bereik van kinderen en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens bewaren.
- Vermijd contact van de aanzuigopening met dierlijk haar, vingers of andere delen wanneer het toestel in werking is.
- Gebruik dit apparaat niet voor het reinigen van aangestoken voorwerpen, zoals sigaretten.
- Zet het toestel uit of haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik geen vochtige doek of vloeistof om enig deel van

het product te reinigen.

- Gebruik het product zoals aangegeven in deze handleiding. Verlies of schade als gevolg van oneigenlijk gebruik van het product is uitsluitend voor rekening van de gebruiker.
- Dit product is geen speelgoed. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van dit product zolang het in werking is.
- Vermijd zitten of staan op het product.
- Het product wordt geleverd met een regionaal goedgekeurd netsnoer, dat alleen in standaard stopcontacten kan worden gebruikt. Gebruik geen ander type netsnoer. Als u het netsnoer moet vervangen, neem dan contact op met onze Klantenservice om er zeker van te zijn dat u het juiste product kiest.
- Demonteer het apparaat niet, tenzij dit in deze handleiding wordt toegestaan. Dit toestel bevat geen reserveonderdelen. Als het product moet worden gedemonteerd, neem dan contact op met gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Gebruik dit product alleen in droge binnenruimten om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik dit product niet met natte of vochtige handen.
- Bewaar of gebruik dit product bij kamertemperatuur.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt om het risico van een elektrische schok te verkleinen.
- Doe geen vloeistof in dit toestel en dompel het niet onder in water.
- Gebruik dit toestel niet buitenshuis of in een vochtige omgeving.
- Gebruik dit toestel niet als het snoer of de stekker beschadigd is. Stuur het product in geval van een defect naar onze klantenservice.

## **Instructies voor de robot**

- Dit product dient gebruikt te worden in overeenkomst met de instructies in deze handleiding. Cecotec is niet aansprakelijk voor schade of ongelukken die veroorzaakt worden door verkeerd gebruik van het product.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- Het product mag enkel ge(de)monteerd worden door gekwalificeerde personen.
- Raak de kabel, het stopcontact of de lader niet aan met natte handen.
- Houd de robot uit de buurt van kleding, gordijnen en soortgelijke materialen.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, vuur, water of vochtigheid.
- Ga niet op het apparaat zitten en leg er geen scherpe of zware voorwerpen op.
- Dit product is uitsluitend gemaakt om binnenshuis te gebruiken, gebruik het niet buiten.
- Ruim alle kabels en voorwerpen die een invloed kunnen hebben op de werking op voor u het toestel inschakelt.
- Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak. Zet de robot niet op plaatsen waar hij vanaf zou kunnen vallen (zoals tafels of stoelen).
- Schakel de hoofdschakelaar van de robot uit als u hem gedurende langere tijd niet gaat gebruiken.
- Controleer of alle aansluitingen, zowel van de robot zelf als van het oplaadstation, in goede staat zijn voor u de robot inschakelt.
- Vermijd het gebruik van de robot bij extrem lage of extreem hoge temperaturen.

- Verwijder de batterij die zich in het product bevindt alvorens de robot te recyclen.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u de batterij uit het apparaat haalt.
- Het toestel mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan.
- Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het toestel en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het toestel gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

### **Instructies voor de batterij**

- Het apparaat bevat een lithium-ion batterij. Steek de batterij niet in brand en stel hem niet bloot aan hoge temperaturen, dit zou de batterij kunnen laten ontploffen.
- Zowel kleine als grote batterijen zouden kunnen lekken onder extreme omstandigheden. Raak niet de vloeistof aan als de batterij lekt. Indien de vloeistof van een batterij in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.
- Vermijd dat de batterij in contact komt met kleine metalen

objecten zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers of schroeven.

- Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik of nadat u het toestel gedurende langere tijd niet gebruikt heeft.
- Zorg ervoor dat de batterij 100% is opgeladen als u het toestel gedurende langere tijd niet heeft gebruikt.

## **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

### **Instrukcje dotyczące baterii**

- Przechowuj ten produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Unikaj kontaktu wylotu urządzenia z sierścią zwierząt, palcami lub innymi częściami kiedy urządzenie będzie pracować.
- Nie używaj tego urządzenia do czyszczenia płonących przedmiotów, takich jak papierosy.
- Wyłącz lub rozłącz jednostkę przed jej czyszczeniem.
- Nie używaj wilgotnej szmatki ani żadnego innego płynu do czyszczenia żadnej części tego produktu.
- Używaj produktu zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji. Wszelkie straty lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu będą wyłączną odpowiedzialnością użytkownika.
- To urządzenie nie jest zabawką. Utrzymuj dzieci i zwierzęta

- z dala od tego produktu podczas, gdy będzie w użytku.
- Unikaj siadania lub stawania na nogach na urządzeniu.
  - Produkt jest dostarczany z regionalnie zatwierdzonym przewodem zasilającym, który może być używany tylko w standardowych gniazdkach prądu zmiennego. Nie używaj żadnego innego rodzaju przewodu zasilającego. Jeśli musisz wymienić przewód zasilający, skontaktuj się z naszym Biurem Obsługi Klienta, aby upewnić się, że wybrałeś właściwy produkt.
  - Nie demontuj urządzenia, chyba że zezwala na to niniejsza instrukcja. To urządzenie nie zawiera części zamiennych. Jeśli musisz zdemontować produkt, skontaktuj się z wykwalifikowanym personelem technicznym.
  - Używaj tego urządzenia tylko w przestrzeniach wewnętrznych, suchych, aby zapobiec wyładowaniom elektrycznym.
  - Nie używaj tego produktu
  - Przechowuj lub używaj tego produktu w temperaturze pokojowej.
  - Odłącz urządzenie przed czyszczeniem, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem.
  - Nie wlewaj żadnych płynów do tego urządzenia ani nie zanurzaj go w wodzie.
  - Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz lub w wilgotnym otoczeniu.
  - Nie używaj tego urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone. W przypadku awarii wyślij produkt do naszego Biura Obsługi Klienta.

### **Instrukcje robota**

- Urządzenie powinno być używane wyłącznie zgodnie z instrukcją. Cecotec nie bierze odpowiedzialności za szkody

spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Urządzenie może być zmontowane i rozmontowane jedynie przez autoryzowany personel.
- Nie dotykaj kabla, uziemienia ani ładowarki mokrymi rękami.
- Przed użyciem robota, usuń z podłogi ubrania, zastony, papiery i inne przedmioty, które mogłyby zostać zassane.
- Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ognia, wody lub wilgoci.
- Nie siadaj ani nie kładź ciężkich lub ostrych przedmiotów na urządzeniu.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, nie używaj go na zewnątrz.
- Przed włączeniem robota usuń przedmioty i kable, które mogą wpłynąć na jego działanie.
- Ustaw urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni. Unikaj umieszczania go w niestabilnych miejscach, gdzie istnieje ryzyko upadku (takich jak stoły lub krzesła).
- Wyłącz wyłącznik zasilania, znajdujący się na spodzie robota, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Przed uruchomieniem sprawdź, czy wszystkie połączenia, zarówno robota, jak i stacji ładującej, są w dobrym stanie.
- Unikaj pracy robota w ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach.
- Wyjmij baterię z wnętrza produktu przed wyrzuceniem robota.
- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego przed wyjęciem baterii.
- Urządzenia nie powinny używać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8

lat, jeżeli są pod stałym nadzorem.

- Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko.
- Nadzoruj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.

#### Instrukcje dotyczące baterii

- Urządzenie zawiera baterię litowo-jonową, nie podpalaj jej ani nie wystawiaj na działanie wysokich temperatur, ponieważ może eksplodować.
- Zarówno akumulator, jak i akumulatory mogą wyciec w ekstremalnych warunkach. Jeśli akumulator wycieknie, nie dotykaj płynu. Jeśli ciecz wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast przemyj je dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zwróć się o pomoc lekarską. Załóż rękawice, aby móc dotknąć akumulatora i natychmiast go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Unikaj kontaktu baterii z małymi metalowymi przedmiotami, takimi jak klipsy, monety, klucze, gwoździe lub śruby.
- Naładuj całkowicie akumulator, jeśli jest nowy lub przed pierwszym użyciem produktu po długim okresie bezczynności.
- Zawsze upewnij się, że akumulator jest w 100% naładowany, jeśli nie był używany przez dłuższy czas.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

### **Pokyny pro použití základny**

- Tento výrobek uchovávejte mimo dosah dětí a lidí se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi.
- Je-li zařízení v provozu, vyhněte se kontaktu sacího vstupu s zvířecími chlupy, prsty nebo jinými částmi.
- Nepoužívejte tuto jednotku k čištění hořících předmětů, jako jsou cigarety.
- Před čištěním jednotku vypněte nebo odpojte ze zásuvky.
- K čištění jakékoli části výrobku nepoužívejte vlhký hadřík ani žádnou tekutinu.
- Používejte výrobek tak, jak je uvedeno v této příručce. Za jakoukoli ztrátu nebo poškození v důsledku nesprávného použití výrobku odpovídá výhradně uživatel.
- Tento výrobek není hračka. Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah tohoto výrobku, když je v provozu.
- Vyhněte se sezení nebo stání na výrobku.
- Výrobek je dodáván s regionálně schváleným napájecím kabelem, který lze použít pouze ve standardních zásuvkách střídavého proudu. Nepoužívejte žádný jiný typ napájecího kabelu. Pokud potřebujete vyměnit napájecí kabel, kontaktujte náš zákaznický servis a ujistěte se, že jste vybrali správný produkt.
- Nerozebírejte zařízení, pokud to není povoleno touto příručkou. Tato jednotka neobsahuje náhradní díly. Pokud potřebujete produkt rozebrat, obraťte se na kvalifikovaný

technický personál.

- Tento výrobek používejte pouze v suchých vnitřních prostorách, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte tento výrobek vlhkými nebo mokřými rukama.
- Tento výrobek skladujte nebo používejte při pokojové teplotě.
- Před čištěním odpojte jednotku ze zásuvky, abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem.
- Do této jednotky nedávejte žádnou tekutinu ani ji neponořujte do vody.
- Nepoužívejte tuto jednotku venku nebo ve vlhkém prostředí.
- Nepoužívejte tuto jednotku, pokud je poškozený kabel nebo zástrčka. V případě poruchy zašlete výrobek našemu zákaznickému servisu.

### **Instrukce k robotovi**

- Tento přístroj se musí používat v souladu s tímto návodem na použití. Cecotec není zodpovědný za žádné škody nebo nehody způsobené nevhodným používáním.
- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Produkt může být smontován a rozebrán pouze kvalifikovaným personálem.
- Nedotýkejte se kabelu, zásuvky ani nabíječky mokřými rukama.
- Držte robota z dosahu oblečení, záclon a podobných materiálů.
- Nevystavujete produkt přímému slunečnímu záření, ohni, vodě ani vlhkosti.
- Nesedějte si ani nepokládejte ostré anebo těžké předměty na přístroj.
- Tento přístroj je určen pouze pro domácí použití, nepoužívejte

ho venku.

- Před použitím robota odstraňte předměty a kabely, které by mohly mít vliv na jeho fungování.
- Umístěte přístroj vždy na povrchy stabilní a rovné. Vyhněte se použití na nestabilním povrchu, odkud by přístroj mohl spadnout (jako jsou stoly nebo židle).
- Vypněte tlačítko zapnutí, které je na spodní straně robota, pokud ho nebudete delší dobu používat.
- Před zapnutím zkontrolujte všechny spoje, jak robota, tak nabíjecí základny, že jsou v dobrém technickém stavu.
- Vyvarujte se používat robota při velmi nízkých nebo velmi vysokých teplotách.
- Před likvidací vyjměte z robota baterii.
- Odpojte přívodový kabel z elektrické sítě před tím, než vyjměte baterii.
- Přístroj by neměl být používán dětmi do 8mi let. Tento přístroj může být používán dětmi od 8mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem.
- Tento produkt může být používán dětmi nad 8 let a osobami s fyzickým, senzorickým a nebo mentálním postižením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost a znalost, pokud jsou pod dozorem a nebo jim byly poskytnuty informace o používání aparátu a mohou jej používat bezpečně a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání vyplývají.
- Dohlízejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.

### **Pokyny pro použití baterie**

- Přístroj má ion-lithiovou baterii. Nevystavujte ji ohni ani vysokým teplotám. Mohla by explodovat.
- Stejně baterie přístroje, jako malé baterie, mohou téct,

pokud je vystavíte extrémním podmínkám. Pokud z baterie vytéká tekutina, nedotýkejte se jí. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10ti minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pro manipulaci s baterií používejte rukavice a okamžitě ji vyhodte podle místních předpisů.

- Zabraňte kontaktu baterie a malých kovových předmětů, jako jsou klipy, mince, klíče, hřebíky a matice.
- Novou baterii zcela nabijte, nebo před prvním použitím po dlouhé době neaktivity.
- Vždy se ujistěte, že je baterie nabitá na 100%, pokud jste přístroj dlouho nepoužívali.

# 1. PIEZAS Y COMPONENTES

## Conga 2290 Ultra

Fig. 1

1. Botón de encendido/funcionamiento
2. Botón de vuelta a casa

### Botón de vuelta a casa

Al pulsar este botón, tanto en el robot como en el mando a distancia, el robot irá automáticamente a la base de carga.

### Indicador luminoso

- Cargando: naranja parpadeante
- Carga completa: luz azul
- Modo standby: luz azul
- Error: luz roja fija/parpadeante
- Batería baja: luz naranja
- Limpiando: luz azul
- Suspensión: luz apagada

### Botón de encendido/funcionamiento

- Mantenga pulsado este botón unos segundos para encender o apagar el robot.
- Púlselo también para empezar la limpieza.

Fig. 2

1. Sensor anticolisión

Fig. 3

1. Sensores anticaída
2. Ruedas motrices
3. Interruptor de alimentación
4. Bornes de carga
5. Ruedas omnidireccionales
6. Cepillos laterales
7. Batería
8. Depósito de suciedad
9. Cepillo central

Fig. 4

Base de carga

## ESPAÑOL

Fig. 5

Mando a distancia

Fig. 6

Depósito de suciedad

Fig. 7

Depósito mixto

Fig. 8

Filtro primario y filtro de alta eficiencia

Fig. 9

Cepillo Jalisco

Fig. 10

Cepillos laterales

Fig. 11

cepillo central de silicona

Fig. 12

2 mopas

Fig. 13

Cepillo de limpieza

Fig. 14

Banda magnética

Fig. 15

1. Pantalla de visualización de modo y hora
2. Ajustes de hora
3. Carga automática/vuelta a casa
4. Limpieza automática/ pausar
5. Botones de direcciones
6. Limpieza en espiral
7. Limpieza de habitación
8. Niveles de fregado
9. Programación
10. Limpieza de bordes
11. Niveles de potencia

## **Conga Home 2000**

Fig. 16

Parte delantera

1. Tapa
2. Depósito de suciedad
3. Indicador luminoso de función Carga/Vaciado
4. Lente infrarroja
5. Clavijas del cargador
6. Entrada de aspiración

Interior

7. Anillo de sellado de la tapa
8. Soporte del filtro del ventilador

Parte trasera

9. Salida de aire

Base

10. Tapa transparente del conducto de suciedad

## **2. ANTES DE USAR**

- Saque el producto de la caja.
- Retire todo el material de embalaje y guarde la caja original.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidas y en buen estado. Si se observara algún daño visible, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Coloque la base Conga Home 2000 en una superficie plana, a 6 cm de la pared. Fig. 17
- Mantenga una separación de al menos 1,2 m al frente y 0,5 m a ambos lados de la unidad. Fig. 18
- Conecte la base Conga Home 2000 a una toma de corriente. Enrolle y guarde el cable restante en la parte trasera para evitar accidentes. Fig. 19

### **Aviso**

Retire todos los objetos alrededor del robot, como prendas de ropa, papeles, cables, cortinas u otros objetos frágiles. Fig. 20

- Si la habitación a limpiar se encuentra cerca de un balcón o unas escaleras, coloque una barrera física para prevenir que el producto se dañe y para asegurar un funcionamiento seguro. Fig. 21

- La exposición directa a la luz solar o los grandes contrastes de luz puede afectar al funcionamiento de los sensores. Si esto sucediera, el robot aspirador se detendría. Cámbielo de sitio para comenzar a trabajar de nuevo.
- Inserte los dos cepillos laterales en las ranuras situadas en la parte inferior del robot. Presione hasta escuchar un "clic" que confirme que están bien sujetos. Fig. 22
- Presione el interruptor de encendido que se encuentra en la parte trasera del robot. Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición de encendido. Fig. 23
- Coloque el robot en la base Conga Home 2000 y asegúrese de que los bornes de carga de ambos coincidan. Una vez que el robot esté bien colocado, emitirá un pitido y el botón se encenderá. Si la luz parpadea en naranja, significa que la batería no está completamente cargada. Para asegurar el mayor tiempo de limpieza, espere a que la luz cambie a azul permanente. Esto indicará que la batería está totalmente cargada y el robot está listo para usarse. Fig. 24

### Información sobre su base Conga Home 2000

La base de autovaciado incluye una función de carga y de vaciado, y una nueva bolsa de suciedad. Tras la limpieza, el robot volverá automáticamente a la base de autovaciado. Si el robot no tiene instalado el depósito de agua, la base de autovaciado vaciará el depósito de suciedad y lo cargará. Si el robot tiene instalado el depósito de agua, se cargará automáticamente. Cuando el robot esté en la base de autovaciado, retire el depósito de agua y la base de autovaciado vaciará el depósito de suciedad y cargará el robot.

## 3. FUNCIONAMIENTO

### Iniciar la limpieza

- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado en el robot para encenderlo.
- Pulse el botón de encendido del robot o del mando a distancia para comenzar la limpieza.

### Aviso

Si el robot se queda sin batería durante la limpieza, volverá automáticamente a la base Conga Home 2000. Una vez que se haya cargado la batería al completo, se puede comenzar un nuevo ciclo de limpieza.

### Advertencia

El robot no podrá volver a la base Conga Home 2000 si no tiene un buen acceso a ella. Si el robot no ha podido acceder y se ha parado, colóquelo de forma manual en la base Conga Home 2000.

### Pausa

- Pulse el botón de encendido en el robot o en el mando a distancia para pausar el proceso de limpieza.

- Pulse el botón de encendido en el robot o en el mando a distancia para reanudar el proceso de limpieza. Fig. 25

### **Vuelta a la base Conga Home 2000**

Pulse el botón de vuelta a casa en el robot o en el mando a distancia para enviar el robot a la base Conga Home 2000.

### **Apagar**

Mantenga pulsado el botón de encendido para apagar el robot. Fig. 26

### **Advertencia**

El robot aspirador dispone de un interruptor de encendido y apagado On/Off situado en el cuerpo principal. Si va a permanecer largos periodos de tiempo sin usarse, se aconseja apagarlo a través de este interruptor. Como medida de seguridad, si el botón se encuentra en off se configuran los valores iniciales de fábrica. Para utilizar la función de programación del tiempo, el interruptor debe estar en posición de encendido. Si no es así, se deberá programar de nuevo desde el mando a distancia o la aplicación.

### **Modos de limpieza**

Este robot incluye diferentes modos y funciones que se pueden activar mediante el mando a distancia o la aplicación.

#### **Modo Auto**

- Al pulsar el botón de encendido, el robot comenzará la limpieza automática.
- El robot limpiará toda la superficie, los bordes, alrededor de objetos como mesas, sillas, etc. Cuando empiece a quedarse sin batería, volverá a la base de carga. Fig. 27

#### **Modo Fregado intensivo**

- Acople la mopa al depósito de agua y llene el depósito de agua.
- Extraiga el depósito de suciedad.
- Introduzca el depósito de agua en el robot y seleccione el modo. Fig. 28
- Puede seleccionar el nivel de fregado mediante el mando a distancia: alto, medio o bajo.
- Una vez seleccionado el nivel de fregado deseado desde el mando a distancia o desde la aplicación, el robot realizará la funcionalidad All in One para aspirar, pasar la mopa, fregar y barrer de forma simultánea gracias a su tanque mixto.

#### **Aviso**

- Si quiere pasar la mopa, sáltese el paso de llenar el depósito de agua.
- Para garantizar un fregado perfecto desde el inicio, se recomienda humedecer la mopa con agua de forma homogénea antes de utilizarla.

### Modo Espiral

- Al seleccionar este modo, el robot limpiará de forma intensiva un punto específico. Comenzará a limpiar en un punto concreto, realizará movimientos en espiral hacia afuera (1 metro). Luego, volverá de nuevo al punto inicial realizando también movimientos en espiral.
- Antes de poner el robot a limpiar en el modo Espiral, colóquelo en el punto que desea limpiar.
- Pulse el botón de limpieza en espiral en el mando a distancia o en la aplicación. Fig. 29

### Modo Bordes

- Al seleccionar este modo, el robot limpiará a lo largo de la pared y alrededor de los muebles (patas de las mesas, de las sillas, etc.).
- Pulse el botón de bordes en el mando a distancia o en la aplicación. Fig. 30

### Modo Habitación

- Al seleccionar este modo, el robot limpiará en modo Auto y luego volverá al punto de inicio.
- Pulse el botón del modo Habitación en el mando a distancia o en la aplicación. Fig. 31
- Para asegurar la limpieza de la habitación, cierre la puerta o utilice la banda magnética.

### Función de nivel de potencia

Pulse el botón de nivel de potencia en el mando a distancia o seleccione la potencia en la aplicación para controlar la potencia de succión del robot durante los procesos de limpieza. Existen tres niveles de potencia de succión: turbo, normal y eco. Puede apagar la función de nivel de potencia si desea utilizar el tanque mixto únicamente para fregar. Fig. 32

### Función de intensidad de fregado

Pulse el botón de nivel de fregado en el mando a distancia o seleccione la potencia en la aplicación para controlar el nivel de agua durante el fregado. Existen tres niveles de agua: alto, medio o bajo. Puede apagar la función de nivel de intensidad de fregado si desea utilizar el tanque mixto únicamente para barrer.

### Modo Aleatorio (Random)

- El robot empezará a limpiar de forma aleatoria y volverá a la base de carga de forma inteligente al agotarse la batería. El robot no creará mapas al limpiar con este modo.
- Puede seleccionar este modo desde la aplicación.

### Modo Manual

El robot se puede mover manualmente haciendo uso de los cursores (flechas) tanto en el mando a distancia como en la aplicación.

### **Banda magnética (Magnetic Strip)**

Utilice la banda magnética para delimitar las zonas en las que quiere que el robot no tenga acceso.

### **Programación de la limpieza**

El robot incluye ajustes de programación que permiten personalizar los ciclos de limpieza. La programación se puede llevar a cabo a través del mando a distancia o la aplicación en los modelos compatibles.

### **Aviso**

Asegúrese de que el mando a distancia esté cerca del robot tanto al configurar el reloj como al programar los ciclos de limpieza.

### **Configurar la hora del reloj del mando a distancia**

- Pulse el botón del reloj en el mando. Los dígitos comenzarán a parpadear.
- Seleccione el día de la semana pulsando los botones hacia arriba y abajo. Fig. 33
- Utilice los botones hacia izquierda y derecha para seleccionar los minutos y las horas. Cuando el número parpadee, utilice las flechas hacia arriba y abajo para cambiarlo. Fig. 34
- Finalmente, pulse el botón de encendido o el del reloj. El robot emitirá un pitido indicando que los ajustes del reloj han sido confirmados. Fig. 35

### **Programación de limpieza**

- Para facilitar la limpieza, el robot tiene una función que permite programarlo diariamente desde el mando a distancia o desde la aplicación. De acuerdo con la configuración, el robot iniciará la limpieza de forma automática los días seleccionados a las horas indicadas.
- Las opciones de tiempo en el mando a distancia son: 12:00 a.m.–11:59 p.m. y 12:00 p.m.–11:59 p.m.
- Antes de ajustar la hora y la configuración del robot, asegúrese de que está con el interruptor encendido (ON) y de que el botón de encendido/apagado del robot también está encendido.

### **Configuración con el mando a distancia**

- Pulse el botón de programación de limpieza del mando. Los dígitos comenzarán a parpadear. Fig. 36
- Utilice los botones de dirección para seleccionar el día. Una vez seleccionado el día, utilice las flechas hacia derecha e izquierda para seleccionar minutos u horas. Para poder cambiar los minutos u horas, utilice los botones de dirección cuando empiecen a parpadear los dígitos. Pulse el botón de encendido/apagado de nuevo para guardar los ajustes. Acceda a los días deseados y siga los mismos pasos para programarlos. Fig. 37

## ESPAÑOL

- Finalmente, pulse el botón de programación de limpieza para salir del modo de programación. El robot emitirá un pitido indicando que los ajustes de la programación de la limpieza han sido confirmados.
- El usuario puede programar tantos días a la semana como se desee. La pantalla de inicio mostrará cuando el robot esté programado.
- Cancelar la programación de la limpieza
- Pulse el botón en el mando a distancia, seleccione el día que desee eliminar y cambie la hora a 00:00 a.m., esta es la hora para cancelar el programa. Fig. 38

## 4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### Conga 2290 Ultra

- Con el objetivo de alargar la vida útil del robot y de que funcione con un rendimiento óptimo, lleve a cabo los siguientes pasos de forma periódica:
- Vacíe el depósito de suciedad del robot.
- Pulse el botón de liberación del depósito de suciedad. Fig. 39
- Abra el depósito de suciedad y vacíelo. Fig. 40

### Limpieza del filtro del robot.

- Retire el filtro.
- Sacuda el filtro cuidadosamente para deshacerse de la suciedad. Fig. 41

Limpieza de los sensores anticaída

Utilice un paño limpio, seco y suave para limpiar el polvo de los sensores anticaída, situados en la parte inferior derecha del robot.

### Advertencia

No aplique productos de limpieza directamente a los sensores. Fig. 42

### Limpieza del cepillo central

- Presione ligeramente las pestañas del marco del cepillo central para abrir el compartimento y sacarlo. Fig. 43
- Retire los pelos, pelusas y demás suciedad atrapada en el cepillo y alrededor de los ejes. Fig. 44
- Despeje y limpie el canal de succión del robot. Fig. 45
- Instale de nuevo el cepillo central y el marco. Fig. 46

### Filtro de alta eficiencia

- El filtro de alta eficiencia está diseñado con una red de fibras que ayudan a atrapar las

partículas de polvo, ácaros, polen... Por ello, hay que limpiarlos periódicamente para evitar que estas partículas se acumulen en el filtro y este pierda eficiencia. Lo ideal es realizar este mantenimiento una vez a la semana.

- Se recomienda cambiar el filtro por uno nuevo como máximo a las 160 horas de uso.

### **Recomendación**

Puede retirar la suciedad con un cepillo pequeño o golpearlos suavemente sobre una superficie dura para que caiga el polvo. El filtro de alta eficiencia no es lavable.

### **Filtro primario de malla y filtro esponja**

El sistema de filtrado se complementa con un filtro primario de malla y un filtro esponja. Se recomienda cambiarlos tras un uso máximo de 160 horas, o cuando observe que sufren algún tipo de desgaste por el uso.

### **Recomendación**

Puede retirar la suciedad con un cepillo pequeño o golpearlos suavemente sobre una superficie dura para que caiga el polvo. También puede utilizar agua tibia sin detergentes para conseguir un mejor resultado. Asegúrese de que estén totalmente secos antes de volver a colocarlos.

### **Cepillos laterales**

Los cepillos laterales están diseñados con multitud de cerdas y se utilizan tanto para arrastrar la suciedad hacia la boca de succión como para limpiar a fondo los bordes y esquinas. Estos cepillos se pueden desgastar con el paso del tiempo, lo que tendrá una consecuencia negativa en la eficiencia de la limpieza. Por ello, se recomienda cambiar cada cepillo lateral máximo cada 220 horas o menos.

### **Recomendación**

Se recomienda limpiar los cepillos laterales una vez por semana con la ayuda del cepillo de limpieza.

### **Cepillo central**

El cepillo central está diseñado con cerdas y silicona, gira a alta velocidad y ayuda a introducir la suciedad en la boca de succión. Este cepillo está en contacto con el suelo y por tanto con la suciedad, por lo que se puede desgastar con el paso del tiempo, lo que tendrá una consecuencia negativa en la eficiencia de la limpieza. Por ello, se recomienda cambiar cada cepillo lateral máximo cada 320 horas o menos.

### **Recomendación**

Se recomienda limpiar el cepillo central una vez por semana con la ayuda del cepillo de limpieza.

### Sensores

Los robots de limpieza cuentan con diferentes tipos de sensores, por ejemplo, los sensores de proximidad ayudan al robot a realizar una navegación pudiendo detectar posibles obstáculos, y los sensores anticáida ayudan al robot a detectar desniveles y posibles vacíos como pueden ser unas escaleras. Estos sensores están en continuo contacto con las partículas de polvo por lo que se pueden obstruir con el paso del tiempo y ocasionar posibles fallos de navegación. Se recomienda limpiar todos los sensores del robot cada 35 horas de uso o menos, con la ayuda del cepillo de limpieza o un pequeño paño sin humedecer.

### Carga y recambio de la batería

- Para alargar la vida útil de la batería, deje el robot cargando en la base de carga siempre que no esté siendo utilizado.
- Retire la batería y guárdela en un lugar seguro y seco si no va a utilizar el robot en un periodo prolongado de tiempo.
- Para reemplazar la batería, siga las siguientes instrucciones:
- Desatornille los 2 tornillos del compartimento de la batería, retire la tapa de la batería y la batería. Fig. 47
- Introduzca la batería nueva con la etiqueta mirando hacia arriba. Fig. 48
- Coloque la batería y la tapa de la batería en su sitio y fije los tornillos de nuevo.

### Conga Home 2000:

#### Cambio de bolsa:

El indicador luminoso que parpadea en naranja indica que la bolsa de suciedad está llena, o que debe cambiar la bolsa de suciedad como especifica la APP. Se recomienda cambiar la bolsa de suciedad cada 6-8 semanas. Fig. 49

#### Apertura

1. Estire del asa para retirar la bolsa de suciedad.
2. Deseche la bolsa de suciedad retirada.
3. Coloque una nueva.
4. Coloque la tapa de nuevo.

### Limpieza del conducto de suciedad

Si el indicador luminoso parpadea en naranja cuando la bolsa de suciedad no está llena, desconecte y gire la unidad para comprobar si hay un bloqueo en la tapa transparente. Si es así, retire los tornillos con un destornillador como se indica en la imagen de la derecha. A continuación, abra la tapa transparente y elimine el bloqueo.

Fig. 50 (Tapa transparente del conducto de suciedad)

Retire los tornillos con un destornillador y evite retirarlo de manera violenta. Coloque de nuevo la tapa transparente.

## Mantenimiento

### Limpieza de la lente infrarroja y el indicador de carga/vaciado

Compruebe si la lente infrarroja y el indicador de carga/vaciado están sucios. Si es así, retire la suciedad con un paño limpio y seco y asegúrese de que están completamente limpios. Se recomienda limpiarlos una vez al mes. Fig. 51

### Limpieza del soporte del filtro del ventilador

Compruebe si el soporte del filtro del ventilador tiene pelusas o restos. Si es así, elimínelos con un paño limpio y seco. Se recomienda limpiarlos una vez al mes. Fig. 52

## 5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### Conga 2290 Ultra

Pitidos mientras la luz roja parpadea:

|    | Pitidos | Error                         | Solución                                                                                      |
|----|---------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1       | Error del giroscopio          | Coloque el robot sobre una superficie estable y reinícielo. No lo mueva.                      |
| 02 | 2       | Error del parachoques         | Compruebe el parachoques y retire cualquier objeto que pudiera estar bloqueándolo.            |
| 03 | 3       | Error del sensor anticaída    | Compruebe si el parachoques está sucio y limpie el sensor.                                    |
| 02 | 4       | Batería baja o error de carga | El robot se ha quedado sin batería y es necesario llevarlo a la base de carga de forma manual |

## ESPAÑOL

Pitidos mientras el indicador está encendido de forma fija de color rojo:

|    | <b>Pitidos</b> | <b>Error</b>                    | <b>Solución</b>                                                                  |
|----|----------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1              | Error de la rueda motriz        | Compruebe si la rueda motriz está bloqueada.                                     |
| 02 | 2              | Error de los cepillos laterales | Compruebe si el cepillo lateral está bloqueado y límpielo.                       |
| 03 | 3              | Error del ventilador            | Limpie el polvo o los objetos que pudieran bloquear el canal de entrada de aire. |
| 02 | 4              | Error del cepillo central       | Compruebe si el cepillo central está enredado o bloqueado y límpielo.            |

Otras posibles situaciones

| Problema                               | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El robot no se activa                  | <p>Asegúrese de que el interruptor principal está en la posición de encendido.</p> <p>Asegúrese de que la batería está cargada al completo.</p> <p>Cambie las pilas (2 AAA) del mando a distancia.</p> <p>Asegúrese de que el mando a distancias está dentro del rango del robot (16 ft/5 m).</p> <p>Si el problema persiste, apague el interruptor y reinícielo.</p> |
| El mando a distancia no funciona.      | <p>Cambie las pilas del mando a distancia.</p> <p>Asegúrese de que el robot está encendido y la batería completamente cargada.</p>                                                                                                                                                                                                                                    |
| El robot deja de funcionar de repente. | <p>Compruebe si el robot está atrapado o enganchado por algún obstáculo.</p> <p>Compruebe el nivel de batería.</p> <p>Si el problema persiste, apague el interruptor, espere 2 segundos y reinícielo.</p>                                                                                                                                                             |
| La función de programación no funciona | <p>Asegúrese de que el interruptor de potencia en la parte inferior del robot está encendido.</p> <p>Asegúrese de que la hora (AM/PM) y la hora de configuración se han configurado correctamente.</p> <p>Compruebe si la batería del robot está demasiado baja como para ponerse en marcha.</p>                                                                      |
| Potencia de succión insuficiente       | <p>Compruebe si hay obstrucciones bloqueando la entrada de aire.</p> <p>Vacíe el depósito de suciedad.</p> <p>Limpie los filtros con un aspirador o con un cepillo de limpieza.</p> <p>Compruebe si los filtros están mojados.</p> <p>Seque los filtros de forma natural antes de utilizarlos.</p>                                                                    |

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El robot no se carga.                            | <p>Compruebe si los indicadores en la base de carga están encendidos. Si no lo están, contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.</p> <p>Limpie los bornes de carga con un paño seco. Compruebe si el robot emite un pitido al llegar a la base de carga. Si no lo están, contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.</p> |
| El robot no vuelve a la base de carga            | <p>Retire los objetos presentes 1 metro a la izquierda y a la derecha, y 2 metros al frente de la base de carga.</p> <p>El robot volverá a la base de carga más rápido cuando se encuentre cerca de ella. Cuando esté lejos, tardará más en detectarla. Limpie los bornes de carga</p>                                                              |
| El cepillo centro no gira.                       | <p>Limpie el cepillo central.</p> <p>Compruebe si el cepillo central está instalado correctamente.</p>                                                                                                                                                                                                                                              |
| Los movimientos o la ruta del robot no es usual. | <p>Limpie los sensores con cuidado utilizando un paño seco.</p> <p>Reinicie el robot. Para ello apague y encienda el interruptor.</p>                                                                                                                                                                                                               |

# Conga Home 2000

El indicador LED muestra el estado del producto en la parte delantera de la unidad o en la APP:

| Indicador LED                        | Problema común                                                      | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indicador luminoso naranja oscilante | Falta la bolsa de suciedad, el ventilador no arranca u otros fallos | 1. Compruebe si falta la bolsa de suciedad. Si es así, introduzca una.<br>2. Compruebe que la bolsa de suciedad está instalada correctamente. 3. La frecuencia de vaciado puede provocar sobrecalentamiento o fallo del ventilador. Espere 30 minutos antes de empezar un nuevo vaciado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                      | Bolsa de suciedad llena o bloqueo                                   | 1. Sustituya la bolsa de suciedad por una nueva.<br>2. Asegúrese de que la tapa de la unidad está debidamente cerrada y sellada. Si el robot aspirador está cargando en la unidad, puede intentar encender la unidad para que realice un autovaciado. Siga estos pasos para iniciar un autovaciado manualmente: Presione el botón de encendido en el robot para iniciarlo. A continuación, presione cualquier botón para pausar el robot tras su salida de la base de autovaciado. Presione "Recharge" (recarga) en el robot para que vuelva a la base de autovaciado. La carga automática empezará cuando finalice el autovaciado.<br>3. Elimine la suciedad de la entrada de aspiración en la parte inferior del robot y en la base de autovaciado.<br>4. Desconecte la base de autovaciado. Gire la unidad para comprobar si hay un bloqueo en la tapa transparente. Si es así, quite los tornillos con un destornillador. A continuación, abra la tapa transparente y elimine el bloqueo. |

## 6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

### Producto: Conga 2290 Ultra

Ratio de entrada: 19 V DC 0.6 A

Potencia: 40 W

Batería: 14.4 V DC Li-Ion 2600 mAh

Bandas de frecuencia: 2400-2483.5MHz

Máxima transmisión de potencia: <= 20dBm

Fabricado en China | Diseñado en España

### Producto: Conga Home 2000

Potencia nominal: 700 W

Ratio de entrada: 220-240 V AC 50/60 Hz

Ratio de salida: DC19V DC 0.6A

Fabricado en China | Diseñado en España

## 7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

## 8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos, diseños, fotografías e ilustraciones de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

### Conga 2290 Ultra

Fig. 1

1. Power/operation button
2. Back home button

#### Back home button

The robot will automatically go to the charging base when this button is pressed on the robot or on the remote control.

#### Indicator light

- Charging: Oscillating orange light
- Fully charged: Steady blue light
- Standby mode: Steady blue light
- Error: Steady/oscillating red light
- Low battery: Steady orange light
- Cleaning: Steady blue light
- Sleep mode: Light off

#### Power/operation button

- Hold down this button for a few seconds to turn the robot on or off.
- Press it to start cleaning too.

Fig. 2

1. Anti-collision sensor

Fig. 3

1. Free-fall sensors
2. Driving wheels
3. Power switch
4. Charging terminals
5. Omnidirectional wheels
6. Side brushes
7. Battery
8. Dust tank
9. Main brush

Fig. 4

Charging base

Fig. 5  
Remote control

Fig. 6  
Dust tank

Fig. 7  
Wet & dry tank

Fig. 8  
Primary and high-efficiency filters

Fig. 9  
Jalisco brush

Fig. 10  
Side brushes

Fig. 11  
Main silicone brush

Fig. 12  
2 mops

Fig. 13  
Cleaning brush

Fig. 14  
Magnetic strip

Fig. 15

1. Mode and time display
2. Time setting
3. Automatic charge/Back home
4. Autoclean/pause
5. Direction buttons
6. Spiral cleaning
7. Room cleaning
8. Scrubbing levels

## ENGLISH

9. Scheduling
10. Edge cleaning
11. Power levels

### **Conga Home 2000**

Fig. 16

Front part

1. Cover
2. Dust tank
3. Charge/empty function light indicator
4. IR lenses
5. Charger plug in
6. Suction inlet

Inside

7. Cover sealing ring
8. Fan filter bracket

Back

9. Air outlet

Base

10. Transparent dirt tube cover

## **2. BEFORE USE**

- Take the product out of the box.
- Remove all packing material and keep the original box.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any sign of visible damage is observed, contact immediately with the official Technical Support Service of Cecotec.
- Place the Conga Home 2000 base on a flat surface, 6 cm from the wall. Fig. 17
- Maintain a separation of at least 1.2 m in front and 0.5 m on both sides of the unit. Fig. 18
- Connect the Conga Home 2000 base to a power socket. Wind and store the remaining cord in the lower part to prevent accidents. Fig. 19

### **Note**

Remove all objects around the robot such as clothing, papers, cables, curtains or other fragile objects. Fig. 20

- If the area to be cleaned has a balcony or stairs, a physical barrier must be placed in order to prevent product damage and ensure safe operation. Fig. 21
- Direct exposure to sunlight or great light contrasts may affect to the correct operating of the sensors. When exposed, the robot will stop. Replace it to start working again.

- Install both side brushes in their corresponding slots, located on the robot's bottom part. Press until it clicks to make sure they are properly fixed. Fig. 22
- Press the on/off switch located on the bottom part of the robot. Make sure the on/off switch is on the On position. Fig. 23
- Place the robot on the Conga Home 2000 base and make sure the charging terminals match. Once the robot is properly placed, it will beep once and the power button will light up. If the light is oscillating orange, it means the battery is not completely charged. To ensure the longest cleaning time, wait until the light is steady blue. This will indicate the battery is fully charged and the robot is ready to be used. Fig. 24

### **Information about your Conga Home 2000 base**

The self-emptying base includes a loading and emptying function and a new dirt bag. After cleaning, the robot will automatically return to the self-emptying base. If the robot does not have a water tank installed, the self-emptying base will empty the dirt tank and charge it. If the water tank is installed on the robot, it will be charged automatically. When the robot is on the self-emptying base, remove the water tank and the self-emptying base will empty the dirt tank and charge the robot.

## **3. OPERATION**

### **Start cleaning**

- Hold down the power button on the robot to turn the robot on.
- Press the power button on the robot or on the remote control to start cleaning.

### **Note**

If the robot runs out of battery during cleaning, it will automatically return to the Conga Home 2000 base. Once the battery is fully charged, the robot can start a new cleaning cycle.

### **Warning**

If there is no good access to the Conga Home 2000 base, the robot will not have a good access to it. If the robot could not access and has stopped, take it manually to the Conga Home 2000 base.

### **Pause**

- Press the power button on the robot or on the remote control to pause the cleaning process.
- Press the power button on the robot or on the remote control to resume the cleaning process. Fig. 25

### **Return to the Conga Home 2000 base**

Press the back home button on the robot or on the remote control in order to send the robot to

## ENGLISH

the Conga Home 2000 base.

### Turn off

Hold down the power button to turn the robot off. Fig. 26

### Warning

The robot vacuum cleaner has a power switch located on its main body. If the robot is not going to be used for long periods of time, it is suggested to switch it off. If the robot is switched off, it will restore factory default settings as a safety measure. To use the time setting function, the switch must be in On position. Otherwise, you will have to reset it using the remote control or the App.

### Cleaning modes

This robot includes different modes and different functions that can be activated from the remote control or the App.

#### Automatic mode

- Press the power button for the robot to start Auto cleaning mode.
- The robot will clean the whole surface, edges, around objects like tables, chairs etc. Once it starts running out of battery, it will return to the charging base. Fig. 27

#### Intense scrubbing mode

- Attach the mop cloth to the water tank and fill the tank with water.
- Take the dust tank out.
- Install the water tank in the robot and turn it on. Fig. 28
- Use the remote control to select the desired scrubbing power level: High, Medium or Low.
- Once the scrubbing mode is selected from the remote control or the App, the device will perform the function "All in One" to vacuum, mop and scrub at the same time thanks to its Wet & Dry tank.

#### Note

- If you want to sweep the floor, skip the water-filling step.
- To ensure perfect scrubbing from the start, it is suggested to dampen the mop cloth evenly with water before use.

#### Spiral mode

- The robot will carry out an intense cleaning of a specific area when this mode is activated. The robot will start cleaning at a specific point and will move outwards performing spiral movements (1 metre). Then, it will return to the starting point in spiral movements again.
- Before operating the robot with the Spiral cleaning mode, place it on the spot to be cleaned.
- Press the Spiral cleaning button on the remote control or on the App. Fig. 29

**Edge mode**

- When this mode is selected, the robot will clean along walls and around furniture (e.g. table or chair legs).
- Press the edge cleaning button on the remote control or on the App. Fig. 30

**Room mode**

- When this mode is selected, the robot will clean in Automatic mood and then it will get back to the starting point.
- Press the room cleaning button on the remote control or on the App. Fig. 31
- To ensure an efficient cleaning of the room, close the door or use the magnetic strip.

**Suction power level function**

Press the power level button on the remote control or on the App in order to control the robot's vacuum power during the cleaning process. There are 3 suction power levels: Turbo, Normal and Eco. You can turn the power level function off if you want to use the mixed tank only to scrub. Fig. 32

**Scrubbing intensity function**

Press the scrubbing level button on the remote control or on the App to set the water level during the scrubbing process. There are 3 water levels: High, Medium or Low. You can turn the power level function off if you want to use the mixed tank only to sweep.

**Random mode**

- The robot will clean randomly and will smartly return to the charging base when it runs out of battery. The robot will not create any map under this mode.
- This mode can be selected from the App.

**Manual mode**

The robot will move manually by using the arrows in the remote control or on the App.

**Magnetic strip**

Use the magnetic strip included to delimit the cleaning area so the robot is not able to access to certain areas.

**Cleaning scheduling**

This robot includes schedule settings in order for you to customize the cleaning cycles. The scheduling can only be made through the remote control or through the App.

### Note

Make sure the remote control is close to the robot when setting the clock or scheduling cleaning cycles.

### Setting the remote control's time

- Press the clock button on the remote control. Digits will start blinking.
- Select the current day of the week by pressing the upwards and downwards buttons. Fig. 33
- Use the left and right buttons to set minutes and hour. Use upwards and downwards buttons to change the digit while it blinks. Fig. 34
- Finally, press the power or the clock button. The robot will beep when the time settings have been confirmed. Fig. 35

### Cleaning scheduling

- To make the cleaning easier, the robot includes a schedule function to set daily schedules through the remote control or the App. In accordance to the configuration, the robot will automatically start cleaning the selected days at the desired time.
- The time options on the remote control are: 12:00 a. m.–11:59 p.m. and 12:00 p.m.–11:59 p.m.
- Before setting the time and the robot configuration, make sure the robot's power switch is on and that the power button on the robot is lit up.

### Configuration with the remote control

- Press the schedule button on the remote control. Digits will start blinking. Fig. 36
- Use the direction buttons to select the day. Once selected, use right and left buttons to select minutes and hours. Use direction buttons when digits are blinking to set the desired minutes and hours. Press the power button to save settings. Enter the desired days and follow the same steps to schedule them. Fig. 37
- Finally, press the schedule button to exit scheduling mode. The robot will beep once indicating the scheduled cleaning settings have been confirmed.
- The user may schedule as many days per week as desired. The home screen will display when the robot is scheduled.
- Cancelling scheduled cleaning
- Press the schedule button on the remote control, select the day you wish to delete and change the set time to 00:00 am., this is the time to be set to cancel the cleaning programme. Fig. 38

## 4. CLEANING AND MAINTENANCE

### Conga 2290 Ultra

- In order to lengthen your robot's shelf life and to allow your robot to operate at peak

performance, carry out the following procedures periodically.

- Empty the robot's dust tank.
- Press the dust tank's release button. Fig. 39
- Open the dust tank and empty it. Fig. 40

#### **Robot filter cleaning.**

- Remove the filter.
- Carefully shake off all dust from the filter. Fig. 41

#### **Free-fall sensors cleaning**

Use a clean, dry and soft cloth to wipe off any dust from the free-fall sensor located on the right side of the robot's bottom part.

#### **Warning**

Do not spray cleaning products directly on the sensor. Fig. 42

#### **Main brush cleaning**

- Slightly press the main brush frame's tabs in order to open the main brush storage compartment and to remove it. Fig. 43
- Remove any hair, fluffs or dust collected in the brush and around the axes. Fig. 44
- Clear and clean the robot's suction channel. Fig. 45
- Reinstall the main brush and its frame. Fig. 46

#### **High-efficiency filter**

- The high-efficiency filter is designed with fibres that help trapping dust particles, dust mites, pollen... It is very important to clean periodically the filter, to avoid these particles from building up in the filter, causing efficiency loss. It is convenient to carry out this maintenance once a week.
- It is recommended to replace the filter with a new one without exceeding 160 cleaning hours.

#### **Recommendation**

Dirt can be removed with a small brush or by shaking it carefully against a hard surface for dust to fall off. The high-efficiency filter cannot be washed.

#### **Mesh primary filter and sponge filter**

The filtering system is featured with a mesh primary filter and a sponge filter. It is suggested to replace them either after a maximum of 160 hours of use or when they are worn out due to operation.

### Recommendation

Dirt can be removed with a small brush or by shaking it carefully against a hard surface for dust to fall off. You can also use warm water without detergents to get a better result. Make sure they are completely dry before placing them.

### Side brushes

Side brushes are designed with multiple bristles and are used to push dirt towards the suction nozzle and to clean thoroughly edges and corners. These brushes can wear out over time, affecting negatively to the cleaning efficiency. For this reason, it is suggested to replace each side brush after a maximum of 220 hours.

### Recommendation

It is recommended to clean the side brushes once a week with the help of the cleaning brush.

### Main brush

The main brush is designed with bristles and silicone, spins at top speed and helps introduce dirt into the suction nozzle. This brush is in contact with the floor, and therefore with dirt, so it can be worn out over time, affecting negatively to the cleaning efficiency. For this reason, it is suggested to replace each side brush after a maximum of 320 hours.

### Recommendation

It is recommended to clean the main brush once a week with the help of the cleaning brush.

### Sensors

Cleaning robot vacuum cleaners have different types of sensors, for example, proximity sensors that allow the robot to move around while detecting obstacles or free-fall sensors that help the robot detect slopes or possible gaps/unevenness such as staircases. These sensors are always in contact with dust particles, and therefore can be blocked over time, causing possible navigation errors. It is suggested to clean all the robot's sensors with the cleaning brush or with a dry cloth after a maximum of 35 hours of operation.

### Battery charge and replacement

- To lengthen the battery's service life, keep the robot charging on the charging base when not in use.
- If the robot is not going to be used for a long time, remove the battery from the product and store it in a dry and safe place.
- To replace the battery, follow the instructions below:
- Unscrew the 2 screws on the battery compartment, remove the battery cover and the battery. Fig. 47
- Insert the new battery with the battery label facing up. Fig. 48
- Place the battery and the battery cover in its place and fix properly the screws back again.

**Conga Home 2000:****Change of the bag:**

The flashing orange indicator light indicates that the dirt bag is full, or that you should change the dirt bag as specified by the APP. It is recommended to change the dirt bag every 6-8 weeks. Fig. 49

**Opening**

1. Pull on the handle to remove the dirt bag.
2. Discard the removed dirt bag.
3. Insert a new one.
4. Replace the cover.

**Dust tube cleaning**

If the indicator light flashes orange when the dirt bag is not full, unplug and rotate the unit to check if there is a blockage in the transparent cover. If so, remove the screws with a screwdriver as shown in the picture on the right. Then open the transparent cover and remove the lock. Fig. 50 (Transparent dirt tube cover)

Remove the screws with a screwdriver and avoid violent removal. Replace the transparent cover.

**Maintenance****Cleaning of the infrared lens and the charging/emptying indicator**

Check if the infrared lens and the charging/emptying indicator are dirty. If so, remove the dirt with a clean, dry cloth and make sure they are completely clean. It is recommended to clean them once a month. Fig. 51

**Fan filter bracket cleaning**

Check the fan filter holder for lint or dirt. If so, remove them with a clean, dry cloth. It is recommended to clean them once a month. Fig. 52

**5. TROUBLESHOOTING****Conga 2290 Ultra**

Beeps while the oscillating red light is on:

|    | Beeps | Error           | Solution                                                            |
|----|-------|-----------------|---------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1     | Gyroscope error | Place the robot on a stable surface and restart it. Do not move it. |

## ENGLISH

|    |   |                               |                                                                                          |
|----|---|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 02 | 2 | Bumper error                  | Check the bumper and remove any object that may be blocking it.                          |
| 03 | 3 | Free-fall sensor error        | Check if the bumper is dirty and clean the sensor.                                       |
| 02 | 4 | Low battery or charging error | The robot has run out of battery and you need to manually place it on the charging base. |

Beeps while the indicator light is steady red:

|    | <b>Beeps</b> | <b>Error</b>               | <b>Solution</b>                                                       |
|----|--------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1            | Driving wheel error        | Check if the driving wheel is blocked.                                |
| 02 | 2            | Robot's side brushes error | Check if the side brushes are blocked and clean them.                 |
| 03 | 3            | Fan error                  | Clean the dust or objects that may be blocking the air inlet channel. |
| 02 | 4            | Main brush error           | Check if the main brush is tangled or blocked and clean it.           |

Other possible scenarios

| Problem                                | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The robot does not turn on             | <p>Make sure that the switch is set to the On position.</p> <p>Make sure the battery is fully charged.</p> <p>Change the remote control batteries (2 AAA).</p> <p>Make sure the remote control is within the robot range (16 ft/5 m).</p> <p>If the problem continues, turn the switch off and restart it.</p> |
| The remote control does not work.      | <p>Change the remote control batteries.</p> <p>Make sure the robot is on and the battery is fully charged.</p>                                                                                                                                                                                                 |
| The device suddenly stops working.     | <p>Check if the robot is trapped or stuck with any obstacle.</p> <p>Check the battery level.</p> <p>If the problem continues, turn the switch off, wait for 2 seconds and restart it.</p>                                                                                                                      |
| The programming function does not work | <p>Make sure the power switch in the lower part of the robot is on.</p> <p>Make sure the time (AM/PM) and time settings are correctly set.</p> <p>Check if the robot's battery is too low to turn on.</p>                                                                                                      |
| Suction power level is very low        | <p>Check if there are obstructions blocking the air inlet.</p> <p>Empty the dust tank.</p> <p>Clean the filters with a vacuum cleaner or a cleaning brush.</p> <p>Check if the filters are wet.</p> <p>Dry the filters in a natural way before using them.</p>                                                 |

## ENGLISH

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The robot does not charge.                     | <p>Check if the charging base indicators are on. If they are not, contact the official Technical Support Service of Cecotec.</p> <p>Clean the charging terminals with a dry cloth.</p> <p>Check if the robot beeps when it gets to the charging base. Otherwise, contact the official Technical Support Service of Cecotec.</p> |
| The robot does not return to the charging base | <p>Remove the objects 1 metre on the left and right, and 2 metres in front of the charging base.</p> <p>The robot will return to the charging base faster when it is near it. When it is far, it will take more time to identify it. Clean the charging terminals.</p>                                                          |
| The main brush does not spin.                  | <p>Clean the main brush.</p> <p>Check if the main brush is installed correctly.</p>                                                                                                                                                                                                                                             |
| The robot movements and route are unusual.     | <p>Carefully clean the sensors with a dry cloth.</p> <p>Restart the robot. To do so, turn it off and on.</p>                                                                                                                                                                                                                    |

**Conga Home 2000**

The LED indicator shows the product status on the front of the unit or on the APP:

| LED indicator                      | Common problem                                       | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Orange oscillating indicator light | Dirt bag missing, fan does not start or other faults | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check if the dirt bag is missing. If so, insert one.</li> <li>2. Check that the dirt bag is installed correctly.</li> <li>3. Frequent emptying may cause overheating or fan failure. Wait 30 minutes before starting a new emptying.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                    | Dirt bag full or blocked                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Replace the dirt bag with a new one.</li> <li>2. Make sure that the cover of the unit is properly closed and sealed. If the robot Hoover is charging in the unit, you can try turning the unit on to perform a self-emptying. Follow these steps to initiate a self-emptying manually: Press the power button on the robot to start it. Then press any button to pause the robot after it has left the auto empty base. Press "Recharge" on the robot to return it to the self-emptying base. Automatic loading will start when auto emptying is finished.</li> <li>3. Remove dirt from the suction inlet at the bottom of the robot and on the self-emptying base.</li> <li>4. Switch off the self-emptying base. Rotate the unit to check if there is a blockage in the transparent cover. If so, remove the screws with a screwdriver. Then open the transparent cover and remove the lock.</li> </ol> |

**6. TECHNICAL SPECIFICATIONS****Product: Conga 2290 Ultra**

Input ratio: 19 V DC 0.6 A

Power: 40 W

Battery: 14.4 V DC, 2600 mAh Li-Ion

Frequency band: 2400-2483.5MHz

Maximum transmission power: <= 20dBm

Made in China | Designed in Spain

**Product: Conga Home 2000**

Rated power: 700 W

Input ratio: 220-240 V~ AC, 50/60 Hz

Output ratio: DC19V DC 0.6A

Made in China | Designed in Spain

## 7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

## 8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the Cecotec official Technical Support Service.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defect of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

## 9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts, designs, photographs and illustrations in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PIÈCES ET COMPOSANTS

### Conga 2290 Ultra

Img. 1

1. Bouton de connexion/fonctionnement
2. Bouton Retour à la base

#### Bouton Retour à la base

Lorsque vous appuyez sur ce bouton, que ce soit sur celui du robot ou sur celui de la télécommande, le robot retourne automatiquement à sa base de charge.

#### Témoin lumineux

- En charge : lumière orange clignotante
- Charge complète : lumière bleue
- Mode Standby : lumière bleue
- Erreur : lumière rouge fixe/clignotante
- Batterie faible : lumière orange
- En cours de nettoyage : lumière bleue
- Mise en veille : lumière éteinte

#### Bouton de connexion/fonctionnement

- Maintenez appuyé ce bouton quelques secondes pour allumer ou éteindre le robot.
- Appuyez sur ce même bouton pour commencer le nettoyage.

Img. 2

1. Capteur antichoc

Img. 3

1. Capteurs antichute
2. Roues motrices
3. Témoin d'alimentation
4. Bornes de charge
5. Roues omnidirectionnelles
6. Brosses latérales
7. Batterie
8. Réservoir de saleté
9. Brosse centrale

Img. 4

Base de charge

Img. 5

Télécommande sans fil

Img. 6

Réservoir de saleté

Img. 7

Réservoir mixte

Img. 8

Filtre primaire et filtre de haute efficacité

Img. 9

Brosse Jalisco

Img. 10

Brosses latérales

Img. 11

Brosse centrale en silicone

Img. 12

2 serpillières

Img. 13

Brosse de nettoyage

Img. 14

Bande magnétique

Img. 15

1. Écran de visualisation du mode et de l'heure
2. Réglages de l'heure
3. Charge automatique/retour à la base
4. Nettoyage automatique/Pause
5. Boutons de directions
6. Nettoyage en Spirale
7. Nettoyage par Pièce
8. Niveaux de nettoyage du sol
9. Programmation

## FRANÇAIS

10. Nettoyage des Bords
11. Niveaux de puissance

### Conga Home 2000

Img. 16

Partie avant

1. Couvercle
2. Réservoir de saleté
3. Témoin de la fonction Charge/Vidange
4. Capteur infrarouge
5. Fiches du chargeur
6. Entrée d'aspiration

Intérieur

7. Anneau de scellage du couvercle
8. Support du filtre du ventilateur

Partie arrière

9. Sortie d'air

Base

10. Couvercle transparent du conduit de saleté

## 2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte.
- Retirez tout le matériel qui compose l'emballage et gardez la boîte d'origine.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. Si vous observez un dommage visible, contactez immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Placez la base Conga Home 2000 sur une surface plate, à 6 cm du mur. Img. 17
- Maintenez une séparation d'au moins 1,2 m devant et 0,5 m de chaque côté de l'appareil. Img.18
- Branchez la base Conga Home 2000 à une prise de courant. Enroulez et rangez le câble restant au niveau de la partie arrière pour éviter de possibles accidents. Img. 19

### Avertissement

Retirez tous les objets qui se trouvent autour du robot, comme les vêtements, les papiers, les câbles ou autres objets fragiles. Img. 20

- Si la pièce à nettoyer se trouve près d'un balcon ou des escaliers, placez une barrière physique pour éviter d'abîmer l'appareil et pour assurer un fonctionnement sécurisé. Img. 21

- L'exposition à la lumière directe du soleil ou aux grands contrastes de lumière pourrait affecter le fonctionnement des capteurs. Si cela se produit, le robot aspirateur arrêtera son fonctionnement. Déplacez-le pour qu'il commence à travailler à nouveau.
- Insérez les deux brosses latérales dans les fentes situées sur la partie inférieure du robot. Appuyez jusqu'à entendre un « clic » qui confirme qu'elles sont bien fixées. Img. 22
- Appuyez sur l'interrupteur de connexion qui se trouve sur la partie arrière du robot. Assurez-vous que l'interrupteur de connexion soit bien sur la position « Éteint ». Img. 23
- Placez le robot sur sa base Conga Home 2000 et assurez-vous que les bornes de charge du robot et de la base coïncident. Une fois que le robot est bien placé, il émet un « bip » et le bouton s'allume. Si la lumière clignote orange, la batterie n'est pas complètement chargée. Pour garantir un nettoyage plus long, attendez à ce que la lumière passe au bleu permanent. Cela indiquera que la batterie est complètement chargée et que le robot est prêt à l'emploi. Img. 24

### Information à propos de votre base Conga Home 2000

La base de vidange automatique comprend une fonction de charge et de vidange et un nouveau sac à poussière. Après le nettoyage, le robot retourne automatiquement à la base de vidange automatique. Si le robot n'est pas équipé d'un réservoir d'eau, la base de vidange automatique videra le réservoir de saleté et le chargera. Si le réservoir d'eau est installé sur le robot, il sera chargé automatiquement. Lorsque le robot est sur la base de vidange automatique, retirez le réservoir d'eau et la base de vidange automatique videra le réservoir de saleté et chargera le robot.

## 3. FONCTIONNEMENT

### Commencer le nettoyage

- Maintenez appuyé le bouton de connexion/déconnexion du robot pour l'allumer.
- Appuyez sur le bouton de connexion du robot ou sur celui de la télécommande pour commencer le nettoyage.

### Avertissement

Si le robot se décharge et se retrouve sans batterie pendant le nettoyage, il retourne automatiquement à la base Conga Home 2000. Une fois la batterie est complètement rechargée, un nouveau cycle de nettoyage peut commencer.

### Avertissement

Le robot ne peut pas retourner à la base Conga Home 2000 s'il n'y a pas un bon accès jusqu'à elle. Si le robot ne peut y accéder et s'arrête, placez-le manuellement sur la base Conga Home 2000.

### **Pause**

- Appuyez sur le bouton de connexion du robot ou sur celui de la télécommande pour mettre en pause le processus de nettoyage.
- Appuyez sur le bouton de connexion du robot ou sur celui de la télécommande pour reprendre le processus de nettoyage. Img. 25

### **Retour à la base Conga Home 2000**

Appuyez sur le bouton Retour à la base du robot ou de la télécommande pour envoyer le robot à la base Conga Home 2000.

### **Éteindre**

Maintenez appuyé le bouton de connexion du robot pour l'éteindre. Img. 26

### **Avertissement**

Le robot aspirateur possède un interrupteur de connexion et de déconnexion On/Off situé sur l'unité principale. Si vous n'allez pas utiliser le robot pendant longtemps, il est recommandé de l'éteindre à travers cet interrupteur. Comme mesure de sécurité, si l'interrupteur se trouve sur « OFF », les paramètres d'usine se configurent. Pour programmer le temps de nettoyage, l'interrupteur doit être bien sur la position « Allumé ». Dans le cas contraire, vous devrez la programmer à travers la télécommande ou l'application pour Smartphone.

### **Modes de nettoyage**

Ce robot possède différents modes et fonctions qui peuvent être activés à travers la télécommande sans fil ou l'App.

#### **Mode Auto**

- Lorsque vous appuyez sur le bouton de connexion, le robot commence le nettoyage automatique.
- Le robot nettoie toute la surface, les bords, autour des objets comme les tables, chaises, etc., jusqu'à ce que la batterie soit faible et qu'il retourne à sa base de charge. Img. 27

#### **Mode Nettoyage du sol intensif**

- Ajustez la serpillière au réservoir d'eau et remplissez ceci avec de l'eau.
- Extrayez le réservoir de saleté.
- Introduisez le réservoir d'eau dans le robot et sélectionnez le mode. Img. 28
- Vous pouvez sélectionner le niveau de nettoyage du sol à travers la télécommande sans fil : élevé, moyen et faible.
- Lorsque vous avez sélectionné le niveau du nettoyage du sol depuis la télécommande ou l'App, le robot utilisera la fonction All in One pour aspirer, nettoyer le sol et balayer à la fois grâce au réservoir mixte.

**Avertissement**

- Si vous souhaitez que le robot passe la serpillière, veuillez sauter l'étape de remplir le réservoir d'eau.
- Pour garantir un nettoyage parfait depuis le début, il est recommandé d'humidifier la serpillière avec de l'eau de manière homogène avant de l'utiliser.

**Mode Spirale**

- Lorsque vous sélectionnez ce mode, le robot nettoie intensivement un point spécifique. Il commence par nettoyer en mode En un point puis il nettoie en réalisant des mouvements en spirale vers l'extérieur (1 mètre). Tout de suite, il retournera au point de départ en réalisant des mouvements en spirale.
- Avant d'activer le mode de nettoyage en Spirale, placez le robot sur le point que vous souhaitez nettoyer.
- Appuyez sur le bouton de nettoyage en Spirale de la télécommande ou l'App. Img. 29

**Mode Bords**

- Lorsque vous sélectionnez ce mode, le robot nettoie le long des murs et autour des meubles (pieds de tables, de chaises, etc.).
- Appuyez sur le bouton du mode de nettoyage Bords sur la télécommande ou sur l'App. Img. 30

**Mode Pièce**

- Le robot nettoie en mode Auto puis il retourne au point de départ.
- Appuyez sur le bouton du mode de nettoyage Pièce sur la télécommande ou sur l'App. Img. 31
- Afin d'assurer le complet nettoyage de la pièce, fermez la porte ou utilisez la bande magnétique.

**Fonction de niveau de puissance**

Appuyez sur le bouton du niveau de puissance sur la télécommande ou sur l'App pour contrôler la puissance d'aspiration du robot pendant les processus de nettoyage. Il y a trois niveaux de puissance d'aspiration : Turbo, Normal et Eco. Vous pouvez éteindre cette fonction si vous souhaitez utiliser le réservoir mixte seulement pour nettoyer le sol. Img. 32

**Fonction intensité de nettoyage du sol**

Appuyez sur le bouton du Niveau de nettoyage du sol sur la télécommande ou sélectionnez la puissance sur l'App pour contrôler le niveau d'eau pendant le nettoyage du sol. Il y a trois niveaux d'eau : élevé, moyen et bas. Vous pouvez éteindre cette fonction si vous souhaitez utiliser le réservoir mixte seulement pour balayer.

### Mode Aléatoire (Random)

- Le robot commence à nettoyer aléatoirement et retourne à sa base de charge intelligemment si la batterie est faible. Le robot ne crée aucune carte avec ce mode.
- Sélectionnez ce mode depuis l'APP pour Smartphone.

### Mode Manuel

Déplacez le robot manuellement à l'aide des flèches de la télécommande ou de l'application.

### Bande magnétique (Magnetic Strip)

Utilisez la bande magnétique incorporée pour délimiter les zones auxquelles vous ne souhaitez pas que le robot accède.

### Programmation du nettoyage

Le robot inclut des paramètres de programmation qui permettent de personnaliser les cycles de nettoyage. La programmation peut être réalisée à travers la télécommande sans fil ou depuis l'App pour les modèles compatibles.

### Avertissement

Assurez-vous que la télécommande soit près du robot lorsque vous configurez l'horloge et quand vous programmez les cycles de nettoyage.

### Configurer l'heure de l'horloge de la télécommande

- Appuyez sur le bouton de l'horloge qui possède la télécommande sans fil. Les chiffres commencent à clignoter.
- Sélectionnez le jour de la semaine en appuyant sur les boutons vers le haut et vers le bas. Img. 33
- Utilisez les boutons vers la gauche et vers la droite pour sélectionner les minutes et les heures. Lorsque le chiffre clignote, utilisez les flèches vers le haut et vers le bas pour la changer. Img. 34
- Finalement, appuyez sur le bouton de connexion ou sur celui de l'horloge. Le robot émettra un « bip » pour indiquer que les paramètres de l'horloge ont été confirmés. Img. 35

### Programmer le nettoyage

- Pour faciliter le nettoyage, le robot possède une fonction qui permet de le programmer quotidiennement à travers la télécommande à distance ou l'APP. Conformément à la configuration, le robot commencera le nettoyage automatiquement les jours sélectionnés, aux heures indiquées.
- \* Les options de temps sur la télécommande à distance sont les suivantes : 12:00 a.m. – 11:59 p.m. y 12:00 p.m. – 11:59 p.m.
- Avant d'ajuster l'heure et la configuration du robot, assurez-vous que l'interrupteur de connexion se trouve sur la position « ON » et que le bouton de connexion/déconnexion du robot est aussi allumé.

### Configurer la télécommande sans fil

- Appuyez sur le bouton de Programmation du nettoyage sur la télécommande. Les chiffres commencent à clignoter. Img. 36
- Utilisez les boutons de direction pour sélectionner le jour. Lorsque vous avez sélectionné le jour, utilisez les flèches vers la droite et la gauche pour sélectionner les minutes et les heures. Pour modifier les minutes ou les heures, utilisez les boutons de direction lorsque les chiffres commencent à clignoter. Appuyez de nouveau sur le bouton de connexion/déconnexion pour enregistrer les réglages. Accédez aux jours souhaités et suivez les mêmes étapes pour les programmer. Img. 37
- Finalement, appuyez sur le bouton de programmation du nettoyage pour sortir du mode Programmation. Le robot émettra un « bip » pour indiquer que les réglages de la programmation de nettoyage ont été confirmés.
- Vous pouvez programmer autant de jours de la semaine que vous souhaitez. La page d'accueil vous préviendra lorsque le robot soit programmé.
- Annuler la programmation du nettoyage
- Appuyez sur le bouton de la télécommande sans fil, sélectionnez le jour que vous voulez éliminer et changez l'heure à 00:00 am. Celle-ci est l'heure pour supprimer le programme. Img. 38

## 4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### Conga 2290 Ultra

- Dans l'objectif de prolonger la durée de vie du robot et pour qu'il fonctionne avec un rendement optimal, réalisez les étapes suivantes périodiquement :
- Videz le réservoir de saleté du robot.
- Appuyez sur le bouton de libération du réservoir de saleté. Img. 39
- Ouvrez le réservoir de saleté et videz-le. Img. 40

### Nettoyage du filtre du robot.

- Retirez le filtre.
- Secouez le filtre avec soin pour enlever la saleté. Img. 41

### Nettoyage des capteurs antichute

Utilisez un chiffon doux, sec et propre pour nettoyer la poussière des capteurs antichute, situés au niveau de la partie inférieure droite du robot.

### Avertissement

N'appliquez pas de produits nettoyants directement sur les capteurs. Img. 42

### Nettoyer la brosse centrale

- Appuyez légèrement sur les languettes du cadre de la brosse centrale pour ouvrir le compartiment de la brosse centrale et extrayez-la. Img. 43
- Retirez les cheveux, les poils, les bouloches et autre saleté attrapée dans la brosse et autour des axes. Img. 44
- Dégagez et nettoyez le canal d'aspiration du robot. Img. 45
- Réinstallez la brosse centrale et son cadre. Img. 46

### Filtre de haute efficacité

- Le filtre de haute efficacité a été conçu avec un réseau de fibres qui aident à attraper les particules de poussière, acariens, pollen... Pour cela, il vous faut les nettoyer périodiquement pour éviter que ces particules s'accumulent dans le filtre et que celui-ci perde de l'efficacité. L'idéal est de réaliser cet entretien une fois par semaine.
- Il est recommandé de changer le filtre toutes les 160 heures d'utilisation.

### Recommandation

Vous pouvez retirer la saleté avec une petite brosse ou donner de petits coups doucement sur la surface pour que la poussière tombe. Le filtre de haute efficacité ne peut pas être lavé.

### Filtre primaire en maille et filtre éponge

Le système de filtrage est complété par un filtre primaire en maille et un filtre éponge. Si vous souhaitez les remplacer, il est recommandé de le faire avant les 160 heures d'utilisation ou lorsque vous observez qu'ils sont usés.

### Recommandation

Vous pouvez retirer la saleté avec une petite brosse ou donner de petits coups doucement sur la surface pour que la poussière tombe. Utilisez aussi de l'eau tiède sans détergents pour obtenir de meilleurs résultats. Assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les installer à nouveau.

### Brosses latérales

Les brosses latérales ont été conçues avec une multitude de poils doux et doivent être utilisées pour attraper la saleté vers la buse d'aspiration mais aussi pour nettoyer à fond les bords et recoins. Ces brosses peuvent s'user avec le temps, ce qui aura une conséquence négative sur l'efficacité du nettoyage. Pour cela, il est recommandé de remplacer chaque brosse latérale avant les 220 heures d'utilisation.

### Recommandation

Il est recommandé de nettoyer les brosses latérales une fois par semaine à l'aide d'une brosse de nettoyage.

### Brosse centrale

La brosse centrale a été conçue avec des poils doux et de la silicone, elle tourne à haute vitesse et aide à aspirer la saleté dans la buse d'aspiration. Cette brosse est en contact avec le sol et donc avec la saleté, elle peut donc s'user avec le temps, ce qui aura une conséquence négative sur l'efficacité du nettoyage. Pour cela, il est recommandé de remplacer chaque brosse latérale avant les 320 heures d'utilisation.

### Recommandation

Il est recommandé de nettoyer la brosse centrale une fois par semaine à l'aide d'une brosse de nettoyage.

### Capteurs

Les robots de nettoyage possèdent différents types de capteurs, comme par exemple, les capteurs de proximité qui aident le robot à réaliser une navigation en détectant de possibles obstacles et les capteurs antichute qui aident le robot à détecter les dénivelés et de possibles vides comme c'est le cas pour les escaliers. Ces capteurs sont en contacts continus avec les particules de poussière, ils peuvent donc s'obstruer avec le temps et provoquer de possibles erreurs de navigation. Il est recommandé de nettoyer les capteurs du robot au moins toutes les 35 heures d'utilisation, à l'aide de la brosse de nettoyage ou d'un petit chiffon sec.

### Charger et remplacer la batterie

- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, laissez le robot charger sur sa base de charge à chaque fois que vous ne l'utilisez pas.
- Si le robot ne va pas être utilisé pendant longtemps, retirez la batterie et rangez-la dans un lieu sec et sécurisé.
- Pour remplacer la batterie, suivez les instructions suivantes :
- Dévissez les 2 vis du compartiment de la batterie, retirez le couvercle de la batterie puis la batterie. *Img. 47*
- Introduisez la nouvelle batterie avec l'étiquette vers le haut. *Img. 48*
- Remplacez la batterie et le couvercle de la batterie puis revissez les vis.

### Conga Home 2000 :

#### Changement du sac :

Le témoin lumineux orange qui clignote indique que le sac à poussière est plein ou que vous devez changer le sac à poussière comme spécifié par l'APP. Il est recommandé de changer le sac à poussière toutes les 6 à 8 semaines. *Img. 40*

### Ouverture

1. Tirez sur la poignée pour retirer le sac à poussière.
2. Jetez le sac de saleté que vous avez retiré.

## FRANÇAIS

3. Installez-en un de nouveau.
4. Remplacez le couvercle.

### Nettoyage du conduit de saleté

Si le témoin lumineux clignote en orange alors que le sac à poussière n'est pas plein, éteignez le robot et tournez-le pour vérifier s'il y a d'obstruction dans le couvercle transparent. Dans ce cas, retirez les vis à l'aide d'un tournevis comme indiqué sur l'image à droite. Ouvrez ensuite le couvercle transparent et retirez l'obstruction.

Img. 50 (Couvercle transparent du conduit de saleté)

Retirez les vis à l'aide d'un tournevis et évitez de le retirer violemment. Remettez le couvercle transparent en place.

### Entretien

Nettoyage du capteur infrarouge et du témoin de Charge/Vidange

Vérifiez si le capteur infrarouge et le témoin de Charge/Vidange sont sales. Si c'est le cas, enlevez la saleté avec un chiffon propre et sec et assurez-vous qu'ils sont complètement propres. Il est conseillé de les nettoyer une fois par mois. Img. 51

### Nettoyage du support du filtre du ventilateur

Vérifiez que le support du filtre du ventilateur ne contient pas de bouloches ou de résidus. Si c'est le cas, retirez-les avec un chiffon propre et sec. Il est conseillé de les nettoyer une fois par mois. Img. 52

## 5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

### Conga 2290 Ultra

Bips pendant le clignotement de la lumière rouge :

|    | « Bips » | Erreur                          | Solution                                                                            |
|----|----------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1        | Erreur au niveau du gyroscope.  | Placez le robot sur une surface plate et stable et redémarrez-le. Ne le bougez pas. |
| 02 | 2        | Erreur au niveau du pare-chocs. | Vérifiez l'état du pare-chocs et retirez tout objet qui pourrait le bloquer.        |

|    |   |                                              |                                                                                    |
|----|---|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 03 | 3 | Erreur au niveau du capteur antichute.       | Vérifiez s'il y a de la saleté sur le pare-chocs et nettoyez le capteur.           |
| 02 | 4 | Batterie faible ou erreur lors de la charge. | Le robot n'a plus de batterie et doit être amené manuellement à la base de charge. |

Bips lorsque le témoin rouge est allumé fixement :

|    | « Bips » | Erreur                                  | Solution                                                                                    |
|----|----------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1        | Erreur au niveau de la roue motrice.    | Vérifiez que la roue motrice ne soit pas bloquée.                                           |
| 02 | 2        | Erreur au niveau des brosses latérales. | Vérifiez que la brosse latérale ne soit pas bloquée et nettoyez-la.                         |
| 03 | 3        | Erreur au niveau du ventilateur.        | Nettoyez la poussière ou enlevez les objets qui pourraient bloquer l'entrée d'air du robot. |
| 02 | 4        | Erreur au niveau de la brosse centrale. | Vérifiez que la brosse centrale ne soit pas bloquée et nettoyez-la.                         |

Autres possibles situations :

| Problème                                        | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le robot ne s'allume pas.                       | Assurez-vous que l'interrupteur de connexion soit bien sur la position « Éteinte ».<br>Vérifiez que la batterie soit complètement chargée.<br>Changez les piles (2 AAA) de la télécommande sans fil.<br>Vérifiez que la télécommande se trouve dans la zone d'action du robot (16 ft/5 m).<br>Si le problème persiste, éteignez l'interrupteur et redémarrez-le. |
| La télécommande sans fil ne fonctionne pas.     | Changez les piles de la télécommande sans fil.<br>Assurez-vous que le robot soit allumé et que la batterie soit complètement chargée.                                                                                                                                                                                                                            |
| L'appareil s'est arrêté tout d'un coup.         | Vérifiez si le robot est piégé ou entravé par un obstacle.<br>Vérifiez le niveau de charge de la batterie.<br>Si le problème persiste, éteignez l'interrupteur, attendez 2 secondes puis redémarrez le robot.                                                                                                                                                    |
| La fonction de programmation ne fonctionne pas. | Assurez-vous que l'interrupteur de puissance de la partie inférieure du robot soit allumé.<br>Vérifiez que l'heure (AM/PM) et l'heure de configuration ont bien été configurées.<br>Vérifiez si la batterie du robot est trop faible pour qu'il puisse fonctionner.                                                                                              |

|                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La puissance d'aspiration est insuffisante.                    | <p>Vérifiez s'il y a des obstacles qui bloquent l'entrée d'air.</p> <p>Videz le réservoir de saleté.</p> <p>Nettoyez les filtres avec un aspirateur ou avec une brosse de nettoyage.</p> <p>Vérifiez si les filtres sont humides.</p> <p>Séchez les filtres avant de les utiliser.</p>                                                                                              |
| Le robot ne recharge pas.                                      | <p>Vérifiez si les témoins lumineux de la base de charge sont allumés. S'ils sont éteints, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.</p> <p>Nettoyez les bornes de charge avec un chiffon sec.</p> <p>Vérifiez si le robot émet un bip en arrivant à sa base de charge. S'ils sont éteints, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.</p> |
| Le robot ne retourne pas à sa base de charge                   | <p>Retirez les objets présents 1 mètre à gauche et à droite, et 2 mètres devant la base de charge.</p> <p>Le robot retournera à la base de charge plus rapide s'il se trouve près d'elle. Si la base est plus éloignée, il lui faudra plus de temps pour la détecter. Nettoyez les bornes de charge.</p>                                                                            |
| La brosse ne tourne pas.                                       | <p>Nettoyez la brosse centrale.</p> <p>Vérifiez que la brosse centrale soit bien installée.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Les mouvements ou l'itinéraire du robot ne sont pas les mêmes. | <p>Nettoyez les capteurs soigneusement à l'aide d'un chiffon sec.</p> <p>Redémarrez le robot. Éteignez et allumez l'interrupteur.</p>                                                                                                                                                                                                                                               |

**Conga Home 2000**

Le témoin LED indique l'état du produit à l'avant de l'appareil ou sur l'APP :

| Témoin LED                       | Problème commun                                                                | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Témoin lumineux orange oscillant | Absence de sac à poussière, le ventilateur ne fonctionne pas ou autres défauts | 1. Vérifiez si le sac à poussière manque. Si oui, introduisez-en un.<br>2. Vérifiez que le sac à poussière est correctement installé. 3. Une vidange fréquente peut entraîner une surchauffe ou une panne du ventilateur. Attendez 30 minutes avant de commencer une nouvelle vidange.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                  | Sac à poussière plein ou bloqué                                                | 1. Remplacez le sac à poussière par un nouveau.<br>2. Assurez-vous que le couvercle de l'appareil est correctement fermé et scellé. Si l'aspirateur robot est en charge dans l'unité, vous pouvez essayer d'allumer l'unité pour effectuer une vidange automatique. Suivez ces étapes pour initier une vidange automatique manuellement : Appuyez sur le bouton de connexion du robot pour le démarrer. Appuyez ensuite sur n'importe quel bouton pour mettre le robot en pause après qu'il ait quitté la base de vidange automatique. Appuyez sur « Recharge » sur le robot pour le qu'il retourne à la base de vidange automatique. La charge automatique commencera lorsque le vidage automatique sera terminé.<br>3. Retirez la saleté de l'entrée d'aspiration situé à la partie inférieure du robot et sur la base de vidange automatique.<br>4. Éteignez la base de vidange automatique. Tournez l'appareil pour vérifier s'il y a un blocage dans le couvercle transparent. Si c'est le cas, retirez les vis à l'aide d'un tournevis. Ouvrez ensuite le couvercle transparent et retirez l'obstruction. |

**6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES****Modèle : Conga 2290 Ultra**

Ratio d'entrée : 19 V DC 0.6 A

Puissance : 40 W

Batterie : 14,4 V DC Li-Ion 2600 mAh  
 Bandes de fréquence : 2400-2483,5 MHz  
 Transmission de puissance maximale : <= 20 dBm  
 Fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

### **Modèle : Conga Home 2000**

Puissance nominale : 700 W  
 Ratio d'entrée : 220-240 V AC 50/60 Hz  
 Ratio de sortie : DC19V DC 0.6A  
 Fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

## **7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS**



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

## **8. GARANTIE ET SAV**

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur ;
- un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec ;
- lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes

## FRANÇAIS

concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

### 9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes, conceptions, photographies et illustrations de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. TEILE UND KOMPONENTEN

### Conga 2290 Ultra

Abb. 1

1. Start-Taste/ Betrieb
2. Back-Home-Taste

### Back Home-Taste

Beim Drücken dieser Taste im Roboter und auf der Fernbedienung wird der Roboter direkt zur Ladestation zurückkehren.

### Betriebsanzeiger

- Laden: oranges Licht blinkend
- Volle Ladung: blaues Licht
- Standby-Modus: blaues Licht
- Fehler: rotes Licht stetig/blinkend
- Schwacher Akku: Oranges Licht
- Reinigung: blaues Licht
- Aussetzung: Licht aus

### Start-Taste/ Betrieb

- Halten Sie diese Taste wenigen Sekunden gedrückt, um den Roboter ein- oder auszuschalten.
- Drücken Sie diese Taste, um die Reinigung zu starten.

Abb. 2

1. Stoßsensor

Abb. 3

1. Absturzsensoren
2. Laufrollen
3. Einschalter
4. Ladkontakte
5. Laufrollen
6. Seitliche Bürsten
7. Batterie
8. Staubbehälter
9. Hauptbürste

Abb. 4

Ladestation

## DEUTSCH

Abb.5  
Fernbedienung

Abb. 6  
Staubbehälter

Abb. 7  
Mischbehälter

Abb.8  
Primärfilter und Hocheffizienzfilter

Abb. 9  
Jalisco Bürste

Abb. 10  
Seitliche Bürsten

Abb. 11  
Hauptbürste aus Silikon.

Abb. 12  
2 Mopps

Abb. 13  
Reinigungsbürste

Abb. 14  
Magnetband

- Abb. 15
1. Anzeige von Modus und Zeit
  2. Zeiteinstellungen
  3. Automatisches Aufladen/Heimweg
  4. Automatische Reinigung / Pause
  5. Richtungstasten
  6. Spiralförmige Reinigung
  7. Zimmer-Reinigung
  8. Peeling-Ebenen

9. Programmierung
10. Reinigung von Rändern
11. Leistungsstufen

### **Conga Home 2000**

Abb. 16

Vorderes Teil

1. Abdeckung
2. Staubbehälter
3. Betriebsanzeige der Laden/Entleeren-Funktion
4. Infrarot-Linse
5. Ladegerätstifte
6. Lufteinlass

Inneren

7. Deckeldichtring
8. Luftfilterhalterung

Rückseite

9. Luftauslass

Basis

10. Durchsichtige Abdeckung des Schmutzkanals

## **2. VOR DEM GEBRAUCH**

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und bewahren Sie den Originalkarton auf.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Falls Sie sichtbare Schäden bemerken, kontaktieren Sie sofort mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.
- Stellen Sie die Conga Home 2000 Basis auf eine ebene Fläche, 6 cm von der Wand entfernt. Abb. 17
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 1,2 m vor und 0,5 m auf beiden Seiten des Geräts ein. Abb. 18
- Schließen Sie die Conga Home 2000 Basis an eine Netzsteckdose an. Wickeln Sie das restliche Kabel auf und bewahren Sie es an der Rückseite auf, um Unfälle zu vermeiden. Abb. 19

### **Hinweis**

Entfernen Sie alle Gegenstände um den Roboter herum, z. B. Kleidung, Papiere, Kabel, Vorhänge oder andere zerbrechliche Gegenstände. Abb. 20

## DEUTSCH

- Wenn das Zimmer, das Sie reinigen möchten, in der Nähe von Balkonen oder Treppen befindet, stellen Sie ein physisches Hindernis, um Schaden zu vermeiden und eine sichere Verwendung zu garantieren. Abb. 21
- Direkte Sonneneinstrahlung oder hohe Lichtkontraste können die Funktion der Sensoren beeinträchtigen. In einem Fall oben dargestellt wird der Roboter das Reinigen anhalten. Starten Sie den Roboter an einem neuen Standort.
- Setzen Sie beide seitlichen Bürste in die Schlitz im unteren Teil des Roboters ein. Drücken Sie, bis ein „Klick“ zu hören ist, dass signalisiert, dass sie gut festgezogen sind. Abb. 22
- Drücken Sie den Netzschalter auf der Rückseite des Roboters. Stellen Sie sicher, dass der ON-Schalter eingeschaltet ist und sich auf der Eingeschalteten stelle befindet. Abb. 23
- Stellen Sie den Roboter auf die Conga Home 2000 Basis und stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte von beiden einrasten. Wenn der Roboter ordnungsgemäß gestellt ist, wird er einen Signalton erzeugen und der Schalter aufleuchten. Wenn der Akku nicht vollständig aufgeladen ist, wird das Licht orange leuchten. Um die Akkulaufzeit zu verlängern warten Sie bis das Licht nicht mehr blinkt. Das bedeutet, dass der Akku vollständig aufgeladen ist und der Roboter einsatzbereit ist. Abb. 24

### Informationen über Ihre Conga Home 2000 Basis

Die selbstentleerende Basis verfügt über eine Lade- und Entleerungsfunktion und einen neuen Schmutzbeutel. Nach der Reinigung kehrt der Roboter automatisch in die selbstentleerende Basis zurück. Wenn der Roboter nicht mit einem Wassertank ausgestattet ist, leert die selbstentleerende Basis den Schmutzbehälter und lädt ihn auf. Wenn der Wassertank auf dem Roboter installiert ist, wird er automatisch aufgeladen. Wenn der Roboter auf der selbstentleerenden Basis steht, nehmen Sie den Wassertank ab und die selbstentleerende Basis leert den Schmutzbehälter und lädt den Roboter auf.

## 3. BEDIENUNG

### Reinigung starten

- Halten Sie die Ein- / Aus-Taste am Roboter gedrückt, um ihn einzuschalten.
- Drücken Sie den Start-Schalter des Roboters oder auf der Fernbedienung, um die Reinigung zu starten.

### Hinweis

Bei Entleerung des Akkus während des Reinigungsvorgangs wird der Roboter zur Conga Home 2000 Basis automatisch zurückkehren. Nach vollständigem Aufladen des Akkus kann ein neuer Reinigungszyklus angefangen werden.

**Hinweis:**

Der Roboter kann nicht zur Conga Home 2000 Basis zurückkehren, wenn er keinen guten Zugang dazu hat. Wenn der Roboter nicht zugreifen konnte und stehen geblieben ist, setzen Sie ihn manuell auf die Conga Home 2000 Basis.

**Pause**

- Drücken Sie den Start-Schalter am Roboter oder auf der Fernbedienung, um die Reinigung zu pausieren.
- Drücken Sie den Schalter am Roboter oder auf der Fernbedienung, um die Reinigung fortzusetzen. Abb. 25

**Zurück zur Basis Conga Home 2000**

Drücken Sie die Home-Taste am Roboter oder auf der Fernbedienung, um den Roboter zur Conga Home Base 2000 zu schicken.

**Ausschalten**

Halten Sie den Schalter gedrückt, um den Roboter auszuschalten. Abb. 26

**Hinweis:**

Der Saugroboter verfügt über einen On/Off Schalter am Hauptkörper. Wenn Sie über einem längeren Zeitraum den Roboter nicht verwenden, schalten Sie es aus, indem Sie diese Taste drücken. Wenn die Taste ausgeschaltet ist, werden aus Sicherheitsgründen die Werkseinstellungen übernommen. Um die Zeitplanungsfunktion nutzen zu können, muss sich der Schalter in der Eingeschaltete Stelle befinden. Ist dies nicht der Fall, muss sie über die Fernbedienung oder der App neu programmiert werden.

**Reinigungsmodi**

Dieser Roboter enthält verschiedene Modi und Funktionen, die über die Fernbedienung oder die App aktiviert werden können.

**Auto-Modus**

- Wenn Sie den Netzschalter drücken, startet der Roboter die automatische Reinigung.
- Der Roboter reinigt die gesamte Oberfläche, die Kanten, um Objekte wie Tische, Stühle usw. Wenn die Batterie zur Neige geht, kehrt er zur Ladestation zurück. Abb. 27

**Intensiver Schrubbmodus**

- Setzen Sie den Mopp auf den Wassertank ein und füllen Sie den Wassertank.
- Entnehmen Sie den Staubbehälter.
- Setzen Sie den Wassertank in den Roboter und wählen Sie den Modus aus. Abb. 28
- Sie können die Leistungsstufe durch die Fernbedienung einstellen: hoch, mittlere oder niedrig.

## DEUTSCH

- Sobald die gewünschte Reinigungsstufe über die Fernbedienung oder die APP ausgewählt wurde, führt der Roboter die All-in-One-Funktion aus, um dank des gemischten Tanks gleichzeitig zu saugen, zu schrubben, wischen und zu kehren.

### Hinweis

- Wenn Sie mit trockenem Wischmopp reinigen möchten, führen Sie diesen Schritt nicht durch.
- Für ein perfektes Wischen wird es empfohlen, vor der Verwendung den Mopp mit Wasser einheitlich zu befeuchten.

### Spiral-Modus

- Wählen Sie diesen Modus aus, um einen bestimmten Reinigungspunkt zu reinigen. Es beginnt an einer bestimmten Stelle mit der Reinigung und spiralförmig nach außen (1 Meter). Dann kehrt es wieder zum Ausgangspunkt zurück und macht ebenfalls Spiralbewegungen.
- Vor Einstellung des Spiral-Modus, stellen Sie den Roboter auf den zu reinigenden Bereich, den Sie reinigen möchten.
- Drücken Sie die Taste "Spiral-Modus" auf der Fernbedienung oder auf der Anwendung. Abb. 29

### Edge-Modus

- Wählen Sie diesen Modus aus, damit der Roboter entlang der Wände und um Möbel (Tischbeine, Stuhlbeine) herum.
- Drücken Sie die Edge-Modus auf der Fernbedienung oder der App. Abb. 30

### Raum Modus

- Wenn Sie diesen Modus wählen, reinigt der Roboter im Automodus und kehrt dann zum Startpunkt zurück.
- Drücken Sie die Taste „Raum-modus" auf der Fernbedienung oder App. Abb. 31
- Um die Reinigung des Raums zu gewährleisten, schließen Sie die Tür oder benutzen Sie die Magnektband.

### Leistungsstufe-Funktion.

Drücken Sie die Leistungsstufen-Taste auf der Fernbedienung oder wählen Sie die Leistung in der App aus, um die Saugleistung des Roboters während des Reinigungsvorgangs zu steuern. Es gibt drei Saugkraftstufen: Turbo, Normal und Echo. Sie können die Funktion „Leistungsstufen" ausschalten, wenn Sie den Mischbehälter nur zum Schrubben verwenden möchten. Abb. 32

### Intensität der Wisch-Funktion

Drücken Sie die Wischstufe-Taste auf der Fernbedienung oder wählen Sie die Leistung in der App aus, um den Wasserstand während des Schrubbens zu steuern. Es gibt drei Wasserstände:

hoch, mittel oder niedrig. Sie können die Funktion "Intensität des Schrubbens" ausschalten, wenn Sie den Mischbehälter nur zum Kehren verwenden möchten.

### **Zufallsmodus (Random)**

- Der Roboter beginnt mit der aleatorischen Reinigung und kehrt intelligent zur Ladestation zurück, wenn die Batterie leer ist. Der Roboter wird keine Karte mit diesem Modus erstellen.
- Sie können diesen Modus aus der App heraus auswählen.

### **Manuell-Modus**

Der Roboter kann manuell mit Hilfe der Pfeiltasten auf der Fernbedienung und auf der App bewegt werden.

### **Magnetband (Magnetic strip)**

Verwenden Sie das Magnetband, um die Bereiche zu grenzen.

### **Programmierung der Reinigung**

Der Roboter enthält Programmierereinstellungen, mit denen Sie die Reinigungszyklen anpassen können. Die Programmierung kann über die Fernbedienung oder die App bei kompatiblen Modellen durchgeführt werden.

### **Hinweis**

Stellen Sie sicher, dass sich die Fernbedienung beim Einstellen der Uhrzeit und beim Programmieren der Reinigungszyklen in der Nähe vom Roboter befindet.

### **Uhrzeit der Fernbedienung einstellen**

- Drücken Sie die Uhrentaste auf der Fernbedienung. Die Ziffern werden blinken.
- Wählen Sie den Wochentag mit den Auf- und Ab-Tasten. Abb. 33
- Verwenden Sie die linke und rechte Taste, um die Minuten und Stunden auszuwählen. Wenn die Nummer blinkt, ändern Sie sie mit den Aufwärts- und Abwärtspfeilen. Abb. 34
- Drücken Sie abschließend die Ein- / Aus-Taste oder die Uhr-Taste. Der Roboter wird piepsen, um das Festlegen der Uhrzeit anzuzeigen. Abb. 35

### **Programmierung der Reinigung**

- Um die Reinigung zu erleichtern, hat der Roboter eine Funktion, die ihn täglich mit der Fernbedienung oder mit der App programmieren lässt. Entsprechend der Konfiguration wird der Roboter mit der automatischen Reinigung der angezeigten Tage auf die angezeigten Uhrzeiten starten.
- Die Zeitoptionen mit der Fernbedienung sind 12:00 am - 11:59 pm und 12:00 pm - 11:59 pm.
- Vergewissern Sie sich vor der Uhrzeiteinstellung und die Robotereinstellung, dass der

Netzschalter eingeschaltet (ON) und der Ein- / Ausschalter des Roboters eingeschaltet ist.

### Einstellung der Fernbedienung

- Drücken Sie die Taste zum Reinigen des Controllers. Die Ziffern werden blinken. Abb. 36
- Verwenden Sie die Richtungstasten, um den Tag auszuwählen. Sobald der Tag ausgewählt ist, können Sie mit den Pfeiltasten nach rechts und links Minuten oder Stunden auswählen. Verwenden Sie zum Ändern der Minuten oder Stunden die Richtungstasten, wenn die Ziffern zu blinken beginnen. Drücken Sie die Ein- / Aus-Taste erneut, um die Einstellungen zu speichern. Zugreifen Sie auf der gewünschten Tage und folgen Sie den gleichen Schritten, um diese einzustellen. Abb. 37
- Drücken Sie abschließend die Programmiertaste für die Reinigung, um den Programmiermodus zu verlassen. Der Roboter wird piepsen, um das Festlegen der Reinigungszeit anzuzeigen.
- Der Benutzer kann so viele Wochentage einstellen, wie er möchte. Die Startseite wird das Symbol anzeigen, wenn eingestellt ist.
- Die Programmierung der Reinigung abbrechen
- Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung, wählen Sie den Tag aus, den Sie löschen möchten, und stellen Sie die Uhrzeit auf 00:00 Uhr ein. Dies ist die Zeit, um das Programm abzubreaken. Abb. 38

## 4. REINIGUNG UND WARTUNG

### Conga 2290 Ultra

- Um die Lebensdauer des Roboters zu verlängern und eine optimale Leistung zu erreichen, führen Sie die folgenden Schritte regelmäßig durch:
- Entleeren Sie den Schmutzbehälter des Roboters.
- Drücken Sie die Freigabetaste des Staubbehälters. Abb. 39
- Öffnen Sie den Staubbehälter und leeren Sie ihn. Abb. 40

### Roboterfilterreinigung

- Entnehmen Sie den Filtern.
- Schütteln Sie den Filter vorsichtig, um den Schmutz zu entfernen. Abb. 41

Reinigung von Absturzsicherungssensoren

Verwenden Sie ein sauberes, trockenes, weiches Tuch, um den Staub der Absturzsensoren zu entfernen.

### Hinweis:

Tragen Sie keine Reinigungsmittel direkt auf die Sensoren auf. Abb. 42

### **Zentralbürstenreinigung**

- Drücken Sie leicht auf die Laschen am mittleren Bürstenrahmen, um das Fach zu öffnen und es zu entfernen. Abb. 43
- Entfernen Sie Haare, Gewirre und Schmutz in der Bürste und um die Achsen. Abb. 44
- Räumen und reinigen Sie den Saugkanal des Roboters. Abb. 45
- Setzen Sie die Hauptbürste und den Rahmen erneut. Abb. 46

### **Hochleistungsfilter**

- Der hocheffiziente Filter ist mit Faser hergestellt, um Staubpartikel, Polen, Milbe... zu fangen. Deshalb muss es regelmäßig gereinigt werden, sodass diese Partikel nicht akkumuliert werden und eine hohe Saugleistung zu halten. Es wird empfohlen, einmal pro Woche die Reinigung durchzuführen.
- Es wird empfohlen, den Filter spätestens nach 160 Betriebsstunden gegen einen neuen auszutauschen.

### **Empfehlung:**

Man kann den Staub mit einer kleinen Bürste entfernen oder beim der Hochleistungsfilter ist nicht waschbar.

### **Primärfilter und Schwammfilter**

Das Filtersystem ist mit einem Primärfilter und einem Schwammfilter ausgestattet. Es wird empfohlen, sie nach maximal 160 Betriebsstunden zu ersetzen, oder wenn Sie feststellen, dass sie in irgendeiner Weise abgenutzt sind.

### **Empfehlung:**

Man kann den Staub mit einer kleinen Bürste entfernen oder beim Man kann auch lauwarmes Wasser ohne Reinigungsmittel verwenden. Vergewissern Sie sich, dass die Filter vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder einsetzen.

### **Seitliche Bürsten**

Die seitliche Bürste sind mit Borsten ausgestattet, um den Schmutz in die Saugdüse zu schieben und Ecken und Rände gründlich zu reinigen. Diese Filter können im Laufe der Zeit abgenutzt werden und die Reinigungsvorgang negativ beeinflussen. Es wird dann empfohlen, jede seitliche Bürste max nach 220 Std. oder weniger zu ersetzen.

### **Empfehlung:**

Seitliche Bürsten einmal pro Woche mithilfe der Reinigungsbürste zu reinigen.

### **Hauptbürste**

Die Hauptbürste ist mit Borsten und Silikon ausgestattet, dreht mit der maximalen Geschwindigkeit. Diese Bürste ist in Kontakt mit dem Boden und den Staub und kann im Laufe

## DEUTSCH

der Zeit abgenutzt werden und den Reinigungsvorgang negativ beeinflussen. Es wird dann empfohlen, jede seitliche Bürste max nach 320 Std. zu ersetzen.

### **Empfehlung:**

Es wird empfohlen, die Zentralbürste einmal wöchentlich mit Hilfe der Reinigungsbürste zu reinigen.

### **Sensoren**

Die Saugroboter enthalten verschiedene Sensoren wie z.B. die Annäherungssensoren, um eine Navigation ohne Hindernisse durchzuführen und die Absturzsensoren, um Gefälle bzw. Treppe zu bemerken. Die Sensoren sind in Kontakt mit den Staubpartikel und können im Laufe der Zeit verstopf werden und zum Navigationsfehler führen. Es wird empfohlen, die Sensoren nach ca. 35 Std. mithilfe der Reinigungsbürste oder einem trockenen Tuch zu reinigen.

### **Laden und Ersetzen des Akkus**

- Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, lassen Sie den Roboter auf der Ladestation aufladen, solange ihn nicht benutzt wird.
- Entfernen Sie die Batterie und bewahren Sie sie an einem trockenen und sicheren Ort auf, wenn Sie den Roboter über einer längeren Zeit nicht benutzen werden.
- Um den Akku zu wechseln, führen Sie die folgenden Hinweise durch:
- Schrauben Sie den 2 Schrauben aus dem Batteriefach ab und entnehmen Sie den Deckel des Etiketts und den Akku. Abb. 47
- Stecken Sie den neuen Akku mit dem Etikett nach oben. Abb. 48
- Stellen Sie den Akku und seinen Deckel an seinem Ort und machen Sie den Schrauben erneut fest.

### **Conga Home 2000:**

#### **Beutel wechseln:**

Die blinkende orangefarbene Betriebsanzeige zeigt an, dass der Schmutzbeutel voll ist oder dass Sie den Schmutzbeutel wie in der APP angegeben wechseln sollten. Es wird empfohlen, den Schmutzbeutel alle 6-8 Wochen zu wechseln. Abb. 49

#### **Öffnung**

1. Ziehen Sie am Griff, um den Schmutzbeutel zu entfernen.
2. Entsorgen Sie den entfernten Schmutzbeutel.
3. Setzen Sie einen neuen Beutel ein.
4. Schließen Sie sie danach.

#### **Reinigung von Schmutzkanälen**

Wenn die Betriebsanzeige orange blinkt, obwohl der Schmutzbeutel nicht voll ist, ziehen Sie den Netzstecker und drehen Sie das Gerät, um zu prüfen, ob der durchsichtige Deckel verstopft

ist. Wenn das der Fall ist, entfernen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher, wie in der Abbildung rechts dargestellt. Öffnen Sie dann die durchsichtige Abdeckung und entfernen Sie das Schloss.

Abb. 50 (Durchsichtige Abdeckung des Schmutzkanals)

Entfernen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher und vermeiden Sie es gewaltsam zu entfernen. Setzen Sie die durchsichtige Abdeckung wieder an.

## Wartung

### Reinigung der Infrarotlinse und der Laden/Entleeren-Betriebsanzeige

Prüfen Sie, ob die Infrarotlinse und die Laden/Entleeren-Anzeige verschmutzt sind. Wenn ja, entfernen Sie den Schmutz mit einem sauberen, trockenen Tuch und vergewissern Sie sich, dass sie vollständig sauber sind. Es wird empfohlen, sie einmal im Monat zu reinigen. Abb. 51

### Reinigung der Luftfilterhalterung

Prüfen Sie ob die Luftfilterhalterung Flusen oder Verunreinigungen hat. Wenn es Flusen oder Verschmutzungen hat, entfernen Sie sie mit einem sauberen, trockenen Tuch. Es wird empfohlen, sie einmal im Monat zu reinigen. Abb. 52

## 5. PROBLEMBEHEBUNG

### Conga 2290 Ultra

Piepstöne während das rote Licht blinkt:

|    | Signaltöne | Fehler                | Lösung                                                                                              |
|----|------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1          | Gyro-Fehler           | Stellen Sie den Roboter auf eine stabile Oberfläche und starten Sie ihn neu. Bewegen Sie ihn nicht. |
| 02 | 2          | Stoßstange-Fehler     | Überprüfen Sie die Stoßstangen und entfernen Sie blockierende Gegenstände.                          |
| 03 | 3          | Absturzsensord-Fehler | Prüfen Sie die Stoßstange verschmutzt ist und reinigen Sie den Sensor.                              |

## DEUTSCH

|    |   |                                          |                                                                                            |
|----|---|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 02 | 4 | Schwacher Akku oder Fehler beim Aufladen | Der Roboter hat keine Batterie mehr und muss mit der Hand zur Ladestation gebracht werden. |
|----|---|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|

Piept, während die Anzeige ständig rot leuchtet:

|    | Signaltöne | Fehler                       | Lösung                                                                              |
|----|------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1          | Fehler mit der Laufrolle     | Überprüfen Sie, dass das Antriebsrad nicht blockiert ist.                           |
| 02 | 2          | Fehler mit den Seitenbürsten | Überprüfen Sie, dass die linke Bürste nicht blockiert ist und reinigen Sie sie.     |
| 03 | 3          | Fehler des Ventilator        | Reinigen Sie Staub oder Gegenstände, die den Lufteinlass blockieren könnten.        |
| 02 | 4          | Fehler mit der Hauptbürste   | Prüfen Sie, ob die Hauptbürste verheddert oder blockiert ist, und reinigen Sie sie. |

## Andere mögliche Situationen

| Problem                                     | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Der Roboter aktiviert sich nicht            | <p>Stellen Sie sicher, dass der Schalter eingeschaltet ist und sich auf der eingeschalteten Stelle befindet.</p> <p>Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig geladen ist.</p> <p>Wechseln Sie die Batterien (2 AAA) in der Fernbedienung aus.</p> <p>Stellen Sie sicher, dass sich die Fernbedienung innerhalb der Reichweite des Roboters befindet (16 ft/5 m).</p> <p>Wenn das Problem weiterhin besteht, schalten Sie den Schalter aus und starten Sie ihn neu.</p> |
| Die Fernbedienung funktioniert nicht.       | <p>Wechseln Sie die Batterien in der Fernbedienung aus.</p> <p>Stellen Sie sicher, dass der Roboter eingeschaltet ist und die Batterie voll aufgeladen ist.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Der Roboter hört plötzlich auf.             | <p>Prüfen Sie, ob der Roboter durch ein Hindernis eingeklemmt oder eingehakt ist.</p> <p>Überprüfen Sie den Batteriestand.</p> <p>Wenn das Problem weiterhin besteht, schalten Sie den Schalter aus, warten Sie 2 Sekunden und starten Sie ihn erneut.</p>                                                                                                                                                                                                                  |
| Die Programmierfunktion funktioniert nicht. | <p>Stellen Sie sicher, dass der Schalter an der Unterseite des Roboters eingeschaltet ist.</p> <p>Stellen Sie sicher, dass die Uhrzeit (AM/PM) und die Einrichtungszeit korrekt eingestellt sind.</p> <p>Prüfen Sie, ob die Batterie des Roboters zu schwach für zum Starten ist.</p>                                                                                                                                                                                       |

|                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ungenügende Saugkraft                                        | <p>Prüfen Sie ob Hindernisse den Lufteinlass blockieren.</p> <p>Leeren Sie den Staubbehälter.</p> <p>Reinigen Sie die Filter mit einem Staubsauger oder einer Reinigungsbürste.</p> <p>Prüfen Sie, ob die Filter nass sind.</p> <p>Trocknen Sie die Filter vor dem Gebrauch.</p>                                                                                                                      |
| Der Roboter lädt sich nicht auf.                             | <p>Prüfen Sie, ob die Anzeigen auf der Ladestation leuchten. Wenn dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an den Technischen Dienst von Cecotec.</p> <p>Reinigen Sie die Ladekontakte mit einem trockenen Tuch.</p> <p>Prüfen Sie, ob der Roboter einen Piepton abgibt, wenn er an der Ladestation ankommt. Wenn dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an den Technischen Dienst von Cecotec.</p> |
| Der Roboter kehrt zur Ladestation nicht zurück               | <p>Entfernen Sie die vorhandenen Gegenstände 1 Meter nach links und rechts und 2 Meter vor der Ladestation.</p> <p>Der Roboter kehrt schneller zur Ladestation zurück, wenn er sich in deren Nähe befindet.</p> <p>Wenn es weit weg ist, dauert es länger, ihn zu entdecken. Reinigen Sie den Ladekontakte</p>                                                                                        |
| Die Zentralbürste dreht sich nicht.                          | <p>Reinigen Sie die Hauptbürste:</p> <p>Überprüfen Sie, ob die Hauptbürste korrekt installiert ist.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Die Bewegungen oder die Route des Roboters ist ungewöhnlich. | <p>Reinigen Sie die Sensoren sorgfältig mit einem trockenen Tuch.</p> <p>Den Roboter neustarten. Schalten Sie dazu den Schalter aus und wieder ein.</p>                                                                                                                                                                                                                                               |

**Conga Home 2000**

Die LED-Anzeige zeigt den Produktstatus an der Vorderseite des Geräts oder auf der APP an:

| LED-Anzeige                        | Häufiges Problem                                            | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Orange schwingende Betriebsanzeige | Schmutzbeutel fehlt, keine Luft bläst oder andere Störungen | 1. Prüfen Sie, ob der Schmutzbeutel fehlt. Wenn ja, setzen Sie eine ein.<br>2. Prüfen Sie, ob der Schmutzbeutel richtig installiert ist. 3. Häufiges Entleeren kann zu Überhitzung oder Lüfterausfall führen. Warten Sie 30 Minuten, bevor Sie mit einer neuen Entleerung beginnen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                    | Schmutzbeutel voll oder verstopft                           | 1. Ersetzen Sie den Schmutzbeutel durch einen neuen.<br>2. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel des Geräts richtig geschlossen und versiegelt ist. Wenn der Staubsaugerroboter im Gerät aufgeladen wird, können Sie versuchen, das Gerät einzuschalten, um eine Selbstentleerung durchzuführen. Gehen Sie folgendermaßen vor, um eine manuelle Selbstentleerung einzuleiten: Drücken Sie die Einschalttaste am Roboter, um ihn zu starten. Drücken Sie dann eine beliebige Taste, um den Roboter anzuhalten, nachdem er die selbstentleerende Basis verlassen hat. Drücken Sie auf "Recharge" (aufladen) am Roboter, um ihn in die selbstentleerende Basis zurückzubringen. Die automatische Beladung beginnt, wenn die automatische selbstentleerung beendet ist.<br>3. Entfernen Sie Schmutz aus dem Saugeinlass an der Unterseite des Roboters und an der selbstentleerenden Basis.<br>4. Trennen Sie die selbstentleerende Basis ab. Drehen Sie das Gerät, um zu prüfen, ob die durchsichtige Abdeckung verstopft ist. Wenn ja, entfernen Sie die Schrauben mit einem Schraubenzieher. Öffnen Sie dann die durchsichtige Abdeckung und entfernen Sie das Schloss. |

**6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN****Produkt: Conga 2290 Ultra**

Eingangsverhältnis: 19 V DC 0.6 A

## DEUTSCH

Leistung: 40 W

Batterie: 14.4 V DC Li-Ion 2600 mAh

Frequenzbänder: 2400-2483.5 MHz

Maximale Kraftübertragung: <= 20 dBm

Made in China | Entworfen in Spanien

### Produkt: Conga Home 2000

Spannung: 700 W

Eingangsverhältnis: 220-240 V AC 50/60 Hz

Leistungsverhältnis: DC19V DC 0.6A

Made in China | Entworfen in Spanien

## 7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

## 8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Die Garantie deckt keine Schäden, wenn:

- Wenn das Produkt über seine Kapazität oder Brauchbarkeit hinaus benutzt, falsch behandelt, geschlagen, Feuchtigkeit ausgesetzt, in eine Flüssigkeit oder korrosive Mittel getaucht wurde, sowie bei jedem anderen Fehler, der dem Verbraucher zuzuschreiben ist.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Im Falle einer falschen Benutzung ist der Garantieservice nicht für die Reparatur verantwortlich.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

## **9. COPYRIGHT**

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten, Entwürfen, Fotos und Abbildungen in diesem Handbuch liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

## 1. PARTI E COMPONENTI

### Conga 2290 Ultra

Fig. 1

1. Tasto di accensione/funzionamento
2. Tasto di ritorno alla base

Tasto di ritorno alla base.

Premendo questo tasto, sia sul robot che sul telecomando a distanza, il robot andrà automaticamente alla base di ricarica.

### Indicatore luminoso

- In carica: luce arancione lampeggiante
- Ricarica completa: luce blu
- Modalità standby: luce blu
- Errore: luce rossa fissa/lampeggiante
- Batteria scarica: luce arancione
- Pulizia in corso: luce blu
- Sospensione: luce spenta

### Tasto di accensione/funzionamento

- Mantenere premuto questo tasto per alcuni secondi per accendere o spegnere il robot.
- Premerlo anche per cominciare la pulizia.

Fig. 2

1. Sensore anticollisione

Fig. 3

1. Sensori anticaduta
2. Ruote motrici
3. Interruttore di alimentazione
4. Poli di ricarica
5. Ruote omnidirezionali
6. Spazzole laterali
7. Batteria
8. Serbatoio della polvere
9. Spazzola centrale

Fig. 4

Base di ricarica

Fig. 5

Telecomando a distanza

Fig. 6

Serbatoio della polvere

Fig. 7

Serbatoio misto

Fig. 8

Filtro primario e filtro altamente efficiente

Fig. 9

Spazzola Jalisco

Fig. 10

Spazzole laterali

Fig. 11

Spazzola centrale in silicone

Fig. 12

2 panni

Fig. 13

Spazzola per la pulizia

Fig. 14

Banda magnetica

Fig. 15

1. Display di visualizzazione modalità ed ora
2. Impostazioni dell'ora
3. Ricarica automatica/Ritorno alla base
4. Pulizia automatica/In pausa
5. Tasti direzionali
6. Pulizia a spirale
7. Pulizia stanza
8. Livelli di lavaggio

## ITALIANO

9. Programmazione
10. Pulizia bordi
11. Livelli di potenza

### **Conga Home 2000**

Fig. 16

Pannello anteriore

1. Coperchio
3. Serbatoio della polvere
4. Indicatore luminoso di funzione Carica/svuotamento
5. Lente a infrarossi
6. Spina del caricabatterie
7. Entrata di aspirazione

Interni

8. Anello di tenuta del coperchio
9. Supporto del filtro del ventilatore

Parte posteriore

10. Uscita d'aria

Base

11. Copertura trasparente del canale dello sporco

## **2. PRIMA DELL'USO**

- Ritirare il prodotto dalla scatola.
- Ritirare tutto il materiale dall'imballaggio e conservare la scatola originale.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano incluse e in buono stato. In caso di danni visibili, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Collocare la base Conga Home 2000 su di una superficie piana, a 6 cm di distanza dalla parete. Fig. 17
- Mantenere una separazione di almeno 1,2 m davanti e 0,5 m su entrambi i lati dell'unità. Fig. 18
- Collegare la base Conga Home 2000 alla corrente. Avvolgere e conservare il cavo restante nella parte posteriore per evitare incidenti. Fig. 19

### **Avviso**

Ritirare tutti gli oggetti attorno al robot, come indumenti, carta, fili, tende o altri oggetti fragili. Fig. 20

- Se la stanza da pulire si trova vicino a balconi o scale, collocare una barriera fisica per prevenire danni al prodotto e assicurare un funzionamento sicuro. Fig. 21

- L'esposizione diretta alla luce solare o i grandi contrasti di luce potrebbero ripercuotere sul perfetto funzionamento dei sensori. In tal caso, il robot aspirapolvere arresta il processo. Spostarlo per cominciare a pulire di nuovo.
- Inserire le due spazzole laterali nelle fessure situate nella parte inferiore del robot. Premere fino a sentire un "clac" che conferma che siano ben sostenute. Fig. 22
- Premere l'interruttore di accensione che si trova nella parte posteriore del robot. Verificare che l'interruttore di accensione sia acceso. Fig. 23
- Collocare il robot sulla base Conga Home 2000 e verificare che i poli di ricarica di entrambi coincidano. Una volta che il robot è stato ben collocato, emetterà un bip e il tasto si accenderà. Se la luce dovesse lampeggiare di arancione, significa che la batteria non è completamente carica. Per verificare il maggior tempo di pulizia, attendere che la luce cambi in blu permanente. Ciò indicherà che la batteria è totalmente carica e il robot pronto all'uso. Fig. 24

### **Informazioni sulla base Conga Home 2000**

La base autosvuotante include una funzione di caricamento e svuotamento e un nuovo sacchetto per lo sporco. Dopo la pulizia, il robot tornerà automaticamente alla base autosvuotante. Se il robot non ha un serbatoio d'acqua installato, la base autosvuotante svuoterà il serbatoio dello sporco e lo caricherà. Se il serbatoio dell'acqua è installato sul robot, sarà caricato automaticamente. Quando il robot è sulla base autosvuotante, rimuovi il serbatoio dell'acqua e la base autosvuotante svuoterà il serbatoio dello sporco e caricherà il robot.

## **3. FUNZIONAMENTO**

### **Cominciare la pulizia**

- Mantenere premuto il tasto di accensione/spegnimento nel robot per accenderlo.
- Premere il tasto di accensione del robot o del telecomando a distanza per cominciare la pulizia.

### **Avviso**

Se il robot resta senza batteria durante la pulizia, tornerà automaticamente alla base Conga Home 2000. Una volta caricata completamente la batteria, si può cominciare un nuovo ciclo di pulizia.

### **Avvertenza**

Il robot non potrà tornare alla base Conga Home 2000 se non dispone di un buon accesso ad essa. Se il robot non ha potuto accedere e si è fermato, collocarlo manualmente sulla base Conga Home 2000.

### **Pausa**

- Premere il tasto di accensione/spegnimento sul robot o sul telecomando a distanza per mettere in pausa il processo di pulizia.
- Premere il tasto di accensione/spegnimento sul robot o sul telecomando a distanza per riprendere il processo di pulizia. Fig. 25

### **Ritorno alla base Conga Home 2000**

Premere il tasto di ritorno alla base sul robot o sul telecomando a distanza per inviare il robot alla base Conga Home 2000.

### **Spegnere**

Mantenere premuto il tasto di accensione/spegnimento per spegnere il robot. Fig. 26

### **Avvertenza**

Il robot aspirapolvere è dotato di un interruttore di accensione e spegnimento ON/OFF situato sul corpo principale. Se dovesse rimanere per lunghi periodi di tempo senza essere usato, si consiglia di spegnerlo attraverso questo interruttore. Come misura di sicurezza, se il tasto si trova su OFF verranno configurati i valori iniziali di fabbricazione. Per utilizzare la funzione di programmazione del tempo, l'interruttore deve essere collocato in posizione di accensione. Qualora non lo fosse, dovrà essere programmato di nuovo mediante telecomando a distanza o App.

Modalità di pulizia

Questo robot include differenti modalità e funzioni attivabili con il telecomando a distanza o la App.

### **Modalità Auto**

- Premendo il tasto di accensione, il robot comincerà la pulizia automatica.
- Il robot pulirà tutta la superficie, i bordi, attorno a oggetti quali tavoli, sedie, ecc. Una volta scaricata la batteria, si dirigerà alla base di ricarica. Fig. 27

### **Modalità Lavaggio intensivo**

- Sistemare il panno nel serbatoio d'acqua e riempire quest'ultimo.
- Rimuovere il serbatoio della polvere.
- Introdurre il serbatoio d'acqua nel robot e selezionare la modalità. Fig. 28
- È possibile selezionare il livello di lavaggio mediante il telecomando a distanza: alto, medio o basso.
- Una volta selezionato il livello di lavaggio desiderato dal telecomando a distanza o dalla App, il robot attraverso la funzione All in One potrà aspirare, passare il panno, la scopa e lavare il pavimento simultaneamente grazie al serbatoio misto.

**Avviso**

- Se si desidera passare il panno, saltare il passaggio relativo al riempimento del serbatoio dell'acqua.
- Per garantire un lavaggio perfetto dall'inizio, si consiglia di inumidire il panno con acqua in modo omogeneo prima di utilizzarlo.

**Modo Spirale**

- Selezionando questa modalità, il robot pulirà in modo intensivo un punto specifico. Comincerà a pulire in un punto concreto, pulirà effettuando movimenti a spirale verso l'esterno (1 metro). In seguito, tornerà al punto iniziale effettuando movimenti a spirale.
- Prima di attivare la modalità Spirale, collocare il robot nel punto in cui si desidera pulire.
- Premere il tasto di pulizia a spirale sul telecomando a distanza o sulla App. Fig. 29

**Modalità Bordi**

- Selezionando questa modalità, il robot pulirà lungo la parete e attorno ai mobili (gambe dei tavoli, delle sedie, ecc.).
- Premere il tasto bordi sul telecomando a distanza o sulla App. Fig. 30

**Modalità Stanza**

- Selezionando questa modalità, il robot pulirà in modalità Auto e tornerà al punto di inizio.
- Premere il tasto della modalità Stanza sul telecomando a distanza o sulla App. Fig. 31
- Per assicurare la pulizia della stanza, chiudere la porta o utilizzare la banda magnetica.

**Pulsante del livello di potenza**

Premere il tasto del livello di potenza sul telecomando a distanza o selezionare la potenza sulla App per controllare la potenza di aspirazione del robot durante i processi di pulizia. Esistono tre livelli di potenza di aspirazione: turbo, normale, eco. È possibile spegnere la funzione del livello di potenza al fine di utilizzare il serbatoio misto al solo scopo di lavare il pavimento. Fig. 32

**Funzione di intensità di lavaggio**

Premere il tasto del livello di lavaggio sul telecomando a distanza o selezionare la potenza dalla App per controllare il livello d'acqua durante il lavaggio. Esistono tre livelli d'acqua: alto, medio o basso. È possibile spegnere la funzione del livello di intensità di lavaggio al fine di utilizzare il serbatoio misto al solo scopo di passare la scopa.

**Modalità Casuale (Random)**

- Il robot inizierà a pulire in modalità casuale e tornerà alla base di ricarica una volta scaricata la batteria. Il robot non creerà nessuna mappa in questa modalità.
- È possibile selezionare questa modalità dalla App.

### **Modalità Manuale**

È possibile muovere manualmente il robot facendo uso dei cursori (freccette) sia sul telecomando a distanza che sulla App.

### **Banda magnetica (Magnetic strip)**

Utilizzare la banda magnetica per delimitare le zone non accessibili al robot.

### **Programmazione della pulizia**

Il robot include impostazioni di programmazione che permettono di personalizzare i cicli di pulizia. La programmazione si può solamente effettuare attraverso il telecomando a distanza o la App nei modelli compatibili.

### **Avviso**

Verificare che il telecomando a distanza si trovi vicino al robot per configurare l'ora e programmare i cicli di pulizia.

### **Configurare l'ora dell'orologio del telecomando a distanza**

- Premere il tasto dell'orologio sul telecomando a distanza. Le cifre cominceranno a lampeggiare.
- Selezionare il giorno della settimana premendo i tasti verso l'alto e il basso. Fig. 33
- Utilizzare i tasti verso sinistra e destra per selezionare i minuti e le ore. Quando il numero lampeggerà, utilizzare le freccette verso l'alto e il basso per cambiarlo. Fig. 34
- Infine, premere il tasto di accensione o sull'orologio. Il robot emetterà un bip indicando che le impostazioni dell'orologio sono state confermate. Fig. 35

### **Programmazione della pulizia**

- Per facilitare la pulizia, il robot possiede una funzione che permette di programmarlo ogni giorno dal telecomando a distanza o dalla App. Secondo la configurazione, il robot inizierà automaticamente la pulizia per i giorni e ore indicate.
- Le opzioni di tempo sul telecomando a distanza sono: 12:00 a. m.- 11:59 a. m. e 12:00 p. m.- 11:59 p. m.
- Prima di impostare l'ora e la configurazione del robot, verificare che l'interruttore sia acceso (ON) e che il tasto di accensione/spegnimento del robot sia anch'esso acceso.

### **Configurazione con il telecomando a distanza**

- Premere il tasto di programmazione di pulizia del telecomando. Le cifre cominceranno a lampeggiare. Fig. 36
- Utilizzare i tasti direzionali per selezionare il giorno. Una volta selezionato il giorno, utilizzare le freccette verso destra e sinistra per selezionare i minuti oppure le ore. Per poter cambiare i minuti oppure le ore, utilizzare i tasti direzionali quando le cifre cominciano

- a lampeggiare. Premere di nuovo il tasto di accensione/spengimento per salvare le impostazioni. Accedere ai giorni desiderati e seguire i passaggi per programmarli. Fig. 37
- Infine, premere il tasto di programmazione della pulizia per uscire dalla modalità di programmazione. Il robot emetterà un bip indicando che le impostazioni della programmazione della pulizia sono state confermate.
  - L'utilizzatore può programmare i giorni della settimana che si desiderano. Il display di inizio mostrerà quando il robot è stato programmato.
  - Cancellare la programmazione della pulizia
  - Premere il tasto sul telecomando a distanza, selezionare il giorno che si desidera eliminare e cambiare l'ora a 00:00 a.m., quest'ultima è l'ora indicata per cancellare il programma. Fig. 38

## 4. PULIZIA E MANUTENZIONE

### **Conga 2290 Ultra**

- Con l'obiettivo di allungare la vita utile del robot e che funzionicon un rendimento ottimo, effettuare periodicamente i seguenti passaggi:
- Svuotare il serbatoio dello sporco del robot.
- Premere il tasto di rilascio del serbatoio della polvere. Fig. 39
- Aprire il serbatoio della polvere e svuotarlo. Fig. 40

### **Pulizia del filtro del robot**

- Ritirare il filtro.
- Scuotere il filtro con attenzione per rimuovere la polvere. Fig. 41

### **Pulizia dei sensori anticaduta**

Utilizzare un panno pulito, asciutto e morbido per rimuovere la polvere dai sensori anticaduta, situati nella parte inferiore destra del robot.

### **Avvertenza**

Non applicare prodotti per la pulizia direttamente sui sensori. Fig. 42

### **Pulizia della spazzola centrale**

- Premere leggermente le linguette del livello indicato sulla spazzola centrale per aprire lo scomparto della spazzola e rimuoverlo. Fig. 43
- Ritirare i peli, pelucchi e altro sporco intrappolato nella spazzola e attorno agli assi. Fig. 44
- Liberare e pulire il canale di aspirazione del robot. Fig. 45
- Installare di nuovo la spazzola centrale e il livello indicato. Fig. 46

### **Filtro altamente efficiente**

- Il filtro ad alta efficienza è progettato con una rete di fibre che aiutano a catturare le particelle di polvere, acari, polline, ecc. Per questa ragione, bisogna pulirlo regolarmente per evitare che queste particelle si accumulino nel filtro perdendo di efficienza. L'ideale sarebbe effettuare tale manutenzione una volta a settimana.
- È consigliabile sostituire il filtro uno nuovo dopo un massimo di 160 ore di uso.

### **Suggerimento**

Si può rimuovere lo sporco con una spazzola piccola o strofinare dolcemente su di una superficie dura per far cadere la polvere. Il filtro altamente efficiente non è lavabile.

### **Filtro primario a maglia e filtro spugna**

Il sistema di filtraggio è completato da un filtro primario a rete e da un filtro a spugna. Si consiglia di procedere con la sostituzione dopo un uso massimo di 160 ore o in caso di segni di usura dovuti all'uso.

### **Suggerimento**

Si può rimuovere lo sporco con una spazzola piccola o strofinare dolcemente su di una superficie dura per far cadere la polvere. È possibile utilizzare acqua tiepida senza detersivi per ottenere un migliore risultato. Verificare che siano completamente asciutti prima di collocarli di nuovo.

### **Spazzole laterali**

Le spazzole laterali sono progettate con una moltitudine di setole e si utilizzano sia per catturare lo sporco verso la bocca di aspirazione che per pulire a fondo bordi e angoli. Queste spazzole si possono usurare con il passare del tempo, ciò che avrà conseguenze negative sull'efficienza della pulizia. Per questo motivo, si consiglia di cambiare ogni spazzola centrale al massimo ogni 220 ore o meno.

### **Suggerimento**

Si consiglia di pulire le spazzole laterali una volta a settimana con l'aiuto della spazzola per pulire.

### **Spazzola centrale**

La spazzola centrale è progettata con setole e silicone, gira ad alta velocità e aiuta a introdurre lo sporco nella bocca di aspirazione. Questa spazzola si trova a contatto con il pavimento e di conseguenza con lo sporco, per cui potrebbe essere soggetta ad usura con il passare del tempo, che avrà conseguenze negative sull'efficienza della pulizia. Per questo motivo si consiglia di cambiare ogni spazzola laterale al massimo ogni 320 ore o meno.

### **Suggerimento**

Si consiglia di pulire la spazzola laterale una volta a settimana con l'aiuto della spazzola per pulire.

### **Sensori**

I robot di pulizia sono dotati di differenti tipi di sensori, ad esempio, i sensori di prossimità aiutano il robot a effettuare una navigazione potendo localizzare possibili ostacoli, e i sensori anticaduta aiutano il robot a localizzare dislivelli e possibili vuoti come possono essere le scale. Questi sensori stanno a continuo contatto con le particelle di polvere per cui si possono ostruire con il passare del tempo e provocare possibili errori di navigazione. Si consiglia di pulire tutti i sensori del robot ogni 35 ore di uso o meno, con l'aiuto della spazzola di pulizia o di un piccolo panno senza inumidire.

### **Ricarica e ricambio della batteria**

- Per allungare la vita utile della batteria, lasciare il robot sulla base di ricarica se non si sta utilizzando.
- Ritirare la batteria e conservarla in un luogo asciutto e sicuro quando non utilizzato per un periodo prolungato di tempo.
- Per sostituire la batteria, seguire le seguenti istruzioni:
- Svitare le due viti dallo scomparto della batteria, rimuovere la placca della batteria e la batteria. Fig. 47
- Introdurre la batteria nuova con l'etichetta verso l'alto. Fig. 48
- Collocare la batteria e la placca della batteria al suo posto e fissare di nuovo le viti.

### **Conga Home 2000:**

#### **Cambio del sacchetto:**

La spia arancione lampeggiante indica che il sacchetto è pieno, o che è necessario cambiare il sacchetto come specificato nell'app. Si raccomanda di cambiare il sacchetto ogni 6-8 settimane. Fig. 49

### **Apertura**

1. Tirare il manico per rimuovere il sacchetto dello sporco.
2. Gettare il sacchetto rimosso.
3. Collocare uno nuovo.
4. Collocare di nuovo il coperchio.

### **Pulizia del canale dello sporco**

Se la spia lampeggia in arancione quando il sacchetto non è pieno, staccare la spina e girare l'unità per controllare se c'è un blocco nel coperchio trasparente. Se è così, togliere le viti con un cacciavite come mostrato nella foto a destra. Poi aprire il coperchio trasparente e rimuovere il blocco.

Fig. 50 (Copertura trasparente del canale dello sporco)

Rimuovere le viti con un cacciavite ed evitare una rimozione violenta. Riposizionare il coperchio trasparente.

### Manutenzione

#### Pulizia della lente a infrarossi e dell'indicatore di carica/svuotamento

Controllare se la lente a infrarossi e l'indicatore di carica/svuotamento sono sporchi. Se è così, rimuovere lo sporco con un panno pulito e asciutto e assicurarsi che siano completamente puliti. Si raccomanda di pulirli una volta al mese. Fig. 51

#### Pulizia del supporto del filtro del ventilatore

Controllare il supporto del filtro della ventola per la presenza di lanugine o detriti. Se è così, rimuoverli con un panno pulito e asciutto. Si raccomanda di pulirli una volta al mese. Fig. 52

## 5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### Conga 2290 Ultra

Bip mentre la luce rossa lampeggia:

|    | Bip | Errore                                | Soluzione                                                                         |
|----|-----|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1   | Errore del giroscopio                 | Collocare il robot su di una superficie stabile e riavviarlo. Non muoverlo.       |
| 02 | 2   | Errore del paraurti                   | Verificare il paraurti e ritirare qualsiasi oggetto che possa ostruirlo.          |
| 03 | 3   | Errore del sensore anticaduta         | Verificare che il paraurti non sia sporco e pulire il sensore.                    |
| 02 | 4   | Batteria scarica o errore di ricarica | Il robot è scarico ed è necessario collocarlo manualmente sulla base di ricarica. |

Bip mentre l'indicatore è acceso in modo fisso di rosso:

|    | Bip | Errore                         | Soluzione                                                                              |
|----|-----|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1   | Errore della ruota motrice     | Verificare se la ruota motrice è bloccata.                                             |
| 02 | 2   | Errore delle spazzole laterali | Verificare se la spazzola laterale è bloccata e pulirla.                               |
| 03 | 3   | Errore del ventilatore         | Pulire la polvere oppure oggetti che possano bloccare il canale di ingresso dell'aria. |
| 02 | 4   | Errore della spazzola centrale | Verificare se la spazzola laterale è ostruita o bloccata e pulirla.                    |

Ulteriori casi

| Problema                                      | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il robot non si attiva                        | Verificare che l'interruttore di accensione sia acceso.<br>Verificare che la batteria sia completamente carica.<br>Come cambiare (2 AAA) del telecomando a distanza.<br>Verificare che il telecomando a distanza sia all'interno del margine del robot (16 ft/5 m).<br>Se il problema persiste, spegnere l'interruttore e riavviare. |
| Il telecomando a distanza non funziona.       | Cambiare le pile del telecomando a distanza.<br>Verificare che il robot sia acceso e la batteria completamente carica.                                                                                                                                                                                                               |
| Il robot smette di funzionare all'improvviso. | Verificare se il robot è intrappolato o agganciato a degli ostacoli.<br>Controllare il livello della batteria.<br>Se il problema persiste, spegnere l'interruttore, attendere 2 secondi e riavviarlo.                                                                                                                                |

|                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La funzione di programmazione non funziona           | <p>Verificare che l'interruttore di potenza presente sulla parte inferiore del robot sia acceso.</p> <p>Verificare che l'ora (AM/PM) e l'ora di configurazione siano corrette.</p> <p>Verificare la batteria del robot che non sia troppo scarica per entrare in funzionamento.</p>                                                                                                   |
| Potenza di aspirazione insufficiente                 | <p>Verificare se vi sono ostruzioni che bloccano l'entrata dell'aria.</p> <p>Svuotare il serbatoio della polvere.</p> <p>Pulire i filtri con un aspirapolvere o con una spazzola di pulizia.</p> <p>Verificare se i filtri sono bagnati.</p> <p>Lasciare asciugare prima di usarli.</p>                                                                                               |
| Il robot non si carica.                              | <p>Verificare se gli indicatori nella base di ricarica sono accesi. Qualora non lo fossero, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec</p> <p>Pulire i poli di ricarica con un panno asciutto.</p> <p>Verificare se il robot emette un bip una volta arrivato alla base di ricarica. Qualora non lo fossero, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec</p> |
| Il robot non torna alla base di ricarica             | <p>Ritirare gli oggetti presenti 1 metro a sinistra e a destra e 2 metri di fronte dalla base di ricarica.</p> <p>Il robot tornerà alla base di ricarica più rapidamente quando si trova vicino alla stessa. Quando si trova lontano, tarderà più tempo a rilevarla. Pulire i poli di ricarica</p>                                                                                    |
| La spazzola centrale non gira.                       | <p>Pulire la spazzola centrale.</p> <p>Verificare se la spazzola centrale è installata correttamente.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| I movimenti o il percorso del robot non sono usuali. | <p>Pulire i sensori con cura usando un panno asciutto.</p> <p>Riavviare il robot. Spegner e accendere l'interruttore.</p>                                                                                                                                                                                                                                                             |

**Conga Home 2000**

L'indicatore LED mostra lo stato del prodotto sulla parte anteriore dell'unità o sull'APP:

| Indicatore LED            | Problema comune                                                      | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spia arancione oscillante | Manca il sacchetto dello sporco, la ventola non parte o altri guasti | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare se manca il sacchetto dello sporco. Se è così, inserirne una.</li> <li>2. Controllare che il sacchetto sia installato correttamente.</li> <li>3. Lo svuotamento frequente può causare il surriscaldamento o il guasto della ventola. Attendere 30 minuti prima di iniziare un nuovo svuotamento.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                           | Sacco della sporcizia pieno o bloccato.                              | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sostituire il sacchetto con uno nuovo.</li> <li>2. Assicuratevi che il coperchio dell'unità sia ben chiuso e sigillato. Se il robot aspirapolvere è in carica nell'unità, provare ad accendere l'unità per eseguire un autosvuotamento. Seguite questi passi per avviare uno svuotamento manuale: Premere il pulsante di accensione del robot per avviarlo. Poi premere un pulsante qualsiasi per mettere in pausa il robot dopo che ha lasciato la base a svuotamento automatico. Premere "Recharge" sul robot per riportarlo alla base autosvuotante. La ricarica automatica inizierà quando lo svuotamento automatico sarà completato.</li> <li>3. Rimuovere i detriti dalla bocca di aspirazione sul fondo del robot e sulla base autosvuotante.</li> <li>4. Scollegare la base autosvuotante. Girare l'unità per controllare se c'è un blocco nel coperchio trasparente. Se è così, togliere le viti con un cacciavite. Poi aprire il coperchio trasparente e rimuovere il blocco.</li> </ol> |

## 6. SPECIFICHE TECNICHE

### **Prodotto: Conga 2290 Ultra**

Rapporto di entrata: 19 V DC 0.6 A

Potenza: 40 W

Batteria: 14.4 V DC Li-Ion 2600 mAh

BANDE DI FREQUENZA: 2400-2483.5MHz

Massima trasmissione di frequenza:  $\leq 20\text{dBm}$

Made in China | Progettato in Spagna

### **Prodotto: Conga Home 2000**

Potenza nominale: 700 W

Rapporto di entrata: 220-240 V AC 50/60 Hz

Rapporto di uscita: DC19V DC 0.6A

Made in China | Progettato in Spagna

## 7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparatı Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma piú adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovr  contattare le autorit  locali.

## 8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato cos  come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprir :

- Se il prodotto   stato utilizzato al di fuori della sua capacit  o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidit , sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, cos  come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto   stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT

ufficiale di Cecotec.

- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio, bensì contattare con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi, disegni, fotografie e illustrazioni di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, immagazzinato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PEÇAS E COMPONENTES

### Conga 2290 Ultra

Fig. 1

1. Botão de ligar/funcionamento
2. Botão de regresso à base

#### Botão de regresso à base

Ao pressionar este botão, tanto no robot como no comando a distância, o robot irá automaticamente à base de carga.

#### Indicador luminoso

- A carregar: luz laranja a piscar
- Carga completa: luz azul
- Modo standby: luz azul
- Erro: luz vermelha fixa/a piscar
- Bateria fraca: luz laranja
- A limpar: luz azul
- Suspensão: luz apagada

#### Botão de ligar/funcionamento

- Mantenha pressionado este botão uns segundos para ligar ou desligar o robot.
- Pressione também para começar a limpeza.

Fig. 2

1. Sensor anti colisão

Fig. 3

1. Sensores anti queda
2. Rodas motrizes
3. Interruptor de alimentação
4. Bornes de carga
5. Rodízios omnidirecionais
6. Escovas laterais
7. Bateria
8. Depósito de sujidade
9. Escova central

Fig. 4

Base de carga

Fig. 5

Comando a distância.

Fig. 6

Depósito de sujidade

Fig. 7

Depósito misto

Fig. 8

Filtro primário e filtro de alta eficiência.

Fig. 9

Escova Jalisco

Fig. 10

Escovas laterais

Fig. 11

Escova central de silicone

Fig. 12

2 mopas

Fig. 13

Escova de limpeza

Fig. 14

Banda magnética

Fig. 15

1. Ecrã de visualização de modo e hora
2. Ajustes de hora
3. Carga automática/Regresso à base
4. Limpeza automática/Pausar
5. Botões de direção
6. Limpeza em espiral
7. Limpeza de quartos
8. Níveis de lavagem
9. Programação

## PORTUGUÊS

10. Limpeza de bordas
11. Níveis de potência

### **Conga Home 2000**

Fig. 16

Parte frontal

1. Tampa
2. Depósito de sujidade
3. Indicador luminoso de função Carga/Esvaziamento
4. Lente de infravermelhos
5. Ficha do carregador
6. Entrada de aspiração

Interior

7. Anel de vedação da tampa
8. Suporte do filtro do ventilador

Parte traseira

9. Orifício do tubo de exaustão

Base

10. Tampa transparente da conduta de sujidade

## **2. ANTES DE USAR**

- Tire o produto da caixa.
- Retire todo o material de embalagem e guarde a caixa original.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídas e em bom estado. Se observar algum dano visível, entre em contacto imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
- Coloque a base Conga Home 2000 sobre uma superfície plana, a 6 cm da parede. Fig. 17
- Manter uma separação de pelo menos 1,2 m na frente e 0,5 m em ambos os lados da unidade. Fig. 18
- Ligue a base Conga Home 2000 a uma tomada elétrica. Enrole e guarde o cabo na parte inferior da base de carga para evitar acidentes. Fig. 19

### **Aviso**

Retire os objetos que tenha ao redor do robot, como peças de roupa, papéis, cabos, cortinas ou outros objetos frágeis. Fig. 20

- Se o espaço a limpar se encontra perto de uma varanda ou escadas, coloque uma barreira física para prevenir que o produto se danifique e para garantir um funcionamento seguro. Fig. 21

- A exposição direta à luz solar ou os grandes contrastes de luz podem afetar o perfeito funcionamento dos sensores. Se isso acontecer, o robot aspirador para. Mude-o de sítio para que comece a funcionar novamente.
- Insira as duas escovas laterais nas ranhuras situadas na parte inferior do robot. Pressione até escutar um "clic" que confirme que estão bem fixas. Fig. 22.
- Pressione o interruptor de ligar que se encontra na parte traseira do robot. Certifique-se de que o interruptor de ligar se encontra na posição de ligado. Fig. 23
- Coloque o robot na base Conga Home 2000 e certifique-se de que os bornes de carga de ambos coincidam. Uma vez que o robot esteja bem colocado, emitirá um sinal sonoro e o botão acenderá. Se a luz piscar a laranja, significa que a bateria não está completamente carregada. Para garantir o maior tempo de limpeza, aguarde até a luz mudar para o azul permanente. Isto indicará que a bateria está totalmente carregada e que o robot está pronto para ser utilizado. Fig. 24

### **Informações sobre a sua base Conga Home 2000**

A base de auto-esvaziamento inclui uma função de carga e esvaziamento e um novo saco de sujidade. Após a limpeza, o robot regressará automaticamente à base de auto-esvaziamento. Se o robô não tiver um depósito de água instalado, a base de auto-esvaziamento esvaziará o tanque de sujidade e carregá-lo-á. Se o robot tiver o depósito de água instalado, carregará automaticamente. Quando o robot estiver na base de auto-esvaziamento, remova o depósito de água e a base de auto-esvaziamento esvaziará o depósito de sujidade e carregará o robot.

## **3. FUNCIONAMENTO**

### **Iniciar a limpeza**

- Mantenha pressionado o botão de ligar/desligar no dispositivo para ligar o robot.
- Pressione o botão de ligar o robot ou do comando a distância para começar a limpeza.

### **Aviso**

Se o robot ficar sem bateria durante a limpeza, voltará automaticamente à base Conga Home 2000. Uma vez que a bateria se tenha carregado por completo, pode começar um novo ciclo de limpeza.

### **Advertência**

O robot não poderá voltar à base Conga Home 2000 se não tiver um bom acesso a esta. Se o robot não puder aceder e ficar parado, coloque-o de forma manual na base Conga Home 2000.

## PORTUGUÊS

### Pausa

- Pressione o botão de ligar/desligar no robot ou no comando a distância para pausar o processo de limpeza.
- Pressione o botão de ligar/desligar no robot ou no comando a distância para retomar o processo de limpeza. Fig. 25

### Retorno à base Conga Home 2000

Pressione o botão de retorno à base no comando a distância para enviar o robot à base Conga Home 2000.

### Desligar

Mantenha pressionado o botão de ligar para desligar o robot. Fig. 26

### Advertência

O robot aspirador dispõe de um interruptor de ligar e desligar On/Off situado no corpo principal. Se ficar longos períodos de tempo sem ser usado, é aconselhável desligar através deste interruptor. Como medida de segurança, se o botão estiver em Off, se configuram os valores iniciais de fábrica. Para utilizar a função de ajuste do tempo, o interruptor deve estar na posição de ligado. Caso contrário, deve ser programado novamente desde o controlo remoto ou da aplicação.

## MODOS DE LIMPEZA

Este robot inclui diferentes modos e funções que podem ser ativadas mediante o comando a distância ou a aplicação.

### Modo Auto

- Ao pressionar este botão, o robot começará a limpeza automática.
- O robot limpará toda a superfície, o rodapé, ao redor de objetos como mesas, cadeiras, etc. Quando a bateria começar a esgotar-se, regressará à base de carga. Fig. 27

### Modo de Lavagem intensiva

- Encaixe a mopa ao depósito de água e encha o depósito de água.
- Extraia o depósito de sujidade.
- Introduza o depósito de água no robot e selecione o modo. Fig. 28
- Pode selecionar o nível de lavagem mediante o comando a distância: alto, médio ou baixo.
- Depois de ter selecionado o nível de lavagem desejado desde o comando a distância o desde a aplicação, o robot realizará a funcionalidade All in One para aspirar, esfregar e varrer de forma simultânea graças ao seu tanque misto.

### Aviso

- Se quiser passar a mopa, salte este passo de encher o depósito de água.

- Para garantir uma lavagem perfeita desde o início, é recomendável humedecer a mopa com água de forma homogênea antes de a usar.

### **Modo Espiral**

- Ao selecionar este modo, o robot limpará de forma intensiva num ponto específico. Começará a limpar num ponto e limpará realizando movimentos em espiral para fora (1 metro). Depois, voltará novamente ao ponto inicial também com movimentos em espiral.
- Antes de pôr o robot a limpar no modo espiral, coloque-o no ponto que deseja limpar.
- Pressione o botão de limpeza em espiral no comando a distância ou na aplicação. Fig. 29

### **Modo Bordas**

- Ao selecionar este modo, o robot limpará ao longo da parede e ao redor dos móveis (pernas de mesas e cadeiras, etc.).
- Pressione o botão de limpeza em bordas no comando a distância ou na aplicação. Fig. 30

### **Modo quarto**

- Ao selecionar este modo, o robot limpa em modo Auto e depois volta ao ponto de partida.
- Pressione o botão do modo Quarto no comando a distância ou na aplicação. Fig. 31
- Para garantir a limpeza do quarto, feche a porta ou utilize a banda magnética.

### **Função de nível de potência**

Pressione o botão de nível de potência no comando a distância ou utilize a aplicação para controlar a potência de sucção do robot durante a limpeza. Existem três níveis de potência de sucção: turbo, normal e eco. Pode desligar a função de nível de potência se quiser utilizar o tanque misto apenas para lavagem. Fig. 32

### **Função de intensidade de lavagem**

Pressione o botão de nível de lavagem no comando a distância ou utilize a aplicação para controlar o nível de água durante a lavagem do chão. Existem três níveis de água: alto, médio ou baixo. Pode desligar a função de nível de intensidade de lavagem se quiser utilizar o tanque misto apenas para varrer.

### **Modo Aleatório (Random)**

- O robot começará a limpar de forma aleatória e voltará à base de carga de forma inteligente quando a bateria estiver fraca. O robot não criará nenhum mapa ao limpar com este modo.
- Pode selecionar este modo desde a aplicação.

## PORTUGUÊS

### Modo Manual

O robot pode ser movido manualmente utilizando as teclas (flechas) no comando a distância e na aplicação.

### Banda magnética (Magnetic Strip)

Utilize a banda magnética para delimitar as zonas em que o robot não terá acesso.

### Programar a limpeza

O robot inclui ajustes de programação que permitem personalizar os ciclos de limpeza. A programação só pode ser feita através do comando a distância ou da aplicação nos modelos compatíveis.

### Aviso

Certifique-se de que o comando a distância está perto tanto ao configurar o relógio como ao programar os ciclos de limpeza.

### Configurar a hora do relógio do comando a distância

- Pressione o botão do relógio no comando a distância. Os dígitos começarão a piscar.
- Selecione o dia da semana pressionando os botões para cima e para baixo. Fig. 33
- Utilize os botões para esquerda e para selecionar os minutos e as horas. Quando o número começar a piscar, utilize as flechas para cima e abaixo para trocar. Fig. 34
- Finalmente, pressione o botão de ligar ou do relógio. O robot emitirá um sinal sonoro indicando que os ajustes do relógio foram confirmados. Fig. 35

### Programação da limpeza

- Para facilitar a limpeza, o robot tem uma função que o permite programar diariamente desde o comando a distância o desde a aplicação. De acordo com a configuração, o robot iniciará a limpeza de forma automática os dias selecionados às horas indicadas.
- As opções de tempo no comando a distância são: 12:00 a. m. – 11:59 p.m. e 12:00 p.m. – 11:59 p.m.
- Antes de ajustar a hora e a configuração do robot, certifique-se de que está com o interruptor ligado (ON) e de que o botão de ligar/desligar do robot também está aceso.

### Configuração com o comando a distância

- Pressione o botão de programação de limpeza do comando. Os dígitos começarão a piscar. Fig. 36
- Utilize os botões de direção para selecionar o dia. Depois de ter selecionado o dia, utilize as flechas para direita e esquerda para selecionar minutos ou horas. Para poder trocar os minutos ou horas, utilize botões de direção quando os dígitos comecem a piscar. Pressione

o botão de ligar/desligar novamente para guardar os ajustes. Acesse aos dias desejados e siga os mesmos passos para programar. Fig. 37

- Finalmente, pressione o botão de programação para sair do modo de programação. O robot emitirá um sinal sonoro indicando que os ajustes da limpeza foram confirmados.
- O usuário pode programar tantos dias da semana que desejar. O ecrã de início mostrara quando o robot estiver programado.
- Cancelar a programação da limpeza
- Pressione o botão no comando a distância, selecione o dia que deseje eliminar e mude a hora a 00:00 a.m., esta é a hora para cancelar o programa. Fig. 38

## 4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

### Conga 2290 Ultra

- Com o objetivo de aumentar a vida útil do robot e para que funcione com um melhor rendimento, realize os seguintes passos de forma periódica:
- Esvazie o depósito de sujidade do robot.
- Pressione o botão de desbloqueio do depósito de sujidade. Fig. 39
- Abra o depósito de sujidade e esvazie-o. Fig. 40

### Limpeza do filtro do robot

- Retire o filtro.
- Sacuda o filtro cuidadosamente para tirar a sujidade. Fig. 41

Limpeza dos sensores anti queda

Utilize um pano limpo, seco e suave para limpar o pó dos sensores anti queda situados na parte inferior direita do robot.

### Advertência

Não aplique produtos de limpeza diretamente nos sensores. Fig. 42

### Limpeza da escova central

- Pressione ligeiramente as abas da moldura da escova central para abrir o compartimento e tire-o. Fig. 43
- Retire os pelos, cabelos e outra sujidade presa na escova e ao redor das arestas. Fig. 44
- Despeje e limpe o canal de sucção do robot. Fig. 45
- Volte a instalar a escova central e a moldura. Fig. 46

### Filtro de alta eficiência

- O filtro de alta eficiência está desenhado com uma rede de fibras que ajudam a agarrar as

## PORTUGUÊS

partículas de pó, ácaros, pólen... Por isso haverá que limpar periodicamente para evitar que estas partículas se acumulem no filtro e este perca eficiência. O ideal é realizar esta manutenção uma vez por semana.

- Recomenda-se trocar o filtro por um novo como máximo após 160 horas de utilização.

### **Recomendação**

Pode retirar a sujidade com uma escova pequena ou batendo suavemente sobre uma superfície dura para que o pó caia. O filtro de alta eficiência não é lavável.

### **Filtro primário de malha e filtro esponja**

O sistema de filtragem se complementa com um filtro primário de malha e um filtro esponja. Recomenda-se a sua substituição após um máximo de 160 horas de utilização, ou quando reparar que estão a sofrer de algum tipo de desgaste.

### **Recomendação**

Pode retirar a sujidade com uma escova pequena ou batendo suavemente sobre uma superfície dura para que o pó caia. Também pode utilizar água quente sem detergentes para obter um melhor resultado. Assegure-se de que estão completamente secos antes de os substituir.

### **Escovas laterais**

As escovas laterais estão desenhadas com cerdas e são utilizadas tanto para arrastar a sujidade para a boca de aspiração como para limpar a fundo bordas e esquinas. Estas escovas podem ser desgastadas com o passar do tempo, o que terá como consequência negativa na eficiência da limpeza. Para isso, é recomendável trocar cada escova lateral a cada 220 horas ou menos.

### **Recomendação**

É recomendável limpar as escovas laterais uma vez por semana com a ajuda de uma escova de limpeza.

### **Escova central**

A escova central está desenhada com cerdas e silicone, gira a alta velocidade e ajuda a introduzir a sujidade na boca de sucção. Esta escova está em contacto com o chão e com a sujidade, pelo que se pode desgastar com o passar do tempo, o que terá uma consequência negativa na eficiência da limpeza. Para isso, é recomendável trocar cada escova central a cada 320 horas ou menos.

### **Recomendação**

É recomendável limpar a escova central uma vez por semana com a ajuda de uma escova de limpeza.

## Sensores

Os robots de limpeza contam com diferentes tipos de sensores, por exemplo, os sensores de proximidade que ajudam ao robot a realizar uma navegação para detetar possíveis obstáculos, e os sensores anti queda que ajudam ao robot a detetar desníveis e possíveis vazios como podem ser umas escadas. Estes sensores estão em contínuo contacto com as partículas de pó, pelo que podem obstruir com o passar do tempo e causar possíveis falhas na navegação. É recomendável limpar todos os sensores do robot a cada 35 horas de uso ou menos, com a ajuda de uma escova de limpeza ou um pano sem humedecer.

## Carga e troca da bateria

- Para aumentar a vida útil da bateria, deixe o robot a carregar na base de carga que sempre que não estiver em uso.
- Retire a bateria e guarde num lugar seco e seguro se não usar o robot por um longo período de tempo.
- Para substituir a bateria siga as seguintes instruções.
- Desaperte os 2 parafusos do compartimento da bateria, retire a tampa da bateria e a bateria. Fig. 47
- Introduza a bateria nova com a etiqueta para cima. Fig. 48
- Coloque a bateria e a tampa da bateria no seu lugar e aperte os parafusos outra vez.

## Conga Home 2000:

### Troca do saco

A luz indicadora laranja intermitente indica que o saco de sujidade está cheio, ou que se deve mudar o saco de sujidade como especificado pela APP. Recomenda-se a troca do saco a cada 6-8 semanas. Fig. 49

### Abertura

1. Puxe a pega para remover o saco de sujidade.
2. Descarte o saco de sujidade removido.
3. Coloque um saco novo.
4. Volte a colocar a tampa.

## Limpeza da conduta de sujidade

Se a luz indicadora piscar laranja quando o saco de sujidade não estiver cheio, desligue e vire a unidade para verificar se existe um bloqueio na tampa transparente. Se assim for, remova os parafusos com uma chave de fendas, como mostra a figura à direita. Em seguida, abra a tampa transparente e remova o bloqueio.

Fig. 50 (Tampa transparente da conduta de sujidade)

Retire os parafusos com uma chave de fendas e evite a remoção violenta. Volte a colocar a tampa transparente.

Manutenção

Limpeza da lente de infravermelhos e do indicador de carga/esvaziamento

Verificar se a lente de infravermelhos e o indicador de carga/esvaziamento estão sujos. Se assim for, remova a sujidade com um pano limpo e seco e certifique-se de que estão completamente limpos. Recomenda-se a sua limpeza uma vez por mês. Fig. 51

Limpeza do suporte do filtro do ventilador

Verificar o suporte do filtro do ventilador quanto à presença de algodão ou resíduos. Se assim for, limpe-os com um pano limpo e seco. Recomenda-se a sua limpeza uma vez por mês. Fig. 52

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Conga 2290 Ultra

Apita enquanto a luz vermelha pisca:

|    | Alarmes | Erro                           | Solução                                                                            |
|----|---------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1       | Erro do giroscópio             | Coloque o robot sobre uma superfície estável e reinicie-o. Não o mova.             |
| 02 | 2       | Erro no para-choque            | Verifique o para-choque e retire quaisquer objetos que o possa estar a bloquear.   |
| 03 | 3       | Erro no sensor anti queda      | Verifique se o para-choque está sujo e limpe o sensor.                             |
| 02 | 4       | Bateria fraca ou erro de carga | O robot ficou sem bateria e deve ser transportado manualmente para a base de carga |

Apita enquanto o indicador está aceso a vermelho de forma fixa:

|    | Alarmes | Erro                      | Solução                                                               |
|----|---------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1       | Erro na roda motriz       | Verifique se a roda motriz está bloqueada.                            |
| 02 | 2       | Erro nas escovas laterais | Verifique se a escova lateral está bloqueada e limpe-a.               |
| 03 | 3       | Erro do ventilador        | Limpe o pó ou objetos que possam bloquear a conduta de entrada de ar. |
| 02 | 4       | Erro na escova central    | Verifique se a escova central está emaranhada ou bloqueada e limpe-a. |

Outras possíveis situações

| Problema                               | Solução                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O robot não se ativa                   | <p>Certifique-se de que o interruptor principal se encontra na posição de ligado.</p> <p>Certifique-se de que a bateria está totalmente carregada.</p> <p>Substitua as pilhas (2 AAA) no comando à distância.</p> <p>Certifique-se de que o controlo remoto está dentro do alcance do robot (16 ft/5 m).</p> <p>Se o problema persistir, desligue o interruptor e reinicie-o.</p> |
| O comando a distância não funciona.    | <p>Substitua as pilhas (2 AAA) no comando à distância.</p> <p>Certifique-se de que o robot está ligado e de que a bateria está totalmente carregada.</p>                                                                                                                                                                                                                          |
| O robot deixa de funcionar de repente. | <p>Verifique se o robot está preso por um obstáculo.</p> <p>Verifique o nível de bateria.</p> <p>Se o problema persistir, desligue o interruptor, espere 2 segundos e reinicie-o.</p>                                                                                                                                                                                             |

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A função de programação não funciona             | <p>Certifique-se de que o interruptor de ligar na parte inferior do robot está ligado.</p> <p>Certifique-se de que a hora (AM/PM) e o tempo de configuração estão definidos corretamente.</p> <p>Verifique se a bateria do robot está demasiado fraca para arrancar.</p>                                                                                       |
| Potência de sucção é insuficiente.               | <p>Verifique a existência de obstruções que bloqueiem a entrada de ar.</p> <p>Esvazie o depósito de sujidade.</p> <p>Limpe os filtros com um aspirador ou uma escova de limpeza.</p> <p>Verifique se os filtros estão molhados.</p> <p>Seque os filtros de forma natural antes de os utilizar.</p>                                                             |
| O robot não carrega.                             | <p>Verifique si os indicadores na base de carga estão acesos. Se não estiverem, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.</p> <p>Limpe os bornes de carga com um pano seco.</p> <p>Verifique se o robot apita quando atinge a carga de base. Se não estiverem, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.</p> |
| O robot não volta à base de carga.               | <p>Retire os objectos presentes 1 metro para a esquerda e direita, e 2 metros em frente da base de carga.</p> <p>O robot voltará à carga de base mais rapidamente quando estiver perto dela.</p> <p>Quando está longe, vai demorar mais tempo a detetá-la. Limpe os bornes de carga</p>                                                                        |
| A escova central não gira.                       | <p>Limpe a escova central.</p> <p>Verifique se a escova central estiver instalada corretamente.</p>                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Os movimentos ou a rota do robot não são usuais. | <p>Limpe os sensores com cuidado utilizando um pano seco.</p> <p>Reinicie o robot. Para fazer isso, desligue e ligue o interruptor.</p>                                                                                                                                                                                                                        |

**Conga Home 2000**

O indicador LED mostra o estado do produto na parte frontal da unidade ou na App:

| Indicador LED                    | Problema comum                                                     | Solução                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Luz indicadora oscilante laranja | Falta saco de sujidade, o ventilador não arranca ou outras avarias | 1. Verifique se o saco de sujidade está em falta. Em caso afirmativo, inserir uma.<br>2. Verifique se o saco de sujidade está corretamente instalado. 3. A drenagem frequente pode causar sobreaquecimento ou falha do ventilador. Espere 30 minutos antes de iniciar um novo esvaziamento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                  | Saco de sujidade cheio ou bloqueado                                | 1. Substitua o saco por um novo.<br>2. Certifique-se de que a tampa da unidade está devidamente fechada e selada. Se o robot aspirador estiver a carregar na unidade, pode tentar ligar a unidade para efetuar um esvaziamento automático. Siga estes passos para iniciar manualmente um esvaziamento: Prima o botão de ligar no robot para o ligar. Em seguida, prima qualquer botão para fazer uma pausa no robot depois de este ter deixado a base de auto-esvaziamento. Prima "Recharge" no robot para que volte à base de auto-esvaziamento. O carregamento automático começará quando o esvaziamento automático estiver terminado.<br>3. Remova a sujidade da entrada de aspiração no fundo do robot e na base de auto-esvaziamento.<br>4. Desconecte a base de auto esvaziamento. Rode a unidade para verificar se existe um bloqueio na tampa transparente. Se assim for, remova os parafusos com uma chave de fendas. Em seguida, abra a tampa transparente e remova o bloqueio. |

## 6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

### Modelo: Conga 2290 Ultra

Taxa de entrada: 19 V DC 0.6 A

Potência: 40 W

Bateria: 14.4 V DC Li-Ion 2600 mAh

BANDAS DE FREQUÊNCIAS: 2400-2483.5MHz

Potência máxima de transmissão: <= 20dBm

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

### Modelo: Conga Home 2000

Potência nominal: 700 W

Taxa de entrada: 220-240 V AC 50/60 Hz

Taxa de saída: DC19V DC 0.6A

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

## 7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

## 8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo

SAT oficial da Cecotec.

- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

## 9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos, desenhos, fotografias e ilustrações deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

### Conga 2290 Ultra

Fig. 1

1. Aan/uit-knop/werking
2. Terug naar huis-knop

#### Back home-knop

Als u op deze knop drukt, op de robot of op de afstandsbediening, keert de robot automatisch terug naar het laadstation.

#### Indicatielampje

- Oranje knipperlicht: aan het opladen
- Blauw licht: opladen voltooid
- Blauw licht: stand-by mode
- Rood vast/knipperlicht: error
- Oranje licht: batterij bijna leeg
- Blauw licht: aan het schoonmaken.
- Licht uit: gestopt

#### Aan/uit-knop/werking

- Houd deze knop enkele seconden ingedrukt om de robot in- of uit te schakelen.
- Ook om te starten met schoonmaken drukt u op deze knop.

Fig. 2

1. Botssensor

Fig. 3

1. Anti-valsensoren
2. Aandrijfwieltjes
3. Stroomschakelaar
4. Oplaadpoorten
5. Wendbaar wiel
6. Zijborstels
7. Batterij
8. Vuilreservoir
9. Centrale borstel

Fig. 4

Laadstation

Fig. 5  
Afstandsbediening

Fig. 6  
Vuilreservoir

Fig. 7  
Gemengd reservoir

Fig. 8  
Hoofdfilter en hoogrendementsfilter

Fig. 9  
Jalisco Borstel

Fig. 10  
Zijborstels

Fig. 11  
Rubberen centrale borstel

Fig. 12  
2 moppen

Fig. 13  
Schoonmaakborstel

Fig. 14  
Magnetische strip

- Fig. 15
1. Scherm met weergave met tijd en menu
  2. De tijd instellen
  3. Automatisch opladen / Back home
  4. Automatische schoonmaak / Pauzeren
  5. Richtingsknoppen
  6. Spiraal reiniging
  7. Schoonmaak van een kamer

## NEDERLANDS

8. 3 dweilstanden
9. Programmering
10. Schoonmaak langs randen
11. Vermogensstanden

### Conga Home 2000

Fig. 16

Voorste deel

1. Deksel
2. Vuilreservoir
3. Oplaad/leeg functie indicatielampje
4. Infrarood lens
5. Laderpennen
6. Zuig inlaat

Binnen

7. Deksel afdichtring
8. Steun voor ventilatorfilter

Achterkant

9. Luchtingang

Basis

10. Transparante afdekking van de vuiluitlaat

## 2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Haal het product uit de doos.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en bewaar de originele doos.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als u zichtbare schade waarneemt, neem dan zo snel mogelijk contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Plaats de Conga Home 2000 basis op een vlakke ondergrond, op 6 cm afstand van de muur. Fig. 17
- Houd een afstand van ten minste 1,2 m vóór en 0,5 m aan weerszijden van het toestel. Fig. 18
- Sluit de Conga Home 2000 basis aan op een stopcontact. Rol de overgebleven kabel op en berg hem achteraan op om ongelukken te voorkomen. Fig. 19

### Opmerking

Verwijder alle voorwerpen van rond de robot, zoals kleding, papier, kabels, gordijnen of andere breekbare voorwerpen. Fig. 20

- Als de schoon te maken kamer zich in de buurt van een balkon of trap bevindt, plaats een fysieke barrière om de robot veilig te laten werken en te voorkomen dat hij valt. Fig. 21
- Directe blootstelling aan zonlicht of grote contrasten in licht kunnen een invloed hebben op de werking van de sensoren. Als dit zou gebeuren, stopt de stofzuigrobot. Verander hem van plaat zodat hij verder kan gaan.
- Plaats de twee zijborstels in de openingen die zich aan de onderkant van de robot bevinden. Druk de borstels in de openingen totdat u een klik hoort. Dit betekent dat de borstels goed bevestigd zijn. Fig. 22
- Druk op de aan-/uitschakelaar aan de achterkant van de robot. Zorg ervoor dat de aan-/uit-schakelaar aan staat. Fig. 23
- Plaats de robot op de Conga Home 2000 basis en zorg ervoor dat de oplaadklemmen van beide overeenkomen. De robot piept en de knop licht op als hij goed geplaatst is. Als u een oranje knipperlicht ziet betekent dit dat de batterij niet volledig is opgeladen. Om de langste reinigingstijd te garanderen, moet u wachten tot het licht permanent blauw wordt. Dit geeft aan dat de batterij volledig is opgeladen en dat de robot klaar is voor gebruik. Fig. 24

### **Informatie over de Conga Home 2000 basis**

De zelfledigende basis omvat een laad- en ledigingsfunctie en een nieuwe vuilzak. Na het reinigen keert de robot automatisch terug naar de zelfledigende basis. Indien de robot geen watertank heeft geïnstalleerd, zal de zelfledigende basis de vuilwatertank legen en opladen. Indien de watertank op de robot is geïnstalleerd, zal deze automatisch worden opgeladen. Wanneer de robot op de zelfledigende basis staat, verwijdert u de watertank en de zelfledigende basis zal de vuiltank legen en de robot opladen.

## **3. WERKING**

### **De schoonmaak starten**

- Houd de aan/uit-knop op de robot ingedrukt om hem in te schakelen.
- Druk op de aan/uit-knop op de robot of op de afstandsbediening om te beginnen met schoonmaken.

### **Opmerking**

Indien de batterij van de robot tijdens het schoonmaken leeg raakt, keert hij automatisch terug naar de Conga Home 2000 basis. Zodra de batterij volledig opgeladen is zal de robot een nieuwe schoonmaakcyclus beginnen.

### **Waarschuwing**

De robot zal niet kunnen terugkeren naar de Conga Home 2000 basis indien hij daar geen goede toegang toe heeft. Indien de robot niet bij de basis kon komen en gestopt is, plaats hem dan handmatig op de Conga Home 2000 basis.

### **Pauze**

- Druk op de aan/uit-knop op de robot of op de afstandsbediening om de schoonmaak te pauzeren.
- Druk op de aan/uit-knop op de robot of op de afstandsbediening om de schoonmaak te hervatten. Fig. 25

### **Terug naar de basis Conga Home 2000**

Druk op de Back Home knop op de robot of op de afstandsbediening om de robot naar de Conga Home Basis 2000 te sturen.

### **Uitschakelen**

Houd de aan/uit-knop op de robot ingedrukt om hem uit te schakelen. Fig. 26

### **Waarschuwing**

De robot beschikt over een hoofdschakelaar die zich aan de onderkant van de robot zelf bevindt. Als u de robot niet zal gebruiken voor een langere tijd, dan wordt het aangeraden om de robot uit te schakelen via deze schakelaar. Als de hoofdschakelaar uit staat gaat de robot terug naar fabrieksinstellingen als veiligheidsmaatregel. Om de functie van de tijdsinstelling te kunnen gebruiken, moet de schakelaar in de aan-positie staan. Zo niet, dan moet het worden geherprogrammeerd vanaf de afstandsbediening of de toepassing.

### **Schoonmaakstanden**

Deze robot beschikt over verschillende modi en functies die geactiveerd kunnen worden via de afstandsbediening of de applicatie.

### **Auto-stand**

- Als u de knop aan/uit-knop duwt start de robot de automatische schoonmaak.
- De robot zal het hele oppervlak, alle randen en rondom objecten zoals tafels, stoelen, enz. schoonmaken totdat het batterijniveau te laag is en hij moet terugkeren naar het oplaadstation. Fig. 27

### **Intensieve dwell modus**

- Bevestig de dwell aan het waterreservoir en vul het met water.
- Verwijder het vuilreservoir.
- Plaats het waterreservoir in de robot en kies het schrobmenu. Fig. 28
- U kan de schrobsterkte kiezen via de afstandsbediening: hoog, medium of laag.
- Zodra de gewenste schrobsterkte ingesteld is via de afstandsbediening of de applicatie, zal de robot tegelijk stofzuigen, vegen, dweilen en schrobben dankzij het gemengd reservoir en de All in One-functie.

### Opmerking

- Als u droog wilt schoonmaken sla dan het vullen van het waterreservoir over.
- Als u nat wil schoonmaken maak de dweil vooraf nat om een perfecte schoonmaak te verzekeren vanaf de start.

### Spiraal-stand

- In dit menu gaat de robot een specifiek punt intensief schoonmaken. De robot start de schoonmaak op het gekozen punt en werkt dan in spiraalbewegingen naar buiten toe (1 meter). Daarna werkt hij in spiraalbewegingen terug naar binnen toe.
- Plaats de robot op het punt dat u wilt schoonmaken voor u hem inschakelt in de spiraal stand.
- Druk op de knop voor de spiraal schoonmaak op de afstandsbediening of in de applicatie. Fig. 29

### Randen modus

- Als u dit menu kiest gaat de robot langs de muren en rondom meubelen (tafelpoten, stoelpoten, etc.) schoonmaken.
- Druk op de knop voor de schoonmaak van randen op de afstandsbediening of in de applicatie. Fig. 30

### Kamermodus

- Bij het selecteren van deze modus reinigt de robot in de Auto-modus en keert dan terug naar het beginpunt.
- Druk op de knop van de kamer-stand op de afstandsbediening of in de app. Fig. 31
- Sluit de deur van de kamer of gebruik een magnetische band om zeker te zijn dat de robot enkel daar schoonmaakt.

### Vermogensstand instellen

Druk op de vermogensniveau knop op de afstandsbediening of selecteer het in de applicatie om de zuigkracht van de robot te regelen tijdens het schoonmaken. De robot heeft drie instellingen voor zuigkracht: turbo, normaal en eco. U kunt de vermogensniveau functie uitschakelen als u de gemengde tank alleen voor het schrobben wilt gebruiken. Fig. 32

### De schrobsterkte regelen

Druk op de knop voor schrobsterkte op de afstandsbediening of selecteer het in de applicatie, om intensiteit van de waterstroom te regelen tijdens het schoonmaken. De robot heeft 3 instellingen voor de waterstroom: hoog, medium en laag. U kunt de functie voor het schrobniveau uitschakelen als u de gemengde tank alleen voor het vegen wilt gebruiken.

### Willekeurig (Random)

- De robot begint willekeurig schoon te maken en keert terug naar het oplaadstation als hij zonder batterij komt te zitten. De robot maakt geen kaarten terwijl hij schoonmaakt in deze stand.
- U kunt deze modus in de applicatie selecteren.

### Handmatige modus

De robot kan handmatig worden verplaatst met behulp van de pijltjestoetsen op de afstandsbediening en op de applicatie.

### Magnetische strip

Gebruik de magnetische band om gebieden waar de robot niet hoeft te reinigen af te zetten

### De schoonmaak programmeren

De robot beschikt over instellingen waarmee u de schoonmaak kan personaliseren. De programmering kan worden uitgevoerd via de afstandsbediening of de applicatie op compatibele modellen.

### Opmerking

Zorg dat de afstandsbediening zich voldoende dicht bij de robot bevindt tijdens het instellen van de klok en het programmeren van de schoonmaak.

### De klok van de afstandsbediening instellen

- Druk op het klokje op de afstandsbediening. De cijfers beginnen te knipperen.
- Kies de dag van de week met de pijlen naar boven en naar beneden. Fig. 33
- Gebruik de pijlen naar links en naar rechts om de minuten en de uren in te stellen. Als de cijfers knipperen kan u ze veranderen met de pijlen naar boven en beneden. Fig. 34
- Om te eindigen drukt u op de aan/uit-knop of terug op het klokje. De robot piept om de instellingen van de klok te bevestigen. Fig. 35

### De schoonmaak programmeren

- Om het schoonmaken makkelijker te maken kan u de robot dagelijks programmeren vanaf de afstandsbediening of de applicatie. Naargelang de instellingen zal de robot automatisch schoonmaken op de gekozen dagen op de ingestelde tijdstippen.
- De opties voor de tijd op de afstandsbediening zijn: 12:00 am - 11:59 pm en 12:00 pm - 11:59 pm.
- Voordat u de tijd en de configuratie van de robot instelt, moet u ervoor zorgen dat de schakelaar aan staat en dat de aan/uit-knop van de robot ook aan staat.

### **Instellingen wijzigen met de afstandsbediening**

- Druk op de programmeerknop op de afstandsbediening. De cijfers beginnen te knipperen. Fig. 36
- Gebruik de richtingsknoppen om de dag te kiezen. Kies daarna de minuten en uren met de pijlen naar links en naar rechts. U kan de minuten en uren te wijzigen met de pijlen zodra de cijfers beginnen te knipperen. Druk opnieuw op de aan/uit-knop om de instellingen op te slaan. Programmeer de andere dagen op dezelfde manier. Fig. 37
- Druk opnieuw op de programmeerknop om het menu te verlaten. De robot bevestigt de geprogrammeerde schoonmaak met een pieptoon.
- U kunt zoveel dagen per week programmeren als u wenst. Het beginscherm zal weergeven wanneer de robot geprogrammeerd is.
- Het schoonmaakprogramma annuleren.
- Druk op de programmeerknop op de afstandsbediening en selecteer de dag die u wil verwijderen. En verander de tijd naar 00:00 a.m. om de geplande schoonmaak te annuleren. Fig. 38

## **4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD**

### **Conga 2290 Ultra**

- Voer de onderstaande handelingen regelmatig uit om de levensduur van de robot te verlengen en om een optimaal rendement te behouden.
- Maak het vuilreservoir van de robot leeg.
- Druk op de knop om het vuilreservoir te openen. Fig. 39
- Open het vuilreservoir en leeg het. Fig. 40

### **Reiniging van het filter**

- Verwijder de filter.
- Schud de filter voorzichtig om vuil te verwijderen. Fig. 41

Maak de anti-valsensoren schoon

Deze sensoren bevinden zich rechts aan de binnenkant van de robot. Gebruik een zachte en propere doek om de sensoren af te stoffen.

### **Waarschuwing**

Breng geen schoonmaakmiddelen aan op de sensoren. Fig. 42

### **De centrale borstel schoonmaken**

- Druk lichtjes op de lipjes van de behuizing van de centrale borstel om het compartiment te openen en hem te verwijderen. Fig. 43

## NEDERLANDS

- Verwijder de haren, pluizen en andere vuil dat zich heeft verzameld in de borstel en rond de assen. Fig. 44
- Maak het zuigkanaal van de robot schoon en vrij. Fig. 45
- Plaats de centrale borstel terug in de behuizing. Fig. 46

### Hoogrendementsfilter

- De hoogrendementsfilter is gemaakt van een netwerk van vezels die stof, mijten, pollen, ... opvangen. Deze filter moet regelmatig schoon gemaakt worden om te vermijden dat er zich vuil verzamelt in de filter en hij zijn efficiëntie verliest. Ideaal is een wekelijks onderhoud van deze filter.
- Het wordt aanbevolen om het filter uiterlijk na 160 uur gebruik te vervangen door een nieuwe.

### Tip

U kunt vuiligheid verwijderen met een kleine borstel of door zachtjes te kloppen met het filter op een hard oppervlak, zodat het stof eruit valt. De hoogrendementsfilter kan niet gewassen worden.

### Hoofdfilter van gaas en sponsfilter

Het filtersysteem wordt aangevuld met een gaasfilter en een sponsfilter. Het wordt aanbevolen om het filter te vervangen na maximaal 160 gebruiksuren of als u merkt dat de filters slijtage tonen.

### Tip

U kunt vuiligheid verwijderen met een kleine borstel of door zachtjes te kloppen met het filter op een hard oppervlak, zodat het stof eruit valt. U kunt ook lauw water gebruiken zonder reinigingsmiddelen om een beter resultaat te bereiken. Zorg ervoor dat ze volledig droog zijn voordat u ze vervangt.

### Zijborstels

De zijborstels zijn ontworpen met een groot aantal haren die zowel gebruikt kunnen worden om vuil richting de zuigmond te vegen als om randen en hoeken grondig schoon te maken. Deze borstels kunnen slijten na verloop van tijd, wat een negatief effect kan hebben op de efficiëntie van het schoonmaken. Om deze reden wordt het aanbevolen om de zijborstels te vervangen na ongeveer 220 gebruiksuren.

### Tip

Het wordt aangeraden om de zijborstels één keer per week schoon te maken met behulp van de reinigingsborstel.

### Centrale borstel

De centrale borstel is gemaakt van haren en rubber. Deze borstel draait met een hoge snelheid en zorgt ervoor dat alle vuil in de zuigmond terecht komt. De centrale borstel maakt contact met de vloer en dus ook met het vuil. Bijgevolg kan de borstel verslijten na verloop van tijd, wat een negatief effect kan hebben op de efficiëntie van de schoonmaak. Om deze reden wordt het aanbevolen om de zijborstels te vervangen na maximaal 320 gebruiksuren.

### Tip

Het wordt aanbevolen om de centrale borstel één keer per week schoon te maken met behulp van de reinigingsborstel.

### Sensoren

De robotstofzuiger beschikt over verschillende soorten sensoren. Bijvoorbeeld, de nabijheidssensoren helpen de robot met navigeren door mogelijke obstakels te detecteren en de anti-valsensoren helpen de robot met het detecteren van hoogteverschillen en mogelijke openingen, zoals trappen. Deze sensoren komen voortdurend in contact met stofdeeltjes. Bijgevolg kunnen de sensoren bedekt raken met stof en mogelijk zorgen voor navigatiefouten na verloop van tijd. Het wordt aangeraden om de sensoren van de robot schoon te maken na maximaal 35 gebruiksuren. Maak de sensoren schoon met behulp van de schoonmaakborstel of met een droog doekje.

### Opladen en vervangen van de batterij

- Om de levensduur van de batterij te verlengen, laat de robot altijd laden in het laadstation wanneer u hem niet gebruikt.
- Als u de robot lange tijd niet gaat gebruiken, verwijder de batterij en bewaar ze op een droge en veilige plaats.
- Om de batterij te vervangen volgt u de volgende stappen:
- Schroef de 2 schroeven in het batterijcompartiment los, verwijder het batterijdeksel en de batterij. Fig. 47
- Plaats de nieuwe batterij met het etiket naar boven. Fig. 48
- Zet het deksel terug en schroef het opnieuw vast.

### Conga Home 2000:

#### Wissel van zak:

Het knipperende oranje indicatielampje geeft aan dat de vuilniszak vol is, of dat u de vuilniszak moet vervangen zoals aangegeven door de APP. Het wordt aanbevolen de vuilniszak om de 6-8 weken te vervangen. Fig. 49

### Opening

1. Trek aan de hendel om de vuilniszak te verwijderen.
2. Gooi de verwijderde vuilniszak weg.
3. Plaats een nieuwe.
4. Draai de dop opnieuw vast.

### Reiniging van vuilafvoerkanalen

Als het controlelampje oranje knippert wanneer de vuilniszak niet vol is, haal dan de stekker uit het stopcontact en draai het apparaat om te controleren of er een verstopping is in het doorzichtige deksel. Zo ja, verwijder dan de schroeven met een schroevendraaier zoals op de foto rechts. Open vervolgens het doorzichtige deksel en verwijder het slot.

Fig. 50 (Doorzichtige deksel vuiluitlaat)

Verwijder de schroeven met een schroevendraaier en vermijd gewelddadige verwijdering. Plaats het doorzichtige deksel terug.

### Onderhoud

#### Reiniging van de infraroodlens en de laad-/leegindicator

Controleer of de infraroodlens en de laad-/leegindicator vuil zijn. Zo ja, verwijder dan het vuil met een schone, droge doek en zorg ervoor dat ze helemaal schoon zijn. Het wordt aanbevolen ze één keer per maand schoon te maken. Fig. 51

#### Reinigen van de ventilatorfilterhouder

Controleer de ventilatorfilterhouder op pluizen of vuil. Zo ja, verwijder ze dan met een schone, droge doek. Het wordt aanbevolen ze één keer per maand schoon te maken. Fig. 52

## 5. PROBLEEMOPLOSSING

### Conga 2290 Ultra

Piepjes terwijl het rode lichtje knippert:

|    | Piepjes | Fout                             | Oplossing                                                                            |
|----|---------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1       | Draai fout                       | Plaats de robot op een stabiele ondergrond en start hem opnieuw op. Beweeg hem niet. |
| 02 | 2       | Foutmelding door de bumper       | Controleer de bumper en verwijder alle voorwerpen die deze kunnen blokkeren.         |
| 03 | 3       | Probleem met de anti-valsensoren | Controleer of bumper vuil bevat en maak de sensor schoon.                            |

|    |   |                                 |                                                                                          |
|----|---|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 02 | 4 | Batterij bijna leeg of laadfout | De robot heeft geen batterij meer en moet handmatig naar de oplaadbasis worden gebracht. |
|----|---|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|

Piept terwijl de indicator constant rood is:

|    | Piepjes | Fout                                | Oplossing                                                                         |
|----|---------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1       | Fout in het aandrijf wiel           | Controleer of het aandrijf wiel geblokkeerd is.                                   |
| 02 | 2       | Foutmelding zijborstels             | Controleer of de zijdelingse borstel geblokkeerd is en reinig deze.               |
| 03 | 3       | Ventilatorfout                      | Reinig stof of voorwerpen die het luchtaanzuigkanaal kunnen blokkeren.            |
| 02 | 4       | Foutmelding in de centrale borstel. | Controleer of de centrale borstel verstrikt of geblokkeerd is en maak hem schoon. |

Andere mogelijke situaties

| Probleem                | Oplossing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De robot activeert niet | <p>Zorg ervoor dat de hoofdschakelaar aan staat.</p> <p>Zorg ervoor dat de batterij volledig opgeladen is.</p> <p>Vervang de batterijen van de afstandsbediening (2 AAA).</p> <p>Zorg ervoor dat de afstandsbediening binnen het bereik van de robot is (16 ft/5 m).</p> <p>Als het probleem aanhoudt, zet dan de schakelaar uit en start hem opnieuw op.</p> |

## NEDERLANDS

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De afstandsbediening werkt niet.      | Vervang de batterijen van de afstandsbediening.<br>Zorg ervoor dat de robot aan staat en dat de batterij volledig is opgeladen.                                                                                                                                   |
| De robot stopt plotseling met werken. | Controleer of de robot vastzit of door een obstakel wordt geblokkeerd.<br>Controleer het batterijniveau.<br>Als het probleem aanhoudt, zet dan de schakelaar uit, wacht 2 seconden en start hem opnieuw op.                                                       |
| De programmeringsfunctie werkt niet   | Zorg ervoor dat de stroomschakelaar aan de onderkant van de robot aan staat.<br>Zorg ervoor dat de tijd (AM/PM) en de insteltijd correct zijn ingesteld.<br>Controleer of de batterij van de robot te zwak is om te starten.                                      |
| Onvoldoende zuigkracht                | Controleer of er obstakels zijn die de luchtinlaat blokkeren.<br>Maak het vuilreservoir leeg.<br>Maak de filters schoon met een stofzuiger of een reinigingsborstel.<br>Controleer of de filters nat zijn.<br>Droog de filters op natuurlijke wijze voor gebruik. |

|                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De robot laadt niet                                          | <p>Controleer of de lampjes op de laadbasis branden. Als dat niet het geval is, neem dan contact op met de technische dienst van Cecotec.</p> <p>Reinig de oplaadpoorten met een droge doek. Controleer of de robot piept als hij de laadbasis bereikt. Als dat niet het geval is, neem dan contact op met de technische dienst van Cecotec.</p> |
| De robot keert niet terug naar de laadbasis                  | <p>Verwijder de aanwezige voorwerpen 1 meter naar links en rechts, en 2 meter voor de laadbasis.</p> <p>De robot keert sneller terug naar de basislast als deze dichtbij is. Als het ver weg is, duurt het langer om hem te vinden. Maak de oplaadpoorten schoon</p>                                                                             |
| De contrale borstel draait niet.                             | <p>Maak de centrale borstel schoon.</p> <p>Controleer of de centrale borstel juist is geïnstaleerd.</p>                                                                                                                                                                                                                                          |
| De bewegingen of de route van de robot is niet gebruikelijk. | <p>Maak de sensoren voorzichtig schoon met een droge doek.</p> <p>Herstart de keukenrobot. Om dit te doen, zet u de schakelaar uit en aan.</p>                                                                                                                                                                                                   |

# Conga Home 2000

De LED-indicator geeft de productstatus aan de voorkant van het toestel of op de APP aan:

| LED-indicator                      | Veelvoorkomend probleem                                       | Oplossing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oranje oscillerend indicatielampje | Vuilszak ontbreekt, ventilator start niet of andere storingen | 1. Controleer of de vuilszak ontbreekt. Zo ja, vul er dan een in.<br>2. Controleer of de vuilszak correct is geïnstalleerd. 3. Veelvuldig aftappen kan leiden tot oververhitting of defecte ventilator. Wacht 30 minuten voordat u met een nieuwe lediging begint.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                    | Vuilszak vol of verstopt                                      | 1. Vervang de vuilszak door een nieuwe.<br>2. Zorg ervoor dat het deksel van het toestel goed gesloten en verzegeld is. Indien de robotstofzuiger in het apparaat wordt opgeladen, kunt u proberen het apparaat aan te zetten om een zelfleegbeurt uit te voeren. Volg deze stappen om handmatig een zelflediging te starten: Druk op de aan/uit-knop op de robot om hem te starten. Druk vervolgens op een willekeurige toets om de robot te pauzeren nadat hij de automatisch lege basis heeft verlaten. Druk op "Recharge" (Opladen) op de robot om hem terug te zetten op de auto-leegbasis. Het automatisch laden begint wanneer het automatisch legen klaar is.<br>3. Verwijder vuil uit de aanzuigopening aan de onderkant van de robot en op de zelfledigende basis.<br>4. Maak de zelflozende basis los. Draai het toestel om te controleren of er een verstopping is in het doorzichtige deksel. Zo ja, verwijder dan de schroeven met een schroevendraaier. Open vervolgens het doorzichtige deksel en verwijder het slot. |

## 6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

### Product: Conga 2290 Ultra

Ingangsverhouding: 19 V DC 0.6 A

Vermogen: 40 W

Batterij: 14.4 V DC Li-Ion 2600 mAh

FREQUENTIE BANDEN: 2400-2483.5MHz

Maximaal zendvermogen: <= 20dBm

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

### Product: Conga Home 2000

Nominaal vermogen: 700 W

Ingangsverhouding: 220-240 V AC 50/60 Hz

Uitgangsverhouding: DC19V DC 0.6A

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

## 7. RECYCLAGE VAN HUISHOUDTOESTELLEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om het hergebruik en de verwerking van materialen te optimaliseren en de impact van deze apparaten mens en milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product op de juiste wijze af te voeren. Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

## 8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze handleiding.

De garantie vervalt:

- Als het product niet gebruikt is waarvoor het bedoeld is, foutief behandeld is, geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in water of een bijtende vloeistof of enig ander defect te wijten aan foutief gebruik door de consument.
- Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec.

## NEDERLANDS

- Als het incident werd veroorzaakt door normale slijtage van de onderdelen door gebruik. De garantie dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op verbruiksartikelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Mocht u op een bepaald moment een incident met het product vaststellen of vragen hebben, dan kunt u contact opnemen met de officiële Cecotec Technical Support Service op +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten, ontwerpen, foto's en illustraties in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

### Conga 2290 Ultra

Rys. 1

1. Przycisk zasilania/obsługi
2. Przycisk powrotu do domu

#### Przycisk powrotu do domu

Po naciśnięciu tego przycisku, zarówno na robocie, jak i na pilocie, robot automatycznie przejdzie do stacji ładującej.

#### Lampka LED

- Ładowanie: miga na pomarańczowo
- Pełne naładowanie: niebieskie światło
- Tryb gotowości: niebieskie światło
- Błąd: stałe/migające czerwone światło
- Niski poziom naładowania baterii: pomarańczowe światło
- Czyszczenie: niebieskie światło
- Zawieszenie: światło wytęnione

#### Przycisk zasilania/ pracy

- Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez kilka sekund, aby wyłączyć lub wyłączyć robota.
- Naciśnij go również, aby rozpocząć czyszczenie.

Rys. 2

1. Czujnik antykolizyjny

Rys. 3

1. Czujniki zapobiegające upadkowi
2. Koła napędowe
3. Przycisk zasilania
4. Złącza ładowania
5. Kółko wielokierunkowe
6. Szczotki boczne
7. Bateria
8. Zbiornik na zanieczyszczenia
9. Centralna szczotka

Rys. 4

Baza ładująca

## POLSKI

Rys. 5

Pilot zdalnego sterowania

Rys. 6

Zbiornik na zanieczyszczenia

Rys. 7

Zbiornik mieszany

Rys. 8

Filtr główny i filtr o wysokiej wydajności

Rys. 9

Szczotka Jalisco

Rys. 10

Szczotki boczne

Rys. 11

Centralna silikonowa szczotka

Rys. 12

2 mopy

Rys. 13

Szczotka do czyszczenia

Rys. 14

Pasek magnetyczny

Rys. 15

1. Ekran wyświetlania trybu i czasu
2. Ustawienia czasu
3. Automatyczne ładowanie / powrót do domu
4. Automatyczne czyszczenie/pauza
5. Przyciski kierunkowe
6. Czyszczenie spiralne
7. Sprzątanie pokoju
8. Poziomy sprzątania
9. Programacja

10. Czyszczenie krawędzi
11. Poziomy mocy

### **Conga Home 2000**

Rys. 16

Przód

1. Przykrywka
2. Zbiornik na zanieczyszczenia
3. Wskaźnik funkcji ładowania/pustego
4. Soczewka na podczerwień
5. Kołki ładowarki
6. Wlot zasysania

Wnętrze

7. Pierścień uszczelniający nasadki
8. Uchwyt filtra wentylatora

Część tylna

9. Odpowietrznik

Spód

10. Przezroczysta pokrywa zsypu na brud

## **2. PRZED UŻYCIEM**

- Wyjmij produkt z pudełka.
- Usuń wszystkie elementy opakowania i zachowaj oryginalne pudełko.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są włączone i są w dobrym stanie. W przypadku zauważenia widocznych uszkodzeń należy natychmiast skontaktować się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec.
- Umieść bazę Conga Home 2000 na płaskiej powierzchni, 6 cm od ściany. Rys. 17
- Zachowaj odstęp co najmniej 1,2 m z przodu i 0,5 m po obu stronach urządzenia. Rys.18
- Podłącz bazę Conga Home 2000 do gniazdka elektrycznego. Zwiń i schowaj pozostały kabel z tyłu, aby uniknąć wypadków. Rys. 19

### **Ostrzeżenie**

Usuń wszystkie przedmioty wokół robota, takie jak odzież, papiery, kable, zastony lub inne delikatne przedmioty. Rys. 20

- Jeśli czyszczone pomieszczenie znajduje się w pobliżu balkonu lub schodów, należy umieścić fizyczną barierę, aby zapobiec uszkodzeniu produktu i zapewnić bezpieczną pracę. Rys. 21
- Bezpośrednia ekspozycja na światło słoneczne lub wysoki kontrast światła może wpływać

na działanie czujników. Jeśli tak się stanie, odkurzacz robot zatrzyma się. Przesuń go, aby ponownie rozpocząć pracę.

- Włóż dwie szczotki boczne do szczelin w dolnej części robota. Naciskaj, aż usłyszysz „kliknięcie”, aby potwierdzić, że są bezpiecznie zamocowane. Rys. 22
- Naciśnij włącznik zasilania z tyłu robota. Upewnij się, że włącznik zasilania jest w pozycji włączonej. Rys. 23
- Umieść robota na bazie Conga Home 2000 i upewnij się, że oba zaciski ładowania pasują do siebie. Gdy robot zostanie prawidłowo ustawiony, wyda sygnał dźwiękowy, a przycisk zaświeci się. Jeśli lampka miga na pomarańczowo, oznacza to, że bateria nie jest w pełni naładowana. Aby zapewnić jak najdłuższy czas czyszczenia, poczekaj, aż lampka zaświeci się na niebiesko. Wskazuje to, że bateria jest w pełni naładowana, a robot jest gotowy do użycia. Rys. 24

### Informacje dotyczące podstawy Conga Home 2000

Samoopróżniająca się podstawa zawiera funkcję ładowania i opróżniania oraz nowy worek na śmieci. Po wyczyszczeniu robot automatycznie powróci do samoopróżniającej się podstawy. Jeśli robot nie ma zainstalowanego zbiornika na wodę, samoopróżniająca się podstawa opróżni zbiornik na zanieczyszczenia i załaduje go. Jeśli robot ma zainstalowany zbiornik na wodę, ładuje się automatycznie. Gdy robot znajduje się na samoopróżniającej podstawie, wyjmij zbiornik na wodę, a samoopróżniająca się podstawa opróżni zbiornik na brud i naładuje robota.

## 3. FUNKCJONOWANIE

### Zacznij sprzątać

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania / wyłączenia na robocie, aby go włączyć.
- Naciśnij przycisk zasilania na robocie lub pilocie, aby rozpocząć czyszczenie.

### Ostrzeżenie

Jeśli robotowi wyczerpie się bateria podczas czyszczenia, automatycznie powróci do bazy Conga Home 2000. Po całkowitym naładowaniu akumulatora można rozpocząć nowy cykl czyszczenia.

### Ostrzeżenie

Robot nie będzie mógł wrócić do bazy Conga Home 2000, jeśli nie będzie miał do niej dobrego dostępu. Jeśli robot nie mógł uzyskać dostępu i zatrzymał się, umieść go ręcznie w bazie Conga Home 2000.

### Pauza

- Naciśnij przycisk zasilania na robocie lub pilocie, aby wstrzymać proces czyszczenia.

- Naciśnij przycisk zasilania na robocie lub pilocie, aby wznowić proces czyszczenia. Rys. 25

### **Powrót do podstawy Conga Home 2000**

Naciśnij przycisk powrotu do domu na robocie lub pilocie, aby wysłać robota do bazy Conga Home 2000.

### **Wyłączanie**

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby wyłączyć robota. Rys. 26

### **Ostrzeżenie**

Odkurzacz robota posiada włącznik/wyłącznik umieszczony na korpusie głównym. Jeśli ma pozostać nieużywany przez dłuższy czas, zaleca się jego wyłączenie za pomocą tego przełącznika. Ze względów bezpieczeństwa, jeśli przycisk jest wyłączony, ustawione są początkowe wartości fabryczne. Aby korzystać z funkcji ustawiania czasu, przełącznik musi być w pozycji włączonej. Jeśli nie, konieczne będzie ponowne zaprogramowanie za pomocą pilota lub aplikacji.

### **Programy sprzątania**

Ten robot zawiera różne tryby i funkcje, które można aktywować za pomocą pilota lub aplikacji.

#### **Tryb Auto**

- Po naciśnięciu przycisku zasilania robot rozpocznie automatyczne czyszczenie.
- Robot wyczyści całą powierzchnię, krawędzie, wokół przedmiotów takich jak stoły, krzesła itp. Gdy zacznie się wyczerpywać, wróci do bazy ładującej. Rys. 27

#### **Tryb zmywania intensywnego**

- Przymocuj mop do zbiornika na wodę i napełnij zbiornik na wodę.
- Wyciągnij pojemnik na brud.
- Włóż zbiornik na wodę do robota i wybierz tryb. Rys. 28
- Za pomocą pilota możesz wybrać poziom szorowania: wysoki, średni lub niski.
- Po wybraniużądanego poziomu szorowania za pomocą pilota lub aplikacji, robot wykona funkcję All in One, aby jednocześnie odkurzać, myć, szorować i zmiatać dzięki mieszanemu zbiornikowi.

### **Ostrzeżenie**

- Jeśli chcesz mopować, pomiń etap napełniania zbiornika na wodę.
- Aby zagwarantować doskonałe szorowanie od samego początku, zaleca się równomierne zwilżenie mopa wodą przed jego użyciem.

#### **Tryb Spirala**

- Wybierając ten tryb robot będzie intensywnie sprzątał określone miejsce. Rozpocznie

czyszczenie w określonym punkcie, posuwając się spiralnie na zewnątrz (1 metr). Następnie wrócisz do punktu wyjścia, wykonując również ruchy spiralne.

- Przed przełączeniem robota do czyszczenia w trybie spiralnym, umieść go w miejscu, które chcesz wyczyścić.
- Naciśnij przycisk czyszczenia spiralnego na pilocie lub w aplikacji. Rys. 29

### **Program krawędzi**

- Po wybraniu tego trybu robot będzie sprzątał wzdłuż ściany i wokół mebli (nogi stołu, krzesła itp.).
- Naciśnij przycisk krawędzi na pilocie lub w aplikacji. Rys. 30

### **Tryb pokoju**

- Wybranie tego trybu spowoduje, że robot będzie sprzątał w trybie automatycznym, a następnie powróci do punktu startowego.
- Naciśnij przycisk trybu pokoju na pilocie lub w aplikacji. Rys. 31
- Aby zapewnić czystość w pomieszczeniu, zamknij drzwi lub użyj paska magnetycznego.

### **Funkcja poziomu mocy**

Naciśnij przycisk poziomu mocy na pilocie lub wybierz moc w aplikacji, aby kontrolować moc ssania robota podczas procesów czyszczenia. Istnieją trzy poziomy mocy ssania: turbo, normalny i eko. Możesz wyłączyć funkcję poziomu mocy, jeśli chcesz używać mieszanego zbiornika tylko do szorowania. Rys. 32

### **Funkcja intensywności zmywania**

Naciśnij przycisk poziomu szorowania na pilocie lub wybierz moc w aplikacji, aby monitorować poziom wody podczas szorowania. Istnieją trzy poziomy wody: wysoki, średni lub niski. Możesz wyłączyć funkcję poziomu intensywności szorowania, jeśli chcesz używać mieszanego zbiornika tylko do zamiatania.

### **Tryb losowy (Random)**

- Robot rozpocznie losowe sprzątanie i inteligentnie powróci do bazy ładującej, gdy bateria się wyczerpie. Robot nie będzie tworzył map podczas sprzątania w tym trybie.
- Możesz wybrać ten tryb z aplikacji.

### **Tryb ręczny**

Robota można przesuwac ręcznie za pomocą kursorów (strzałek) zarówno na pilocie, jak i w aplikacji.

### **Taśma magnetyczna (Magnetic strip)**

Użyj paska magnetycznego, aby wyznaczyć obszary, do których robot nie ma dostępu.

### Harmonogram sprzątnia

Robot zawiera ustawienia programowania, które pozwalają dostosować cykl czyszczenia. Programowanie można wykonać za pomocą pilota lub aplikacji w obsługiwanych modelach.

### Ostrzeżenie

Upewnij się, że pilot znajduje się blisko robota zarówno podczas ustawiania zegara, jak i podczas programowania cykli czyszczenia.

### Konfiguracja godziny zegarka pilota zdalnego sterowania

- Naciśnij przycisk zegara na pilocie. Cyfry zaczną migać.
- Wybierz dzień tygodnia, naciskając przyciski w górę i w dół. Rys. 33
- Użyj lewego i prawego przycisku, aby wybrać minuty i godziny. Gdy liczba miga, użyj strzałek w górę i w dół, aby ją zmienić. Rys. 34
- Na koniec naciśnij przycisk zasilania lub przycisk zegara. Robot wyda sygnał dźwiękowy, wskazując, że ustawienia zegara zostały potwierdzone. Rys. 35

### Harmonogram sprzątnia

- Aby ułatwić sprzątnie, robot posiada funkcję, która pozwala na codzienne programowanie z pilota lub z aplikacji. Zgodnie z konfiguracją robot automatycznie rozpocznie sprzątnie w wybrane dni o wskazanych godzinach.
- Opcje czasu na pilocie to: 12:00 – 23:59. oraz 12:00 – 23:59
- Przed dostosowaniem czasu i ustawień robota upewnij się, że przełącznik jest WŁĄCZONY i że przycisk włączania/wyłączania robota jest również włączony.

### Konfiguracja wraz z pilotem zdalnego sterowania

- Naciśnij przycisk programowania czyszczenia na pilocie. Cyfry zaczną migać. Rys. 36
- Użyj przycisków kierunkowych, aby wybrać dzień. Po wybraniu dnia użyj strzałek w lewo i w prawo, aby wybrać minuty lub godziny. Aby móc zmienić minuty lub godziny, użyj przycisków kierunkowych, gdy cyfry zaczną migać. Naciśnij ponownie przycisk włączania / wyłączania, aby zapisać ustawienia. Uzyskaj dostęp do żądanych dni i wykonaj te same kroki, aby je zaprogramować. Rys. 37
- Na koniec naciśnij przycisk programowania czyszczenia, aby wyjść z trybu programowania. Robot wyda sygnał dźwiękowy, wskazując, że ustawienia harmonogramu sprzątnia zostały potwierdzone.
- Użytkownik może zaprogramować dowolną liczbę dni w tygodniu. Ekran główny pokaże, kiedy robot jest zaprogramowany.
- Anulowanie programu sprzątnia
- Naciśnij przycisk na pilocie, wybierz dzień, który chcesz usunąć i zmień czas na 00:00, jest to czas na anulowanie programu. Rys. 38

## 4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### Conga 2290 Ultra

- Aby przedłużyć żywotność robota i utrzymać jego optymalną wydajność, należy okresowo wykonywać następujące czynności:
- Opróżnij zbiornik na brud z robota.
- Naciśnij przycisk zwalniający pojemnik na brud. Rys. 39
- Otwórz pojemnik na brud i opróżnij go. Rys. 40

### Czyszczenie filtra urządzenia

- Wyjmij filtr.
- Ostrożnie potrząśnij filtrem, aby pozbyć się brudu. Rys. 41

Czyszczenie czujników przeciw upadkowych

Użyj czystej, suchej i miękkiej ściereczki, aby wytrzeć kurz z czujników przeciwupadkowych znajdujących się w prawym dolnym rogu robota.

### Ostrzeżenie

Użyj czystej, suchej i miękkiej ściereczki, aby wytrzeć kurz z czujników przeciwupadkowych znajdujących się w prawym dolnym rogu robota. Rys. 42

### Czyszczenie środkowej szczotki

- Lekko naciśnij wypustki na środkowej ramie szczotki, aby otworzyć komorę i ją wyjąć. Rys. 43
- Usuń włosy, kłaczki i inne zabrudzenia uwięzione na szczotce i wokół watek. Rys. 44
- Oczyść i wyczyść kanał ssący robota. Rys. 45
- Ponownie zainstaluj centralną szczotkę i ramę. Rys. 46

Filter o wysokiej wydajności

- Wysokowydajny filtr został zaprojektowany z siatką włókien, które pomagają wychwytywać cząsteczki kurzu, roztocza, pyłki... Dlatego należy je okresowo czyścić, aby zapobiec gromadzeniu się tych cząsteczek w filtrze i utracie jego skuteczności. Najlepiej wykonywać tę konserwację raz w tygodniu.
- Zaleca się wymianę filtra na nowy najpóźniej po 160 godzinach użytkowania.

### Rekomendacje

Możesz usunąć zabrudzenia matą szczoteczką lub delikatnie postukać nimi o twardą powierzchnię, aby usunąć kurz. Wysokowydajny filtr nie nadaje się do mycia.

### **Pierwszy filtr siatkowy i filtr z gąbki**

Uzupełnieniem systemu filtrowania jest filtr wstępny siatkowy oraz filtr gąbkowy. Zaleca się ich wymianę po maksymalnym użytkowaniu 160 godzin lub gdy zauważysz, że ulegają one pewnemu zużyciu.

### **Rekomendacje**

Możesz usunąć zabrudzenia małą szczoteczką lub delikatnie postukać nimi o twardą powierzchnię, aby usunąć kurz. Aby uzyskać najlepsze wyniki, możesz również użyć letniej wody bez detergentów. Upewnij się, że są całkowicie suche przed ponownym założeniem.

### **Szczotki boczne**

Szczotki boczne mają wiele włosia i służą zarówno do przeciągania brudu w kierunku ssawki, jak i do dokładnego czyszczenia krawędzi i narożników. Szczotki te mogą się z czasem zużywać, co ma negatywny wpływ na skuteczność czyszczenia. Dlatego zaleca się wymianę każdej szczotki bocznej maksymalnie co 220 godzin lub mniej.

### **Rekomendacje**

Zaleca się czyszczenie szczotek bocznych raz w tygodniu za pomocą szczoteczki do czyszczenia.

### **Centralna szczotka**

Centralna szczotka została zaprojektowana z włosia i silikonu, obraca się z dużą prędkością i pomaga wprowadzać brud do ssawki. Szczotka ta styka się z podłożem, a co za tym idzie z brudem, przez co może się z czasem zużywać, co ma negatywny wpływ na skuteczność czyszczenia. Dlatego zaleca się wymianę każdej szczotki bocznej maksymalnie co 320 godzin lub mniej.

### **Rekomendacje**

Zaleca się czyszczenie szczotki centralnej raz w tygodniu za pomocą szczoteczki do czyszczenia.

### **Czujniki**

Roboty sprząające mają różne rodzaje czujników, na przykład czujniki zbliżeniowe pomagają robotowi nawigować, są w stanie wykryć ewentualne przeszkody, a czujniki zapobiegające upadkom pomagają robotowi wykrywać nierówności i ewentualne puste przestrzenie, takie jak schody. Czujniki te są w ciągłym kontakcie z cząsteczkami kurzu, więc z czasem mogą się zatkać i spowodować ewentualne awarie nawigacji. Zaleca się czyszczenie wszystkich czujników robota co 35 godzin użytkowania lub mniej za pomocą szczoteczki do czyszczenia lub małej, wilgotnej szmatki.

### **Zmiana i ładowanie baterii**

- Aby przedłużyć żywotność baterii, pozostawiaj robota ładującego się na podstawie ładującej, gdy nie jest używany.
- Wyjmij baterię i przechowuj ją w bezpiecznym, suchym miejscu, jeśli nie będziesz używać robota przez dłuższy czas.
- Aby wymienić baterię, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:
- Odkręć 2 śruby komory baterii, zdejmij pokrywę baterii i baterię. Rys. 47
- Włóż nową baterię etykietą skierowaną do góry. Rys. 48
- Umieść baterię i pokrywę baterii na miejscu i ponownie dokręć śruby.

### **Conga Home 2000:**

#### **Zamiana worka:**

Migające pomarańczowe światło wskazuje, że worek na śmieci jest pełny lub że należy go wymienić zgodnie z zaleceniami aplikacji. Zaleca się wymianę worka na śmieci co 6-8 tygodni. Rys. 49

#### **Otwieranie**

1. Pociągnij za uchwyt, aby wyjąć worek na brud.
2. Wyrzuć wyjęty worek na brud.
3. Umieść nowy.
4. Załóż z powrotem pokrywkę.

#### **Czyszczenie zbiornika brudu**

Jeśli kontrolka miga na pomarańczowo, gdy worek na brud nie jest pełny, odłącz i obróć urządzenie, aby sprawdzić, czy przezroczysty korek nie jest zablokowany. Jeśli tak, usuń śruby śrubokrętem, jak pokazano na rysunku po prawej stronie. Następnie otwórz przezroczystą pokrywkę i zdejmij blokadę.

Rys. 50 (Przezroczysta pokrywa odprowadzania brudu)

Odkręć śruby śrubokrętem i unikaj ich gwałtownego wyjmowania. Umieść na nowo przezroczystą pokrywkę

#### **Konserwacja**

##### **Czyszczenie soczewki na podczerwień i wskaźnika naładowania/pustego**

Sprawdź, czy soczewka podczerwieni i wskaźnik ładowania/pustego są brudne. Jeśli tak, usuń wszelkie zabrudzenia czystą, suchą szmatką i upewnij się, że są całkowicie czyste. Zaleca się ich czyszczenie raz w miesiącu. Rys. 51

##### **Czyszczenie uchwytu filtra wentylatora**

Sprawdź uchwyt filtra wentylatora pod kątem kłaczek lub zanieczyszczeń. Jeśli tak, wytrzyj je czystą, suchą szmatką. Zaleca się ich czyszczenie raz w miesiącu. Rys. 52

## 5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

### Conga 2290 Ultra

Sygnały dźwiękowe, gdy miga czerwona lampka:

|    | Sygnały dźwiękowe | Błąd                                                | Rozwiązanie                                                                          |
|----|-------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1                 | Błąd żyroskopu                                      | Umieść robota na stabilnej powierzchni i uruchom go ponownie. Nie ruszaj go.         |
| 02 | 2                 | Błąd zderzaka                                       | Sprawdź zderzak i usuń wszelkie przedmioty, które mogą go blokować.                  |
| 03 | 3                 | Błąd czujnika zapobiegającego upadkowi              | Sprawdź, czy zderzak nie jest zabrudzony i wyczyść czujnik.                          |
| 02 | 4                 | Niski poziom naładowania baterii lub błąd ładowania | Robotowi rozładował się akumulator i trzeba go ręcznie przenieść do stacji ładującej |

Sygnał dźwiękowy, gdy wskaźnik świeci na czerwono:

|    | Sygnały dźwiękowe | Błąd                   | Rozwiązanie                                                     |
|----|-------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 01 | 1                 | Błąd koła napędowego   | Sprawdź, czy koło napędowe jest zablokowane.                    |
| 02 | 2                 | Błąd szczotek bocznych | Sprawdź, czy szczotka boczna nie jest zablokowana i wyczyść ją. |

|    |   |                         |                                                                                 |
|----|---|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 03 | 3 | Błąd wentylatora        | Oczyścić kurz lub przedmioty, które mogłyby zablokować kanał wlotowy powietrza. |
| 02 | 4 | Błąd szczotki środkowej | Sprawdź, czy środkowa szczotka jest splątana lub zablokowana i wyczyść ją.      |

Inne możliwe sytuacje

| Problem                          | Rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot nie aktywuje się           | Upewnij się, że główny wyłącznik jest w pozycji włączonej.<br>Upewnij się, że bateria jest w pełni naładowana.<br>Wymień baterie (2 AAA) w pilocie.<br>Upewnij się, że pilot znajduje się w zasięgu robota (16 stóp / 5 m).<br>Jeśli problem będzie się powtarzał, wyłącz przełącznik i uruchom go ponownie. |
| Pilot nie działa.                | Wymień baterie w pilocie.<br>Upewnij się, że robot jest włączony, a bateria w pełni naładowana.                                                                                                                                                                                                              |
| Robot nagle przestaje działać.   | Sprawdź, czy robot nie jest uwięziony lub zaczepiony przez przeszkodę.<br>Sprawdź poziom naładowania baterii.<br>Jeśli problem będzie się powtarzał, wyłącz przełącznik, odczekaj 2 sekundy i uruchom go ponownie.                                                                                           |
| Funkcja programowania nie działa | Upewnij się, że przełącznik zasilania na spodzie robota jest włączony.<br>Upewnij się, że czas (AM / PM) i czas konfiguracji są ustawione prawidłowo.<br>Sprawdź, czy bateria robota nie jest zbyt słaba, aby rozpocząć.                                                                                     |

|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Niewystarczająca moc ssania            | <p>Sprawdź, czy nie ma przeszkód blokujących wlot powietrza.</p> <p>Opróżnij pojemnik na zanieczyszczenia.</p> <p>Wyczyść filtry odkurzaczem lub szczotką do czyszczenia.</p> <p>Sprawdź, czy filtry są mokre.</p> <p>Osusz filtry w sposób naturalny przed użyciem.</p>                                                                 |
| Robot nie ładuje się.                  | <p>Sprawdź, czy świecą się wskaźniki na podstawie ładującej. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z Serwisem Technicznym Cecotec.</p> <p>Wyczyść styki ładowania suchą szmatką.</p> <p>Sprawdź, czy robot emituje sygnał dźwiękowy, gdy dotrze do stacji ładującej. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z Serwisem Technicznym Cecotec.</p> |
| Robot nie wraca do stacji ładującej    | <p>Usuń przedmioty znajdujące się 1 metr po lewej i prawej stronie oraz 2 metry przed bazą ładującą.</p> <p>Robot szybciej wróci do bazy ładującej, gdy znajdzie się blisko niej. Gdy jest daleko, wykrycie go zajmie więcej czasu. Oczyszczyć styki ładowania</p>                                                                       |
| El cepillo centro no gira.             | <p>Oczyszczyć szczotkę środkową.</p> <p>Sprawdź, czy środkowa szczotka jest prawidłowo zainstalowana.</p>                                                                                                                                                                                                                                |
| Ruchy lub ścieżka robota są nietypowe. | <p>Ostrożnie wyczyść czujniki suchą szmatką.</p> <p>Zrestartuj robota. Aby to zrobić, wyłącz i włącz przetącznik.</p>                                                                                                                                                                                                                    |

**Conga Home 2000**

Wskaźnik LED pokazuje stan produktu z przodu urządzenia lub w aplikacji:

| Wskaźnik ledowy                           | Powszechny problem                                               | Rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oscylujące pomarańczowe światło wskaźnika | Brak worka na brud, wentylator nie uruchamia się lub inne awarie | 1. Sprawdź, czy brakuje worka na śmieci. Jeśli tak, wpisz jeden.<br>2. Sprawdź, czy worek na brud jest prawidłowo zainstalowany. 3. Częstotliwość opróżniania może spowodować przegrzanie lub awarię wentylatora. Odczekaj 30 minut przed rozpoczęciem nowego opróżniania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                           | Worek na brud pełny lub zablokowany                              | 1. Wymień worek na śmieci na nowy.<br>2. Upewnij się, że pokrywa urządzenia jest prawidłowo zamknięta i zaplombowana. Jeśli odkurzacz robota łąduje się do urządzenia, możesz spróbować włączyć urządzenie, aby wykonać samoopróżnienie. Wykonaj poniższe czynności, aby ręcznie zainicjować automatyczne opróżnianie: Naciśnij przycisk zasilania na robocie, aby go uruchomić. Następnie naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać robota po wyjściu z samoopróżniającej się podstawy. Naciśnij „Recharge” na robocie, aby przywrócić go do samoopróżniającej się podstawy. Automatyczne ładowanie rozpocznie się po zakończeniu samoopróżniania.<br>3. Usuń brud z wlotu ssącego na dole robota i samoopróżniającej się podstawy.<br>4. Odłącz podstawę samoopróżniania. Obróć urządzenie, aby sprawdzić blokadę przezroczystej pokrywy. Jeśli tak, wykręć śruby śrubokrętem. Następnie otwórz przezroczystą pokrywę i zdejmij blokadę. |

## 6. DANE TECHNICZNE

### Produkt: Conga 2290 Ultra

Godziny rozpoczęcia pracy: 19 V DC 0.6 A

Moc: 40 W

Bateria: 14.4 V DC Li-Ion 2600 mAh

PASMO CZĘSTOTLIWOŚCI: 2400-2483,5 MHz

Maksymalna moc nadawania: <= 20dBm

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

### Produkt: Conga Home 2000

Moc nominalna: 700 W

Zasięg działania: 220-240 V AC 50/60 Hz

Zasięg działania: DC19V DC 0.6A

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

## 7. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Śmieci X - 09 Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

## 8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

- Jeśli produkt był używany ponad jego pojemność lub użyteczność, nadużywał, bił, był narażony na wilgoć, zanurzony w cieczy lub substancji żrącej, a także z jakąkolwiek inną wadą, za którą odpowiedzialność ponosi konsument.
- Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby

## POLSKI

nieupoważnione przez oficjalny Serwis pomocy technicznych firmy Cecotec.

- Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

Jeśli kiedykolwiek wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów, projektów, zdjęć i ilustracji w tym podręczniku należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść tej publikacji nie może być powielana, w całości lub w części, reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

## 1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

### Conga 2290 Ultra

Obr. 1

1. Tlačítko zapnutí/fungování
2. Tlačítko návratu domů

Tlačítko návratu domů

Po stisknutí tohoto tlačítka, jak na robotovi, tak na dálkovém ovládání, se robot automaticky vrátí na nabíjecí základnu.

### Světelný indikátor

- Nabíjení: oranžové blikající světlo
- Úplné nabití: modré světlo
- Program Standby: modré světlo
- Chyba: červené blikající světlo
- Nízké nabití baterie: oranžové světlo
- Úklid: modré světlo
- Přerušení: světlo nesvítí

### Tlačítko zapnutí/fungování

- Podržte stisknuté toto tlačítko podobu několika vteřin pro zapnutí nebo vypnutí robota.
- Stiskněte ho také pro začátek úklidu.

Obr. 2

1. Antikolizní senzor

Obr. 3

1. Senzor proti pádu
2. Pohyblivá kola
3. Tlačítko napájení
4. Nabíjecí terminál
5. Kola
6. Boční kartáče
7. Baterie
8. Nádobka na nečistoty
9. Centrální kartáč

Obr. 4

Nabíjecí základna

## ČEŠTINA

Obr. 5

Dálkové ovládání

Obr. 6

Nádoba na nečistoty

Obr. 7

Nádoba na směsný odpad

Obr. 8

Primární filtr a vysoce účinný filtr

Obr. 9

Kartáč Jalisco

Obr. 10

Boční kartáče

Obr. 11

Centrální kartáč se silikonem

Obr. 12

2 mopy

Obr. 13

Kartáč na čištění

Obr. 14

Magnetický proužek

Obr. 15

1. Obrazovka zobrazení programu a hodin
2. Nastavení času
3. Automatické nabití/návrat domů
4. Automatický úklid/pauza
5. Směrová tlačítka
6. Úklid ve spirále
7. Úklid místnosti
8. 3 stupně vytírání

9. Programování
10. Čištění okrajů
11. Stupně výkonu

### **Conga Home 2000**

Obr. 16

Přední strana

1. Víko
2. Nádobna na nečistoty
3. Kontrolka funkce nabíjení/vybití
4. Infračervená čočka
5. Kolíky nabíječky
6. Vstup vzduchu

Interní

7. Těsnicí kroužek víka
8. Držák filtru ventilátoru

Zadní část

9. Vývod vzduchu

Základna

10. Průhledný kryt trubice na nečistoty

## **2. PŘED POUŽITÍM**

- Vyměňte přístroj z krabice.
- Odstraňte všechny obaly a uchovejte původní krabici.
- Ujistěte se, že jsou obsaženy všechny části a díly, a že jsou v dobrém stavu. V případě jakéhokoli viditelného poškození se neprodleně obraťte na oficiální servisní středisko společnosti Cecotec.
- Umístěte základnu Conga Home 2000 na rovný povrch ve vzdálenosti 6 cm od stěny. Obr. 17
- Udržujte odstup alespoň 1,2 m vpředu a 0,5 m na obou stranách jednotky. Obr. 18
- Připojte základnu Conga Home 2000 do síťové zásuvky. Zbývající kabel smotejte a uložte vzadu, abyste předešli nehodám. Obr. 19

### **Upozornění**

Odstraňte z okolí robota všechny předměty, jako například oblečení, papíry, kabely, záclony a jiné křehké předměty. Obr. 20

- Pokud se místnost, kterou chcete uklízet, nachází v blízkosti balkónu nebo schodů, umístěte na toto místo fyzickou překážku, abyste zabránili poškození přístroje a zajistili

## ČEŠTINA

tak bezpečné fungování. Obr. 21

- Přímé vystavení slunečnímu záření nebo velké světelné kontrasty, mohou ovlivnit bezchybné fungování senzorů. Pokud k tomu dojde, robot se zastaví. Přeneste ho na jiné místo, aby začal znovu fungovat.
- Vložte boční kartáče do slotů umístěných na spodní straně robota. Tlačte, až uslyšíte cvaknutí, které potvrzuje, že jsou dobře zajištěné. Obr. 22
- Stiskněte vypínač na zadní straně robota. Ujistěte se, že tlačítko zapnutí je zapnuté. Obr. 23
- Umístěte robota do základny Conga Home 2000 a ujistěte se, že nabíjecí svorky obou odpovídají. Poté, co je robot správně umístěn, zapípá a tlačítko se rozsvítí. Pokud světlo bliká oranžově, znamená to, že baterie není zcela nabitá. Abyste zajistili delší čas uklízení, počkejte, až se světlo změní na stabilní modré světlo. Znamená to, že baterie je úplně nabitá a robot je připraven k použití. Obr. 24

### Informace o základně Conga Home 2000

Samočistící základna obsahuje funkci nabíjení a vyprazdňování a nový sáček na nečistoty. Po vyčištění se robot automaticky vrátí na samočistící základnu. Pokud robot nemá nainstalovanou nádrž na vodu, samočistící základna vyprázdní nádrž na nečistoty a dobije ho. Pokud má robot nainstalovanou nádrž na vodu, automaticky se nabije. Když je robot na samočistící základně, vyjměte nádržku na vodu a samočistící základna vyprázdní nádrž na nečistoty a nabije robota.

## 3. FUNGOVÁNÍ

### Začít s úklidem

- Podržte stisknuté tlačítko zapnutí/vypnutí pro zapnutí robota.
- Stiskněte tlačítko zapnutí na robotovi nebo na dálkovém ovládaní a robot začne uklízet.

### Upozornění

Pokud se robot během úklidu vybije, automaticky se vrátí do základny Conga Home 2000. Jakmile se baterie znovu zcela dobije, může začít další cyklus úklidu.

### Upozornění

Robot se nebude moci vrátit na základnu Conga Home 2000, pokud k ní nebude mít dobrý přístup. Pokud robot neměl přístup a zastavil se, umístěte jej ručně na základnu Conga Home 2000.

**Přerušení**

- Stiskněte na robotovi nebo na dálkovém ovládání tlačítko zapnutí, abyste přerušili proces úklidu.
- Stiskněte na robotovi nebo na dálkovém ovládání tlačítko zapnutí, abyste pokračovali v procesu úklidu. Obr. 25

**Zpět na základnu Conga Home 2000**

Stisknutím tlačítka Home na robotovi nebo na dálkovém ovladači odešlete robota do základny Conga Home Base 2000.

**Vypnutí**

Podržte stisknuté tlačítko zapnutí pro vypnutí robota. Obr. 26

**Upozornění**

Robotický vysavač má tlačítko zapnutí/vypnutí ON/OFF umístěný na hlavním těle. Pokud by robot měl zůstat delší dobu bez používání, doporučuje se vypnout robota pomocí tohoto tlačítka. Jako bezpečnostní opatření, pokud se tlačítko nachází v pozici OFF, veškerá nastavení se vrátí do továrního nastavení. Pro použití funkce nastavení času, tlačítko zapnutí musí být v pozici zapnutí. Pokud tomu tak není, je nutné robota znovu naprogramovat pomocí dálkového ovládání nebo přes aplikaci.

**Programy úklidu**

Tento robot má několik programů a funkcí, které se dají spustit přes dálkové ovládání nebo aplikaci.

**Program Auto**

- Po stisknutí tlačítka zapnutí robot začne automaticky uklízet.
- Robot bude uklízet celý povrch, okraje, okolo předmětů jako jsou stoly, židle atp., dokud mu nezačne docházet baterie a vrátí se pak na nabíjecí základnu. Obr. 27

**Program intenzivního vytírání**

- Nasadte mop na nádobu s vodou a naplňte ji vodou.
- Vyměňte nádobu na nečistoty.
- Vložte nádobu na tekutiny do robota a zvolte program. Obr. 28
- Je možné vybrat stupeň vytírání pomocí dálkového ovládání: vysoký, střední a nízký.
- Jakmile je vybrán požadovaný stupeň vytírání pomocí dálkového ovládání nebo pomocí aplikace, robot začne uklízet v programu All in One - vysaje, vytře a zamete najednou díky své nádobě na směsný odpad.

**Upozornění**

- Pokud chcete mopovat, přeskočte krok naplnění nádoby vodou.

## ČEŠTINA

- Pro dokonalé vytření od začátku se doporučuje před použitím navlhčit celý mop.

### Program Spirála

- Pokud vyberete tento program, robot pořádně uklidí jedno místo. Začne úklidem jednoho místa. Začne se pohybovat ve spirále směrem ven (1 metr). Potom se ve spirále vrátí znovu na začátek. Znovu se bude pohybovat ve spirále.
- Před tím než pošlete robota uklízet v programu Spirála, postavte ho na místo, které chcete uklidit.
- Stiskněte tlačítko úklidu ve spirále na dálkovém ovládání nebo v aplikaci. Obr. 29

### Program Okraje

- Po zvolení tohoto programu začne robot uklízet kolem zdí a nábytku (nohy stolu, židlí, atp.).
- Stiskněte tlačítko Okraje na dálkovém ovládání nebo v aplikaci. Obr. 30

### Program Místnost

- Vyberte v aplikaci tento program, robot vyčistí v náhodném módu a po skončení se vrátí na začátek.
- Stiskněte tlačítko Místnost na dálkovém ovládání nebo v aplikaci. Obr. 31
- Abyste zajistili úklid místnosti, zavřete dveře nebo použijte magnetický proužek.

### Funkce stupňů sacího výkonu

Stiskněte tlačítko stupňů sacího výkonu na dálkovém ovládání, nebo vyberte sílu v aplikaci, pro kontrolu síly vysávání robota během procesu úklidu. Existují 3 stupně sacího výkonu: turbo, normal a eco. Je možné vypnout funkci síly sání, pokud chcete použít nádobu na směsný odpad při vytírání. Obr. 32

### Funkce intenzity vytírání

Stiskněte tlačítko stupňů vytírání na dálkovém ovládání nebo vyberte sílu vytírání v aplikaci pro kontrolu stupňů vody během vytírání. Existují 3 stupně: vysoký, střední a nízký. Je možné vypnout funkci intenzity vytírání, pokud chcete použít nádobu na směsný odpad při zametání.

### Program Náhodný (Random)

- Robot začne uklízet náhodně po dokončení úklidu se inteligentně vrátí na nabíjecí základnu, pokud mu dojde baterie. Robot si v tomto programu nevytvoří žádnou mapu.
- Tento program můžete zvolit v aplikaci.

### Program Manual

Robota je možné ovládat manuálně za pomoci šipek jak přes dálkové ovládání, tak přes aplikaci.

### Magnetický proužek (Magnetic Strip)

Použijte magnetický proužek pro ohraničení oblastí, kam chcete, aby robot neměl přístup.

#### Naprogramování úklidu

Robot disponuje přizpůsobením naprogramování, které umožňují upravit cyklus úklidu. Naprogramování je možné provést přes dálkové ovládání nebo aplikaci u kompatibilních modelů.

### Upozornění

Ujistěte se, že dálkové ovládání je blízko robota, pokud budete jak nastavovat hodiny, tak cykly úklidu.

#### Nastavení hodin dálkového ovládání

- Stiskněte tlačítko hodin na dálkovém ovládání. Číslice začnou blikat.
- Vyberte den v týdnu stisknutím tlačítek směru nahoru a dolů. Obr. 33
- Použijte tlačítka doprava a doleva a vyberte minuty a hodiny. Jakmile začne číslice blikat, použijte směrové šipky nahoru a dolů, abyste číslice měnili. Obr. 34
- Nakonec stiskněte tlačítko zapnutí nebo hodin. Robot vydá pípnutí, aby dal vědět, že nastavení hodin je potvrzeno. Obr. 35

#### Naprogramování úklidu

- Pro usnadnění úklidu má robot funkci, která dovoluje naprogramovat ho na každý den pomocí dálkového ovládání nebo aplikace. Podle nastavení začne robot automaticky uklízet každý stanovený den ve stanovenou hodinu.
- Možnosti nastavení času na dálkovém ovládání jsou: 12:00 – 11:59 (den) a 12:00 – 11:59 (noc).
- Před nastavením času a naprogramováním robota se ujistěte, že je přerušovač je zapnutý (on) a že tlačítko zapnutí/vypnutí na robotovi je také v poloze zapnuto.

#### Konfigurace pomocí dálkového ovládání

- Stiskněte tlačítko programování na dálkovém ovládání. Číslice začnou blikat. Obr. 36
- Použijte směrová tlačítka a pro výběr dne. Pokud máte vybraný den, použijte tlačítka doprava a doleva a vyberte minuty a hodiny. Abyste mohli změnit hodiny nebo minuty, použijte směrová tlačítka, jakmile číslice začnou blikat. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí znovu pro uložení změn. Nastavte požadované dny a postupujte stejným způsobem pro jejich naprogramování. Obr. 37
- Nakonec stiskněte tlačítko programování úklidu, abyste opustili menu programování. Robot vydá pípnutí, aby dal vědět, že změny programování úklidu jsou potvrzeny.
- Uživatel si může naprogramovat tolik dnů v týdnu, kolik si přeje. Základní obrazovka zobrazí, když je robot naprogramovaný.

## ČEŠTINA

- Zrušení naprogramovaného úklidu
- Stiskněte tlačítko dálkového ovládání, vyberte den, který chcete odstranit a změňte hodinu na 00:00 a.m. Takto program zrušíte. Obr. 38

## 4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### Conga 2290 Ultra

- Abyste prodloužili životnost robota a aby fungoval co nejlépe, následujte v periodických cyklech tyto kroky:
- Vyprázdněte nádobu na nečistoty v robotovi.
- Stiskněte tlačítko uvolnění nádoby na odpad. Obr. 39
- Otevřete nádobu na nečistoty a vyprázdněte ji. Obr. 40

### Vyčištění filtru robota.

- Odstraňte filtr.
- Opatrně protřepejte filtr, abyste uvolnili nečistoty. Obr. 41

Vyčištění senzorů proti pádu

Použijte čistý, suchý a jemný hadřík, abyste odstranili prach ze senzorů proti pádu, který se nachází na pravé spodní straně robota.

### Upozornění

Neaplikujte čisticí prostředky přímo na senzory. Obr. 42

### Vyčištění centrálního kartáče

- Stiskněte lehce úchyt rámu centrálního kartáče pro otevření přihrádky a jeho vytažení. Obr. 43
- Odstraňte vlasy, chmýří a další nečistoty uvízlé v kartáči a na jeho okrajích. Obr. 44
- Vyčistěte kartáč a sací otvor robota. Obr. 45
- Znovu instalujte centrální kartáč a rám. Obr. 46

### Vysoce účinný filtr

- Vysoce účinný filtr je navržen jako síť vláken, které pomáhají zachytit prachové částice, roztoče, pyl... Proto je nutné periodicky ho čistit, abyste zabránili nahromadění částic a ztrátě účinnosti filtru. Doporučujeme provádět tuto údržbu jednou týdně.
- Doporučuje se vyměnit filtr po maximálně 160ti hodinách provozu.

### Doporučení

Nečistoty se dají odstranit malým kartáčkem nebo je lehce vytřepat o tvrdý povrch, abyste odstranili prach. Vysoce účinný filtr není možné vyprat.

### **Primární mřížkový filtr a sekundární houbovitý filtr**

Systém filtrace je doplněn primárním síťovým filtrem a sekundárním filtrem na principu houby. Vyměnit tyto filtry se doporučuje po maximálně 160ti hodinách používání, nebo když vidíte, že jsou opotřebené.

### **Doporučení**

Nečistoty se dají odstranit malým kartáčkem nebo je lehce vytřepat o tvrdý povrch, abyste odstranili prach. Je také možné použít vlažnou vodu s detergentem, abyste dosáhli lepších výsledků. Ujistěte se ale, že jsou naprosto suché, než je vrátíte do přístroje.

### **Boční kartáče**

Boční kartáče jsou navrženy s velkým množstvím štětín. Slouží k nahrnutí nečistot do sacího ústí robota, stejně jako vyčištění okrajů a rohů. Kartáče se mohou postupem času opotřebit, což bude mít negativní vliv na efektivitu úklidu. Proto se doporučuje boční kartáče vyměnit maximálně po 220ti hodinách používání.

### **Doporučení**

Doporučuje se jednou týdně boční kartáče čistit a napomoci tak dobrému úklidu.

### **Centrální kartáč**

Centrální kartáč je navržen ze silikonu a štětín, rychle se otáčí a pomáhá nahrnout nečistoty do sacího ústí. Kartáče jsou v kontaktu s podlahou, a tím pádem i s nečistotami a proto se mohou postupem času opotřebit, což bude mít negativní vliv na efektivitu úklidu. Proto se doporučuje boční kartáče vyměnit maximálně po 320ti hodinách používání.

### **Doporučení**

Centrální kartáč se doporučuje čistit jednou týdně pomocí čistícího kartáčku.

### **Senzory**

Roboti na úklid mají různé druhy senzorů, například senzory blízkosti, které robotovi pomáhají navigovat po místnosti a detekovat různé překážky, a senzory proti pádu, které robotovi pomáhají detekovat nerovnosti a prázdné místo, jako jsou například schody. Tyto senzory jsou neustále v kontaktu s částicemi prachu, takže je možné, že se časem zanesou a může dojít k chybám v navigaci. Doporučuje se čistit senzory robota po každých maximálně 35ti hodinách provozu nebo dříve, pomocí čistícího kartáče nebo malého suchého hadříku.

### **Nabití a výměna baterie**

- Abyste prodloužili životnost baterie, nechejte robota nabíjet v nabíjecí základně vždy, když ho nepoužíváte.
- Vyndejte baterii a skladujte ji na bezpečném a suchém místě pokud robota po nějaký čas

## ČEŠTINA

nebudete používat.

- Pro výměnu baterie následujte tyto kroky:
- Odšroubujte dva šroubky z přihrádky baterie, odstraňte víko baterie a baterii. Obr. 47
- Vložte novou baterii etiketou nahoru. Obr. 48
- Vložte baterii a víko baterie na své místo a upevněte znovu šrouby.

### **Conga Home 2000:**

#### **Výměna sáčku:**

Blikající oranžová kontrolka indikuje, že je sáček na nečistoty plný nebo že je třeba sáček na nečistoty vyměnit, jak uvádí APP. Sáček na nečistoty se doporučuje měnit každých 6-8 týdnů. Obr. 49

#### **Otevření**

1. Zatažením za držadlo sáček na nečistoty vyjměte.
2. Vyhodte odstraněný sáček na nečistoty.
3. Nasadte nový.
4. Znovu zavřete víko.

#### **Vyčištění trubice na nečistoty**

Pokud kontrolka bliká oranžově, když není sáček na nečistoty plný, odpojte a otočte jednotku, abyste zkontrolovali zablokování průhledného víka. Pokud ano, vyšroubujte šrouby pomocí šroubováku, jak je znázorněno na obrázku vpravo. Poté otevřete průhledný kryt a vyjměte zámek.

Obr. 50 (Průhledný kryt trubice na nečistoty)

Odstraňte šrouby pomocí šroubováku a vyvarujte se násilného vytahování. Vyměňte průhledný kryt.

#### **Údržba**

##### **Čištění infračerveného objektivu a indikátor nabití/vybití**

Zkontrolujte, zda nejsou infračervené čočky a indikátor nabití/vybití znečištěné. Pokud ano, odstraňte veškeré nečistoty čistým suchým hadříkem a ujistěte se, že jsou zcela čisté. Doporučuje se čistit je jednou za měsíc. Obr. 51

##### **Čištění držáku filtru ventilátoru**

Zkontrolujte držák filtru ventilátoru, zda neobsahuje vlákna nebo nečistoty. Pokud ano, setřete je čistým suchým hadříkem. Doporučuje se čistit je jednou za měsíc. Obr. 52

## 5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

### Conga 2290 Ultra

Pípání, pokud bliká červené světlo:

|    | Pípnutí | Chyba                                           | Řešení                                                                             |
|----|---------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1       | Chyba gyroskopického senzoru                    | Umístěte robota na stabilní povrch a znovu ho zapněte. Nehýbejte s ním.            |
| 02 | 2       | Chyba nárazníku                                 | Zkontrolujte nárazník a odstraňte předmět, který by ho mohl blokovat.              |
| 03 | 3       | Chyba senzoru proti pádu                        | Zkontrolujte, jestli nárazník není znečištěný a vyčistěte senzor.                  |
| 02 | 4       | Nízký stupeň nabití baterie nebo chyba nabíjení | Robot zůstal bez baterie a je nezbytné ho manuálně přesunout do nabíjecí základny. |

Pípání, když indikátor svítí nepřerušovaně červeně:

|    | Pípnutí | Chyba                 | Řešení                                                                                          |
|----|---------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | 1       | Chyba na kole         | Zkontrolujte, jestli kolo není zablokováno.                                                     |
| 02 | 2       | Chyba bočních kartáčů | Zkontrolujte, jestli boční kartáč není zablokováný a vyčistěte ho.                              |
| 03 | 3       | Chyba ventilátoru     | Vyčistěte prach nebo odstraňte předměty, které by mohly blokovat vstupní kanál přívodu vzduchu. |

|    |   |                           |                                                                                      |
|----|---|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 02 | 4 | Chyba centrálního kartáče | Zkontrolujte, jestli centrální kartáč není zablokováný nebo namotaný a vyčistěte ho. |
|----|---|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|

Jiné možné situace

| Problém                         | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot se nezapne                | Ujistěte se, že tlačítko zapnutí je v pozici zapnutí.<br>Ujistěte se, že baterie je úplně nabitá.<br>Vyměňte baterie (ZAAA) v dálkovém ovládání.<br>Ujistěte se, že dálkové ovládání je dostatečně blízko robota (16 ft/5 m).<br>Pokud problém přetrvává, vypněte robota a znovu ho zapněte. |
| Dálkové ovládání nefunguje.     | Vyměňte baterie v dálkovém ovládání.<br>Zkontrolujte, jestli je robot zapnutý a jestli je baterie plně nabitá.                                                                                                                                                                               |
| Robot se náhle vypne.           | Zkontrolujte, jestli robot neuvázl nebo se nezachytil o nějakou překážku.<br>Zkontrolujte nabití baterie.<br>Pokud problém přetrvává, vypněte robota, počkejte 2 vteřiny a znovu ho zapněte.                                                                                                 |
| Program programování nefunguje. | Ujistěte se, že tlačítko zapnutí robota ve spodní části je zapnuté.<br>Ujistěte se, že je správně nastaven čas (den/noc).<br>Zkontrolujte, jestli baterie robota není příliš vybitá na to, aby se zapnul.                                                                                    |
| Sací síla není dostatečná       | Zkontrolujte, jestli vstup/výstup vzduchu není zablokován.<br>Vyprázdněte nádobu na nečistoty.<br>Vyčistěte filtry vysavačem nebo čistícím kartáčkem.<br>Zkontrolujte, jestli filtry nejsou vlhké.<br>Nechejte je uschnout na vzduchu, než je vrátíte do přístroje.                          |

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robot se nenabíjí.                    | <p>Zkontrolujte, jestli je světelný indikátor v nabíjecí základně rozsvícený. Pokud není, kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.</p> <p>Vyčistěte okraje nabíjecího terminálu suchým hadříkem.</p> <p>Zkontrolujte, jestli robot zapípá poté, co přijede na nabíjecí základnu. Pokud není, kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.</p> |
| Robot se nevrátí na nabíjecí základnu | <p>Odstraňte předměty 1 metr nalevo a napravo a 2 metry před nabíjecí základnou.</p> <p>Robot se na nabíjecí základnu vrátí rychleji, pokud bude v její blízkosti. Pokud se nachází daleko, trvá mu dříve, než ji detekuje. Vyčistěte nabíjecí terminál</p>                                                                                               |
| Centrální kartáč se neotáčí.          | <p>Vyčistěte centrální kartáč.</p> <p>Zkontrolujte, jestli je centrální kartáč správně instalován.</p>                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Pohyby kola robota nejsou obvyklé.    | <p>Opatrně vyčistěte senzory suchým hadříkem.</p> <p>Znovu zapněte robota. Stiskněte tlačítko vypnutí a znovu ho zapněte.</p>                                                                                                                                                                                                                             |

## Conga Home 2000

LED indikátor ukazuje stav produktu na přední straně jednotky nebo na APP:

| LED indikátor                | Běžný problém                                                      | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Blikající oranžová kontrolka | Chybí sáček na nečistoty, ventilátor se nespustí nebo jiné poruchy | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zkontrolujte, zda nechybí sáček na nečistoty. Pokud ano, vložte ho.</li> <li>2. Zkontrolujte, zda je sáček na nečistoty správně nainstalován.</li> <li>3. Frekvence samočištění může způsobit přehřátí nebo selhání ventilátoru. Počkejte 30 minut, než zahájíte nové samočištění.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                              | Sáček na nečistoty je plný nebo ucpaný                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vyměňte sáček na nečistoty za nový.</li> <li>2. Ujistěte se, že je kryt jednotky řádně uzavřen a utěsněn. Pokud se robotický vysavač nabíjí v jednotce, můžete zkusit jednotku zapnout a provést automatické samočištění. Chcete-li automatické čištění spustit ručně, postupujte takto: Spusťte robot stisknutím tlačítka zapnutí na robotu. Poté stisknutím libovolného tlačítka pozastavíte robota poté, co opustí samočistící základnu. Stisknutím tlačítka „Dobít“ na robotu jej vraťte na samočistící základnu. Automatické nabíjení se spustí po dokončení automatického vyprazdňování.</li> <li>3. Odstraňte nečistoty ze sacího vstupu ve spodní části robota a na samočistící základně.</li> <li>4. Odpojte samočistící základnu. Otočením jednotky zkontrolujte, zda není zámek na průhledném krytu. Pokud ano, vyšroubujte šrouby šroubovákem. Poté otevřete průhledný kryt a vyjměte zámek.</li> </ol> |

## 6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

### Produkt: Conga 2290 Ultra

Vstupní poměr: 19 V DC 0.6 A

Výkon: 40 W

Baterie: 14.4 V DC Li-Ion 2600 mAh

Frekvenční pásma: 2400-2483,5 MHz

Maximální vysílací výkon: ≤ 20dBm

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

Produkt: Conga Home 2000

Nominální výkon: 700 W

Vstupní poměr: 220-240 V AC 50/60 Hz

Výstupní poměr: DC19V DC 0.6A

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

## 7. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně. Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

## 8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

- Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.
- Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

## ČEŠTINA

- Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud při jakékoli příležitosti zjistíte nehodu s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou asistenční službu Cecotec prostřednictvím telefonního čísla +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům, návrhům, fotografiím a ilustracím v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.





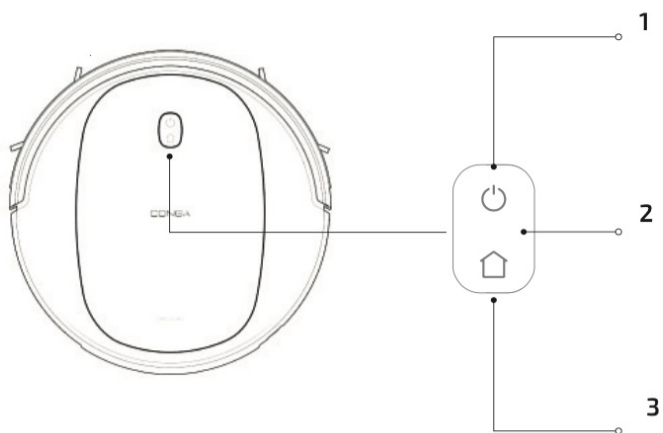


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 1

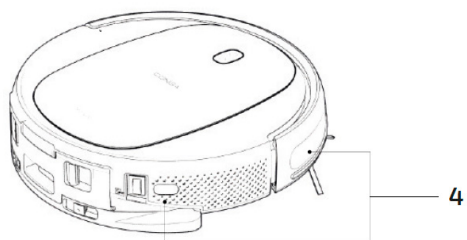


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 2

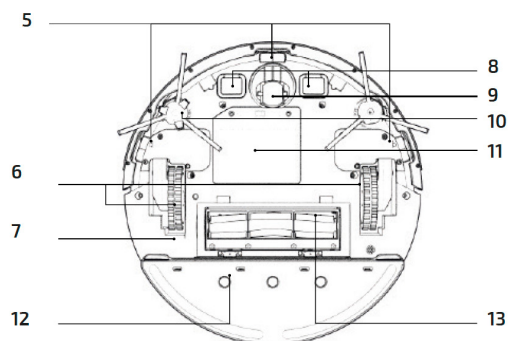


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 3



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 4



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 5

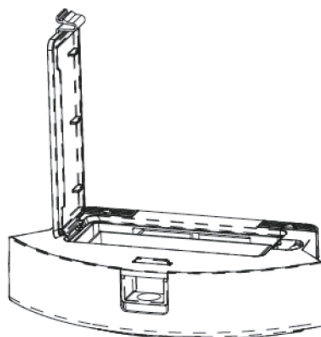


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 6

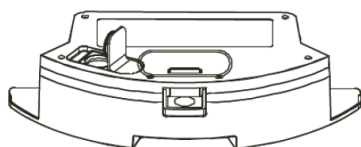


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 7

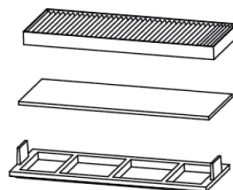


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 8



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 9

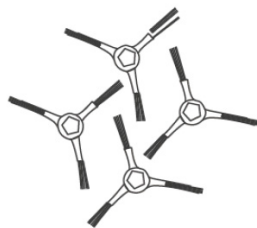


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 10



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 11



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 12



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 13



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 14

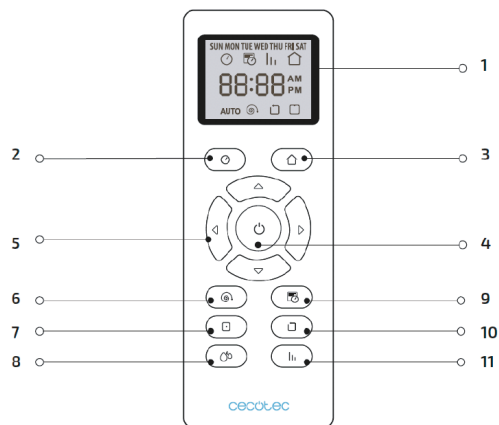


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 15

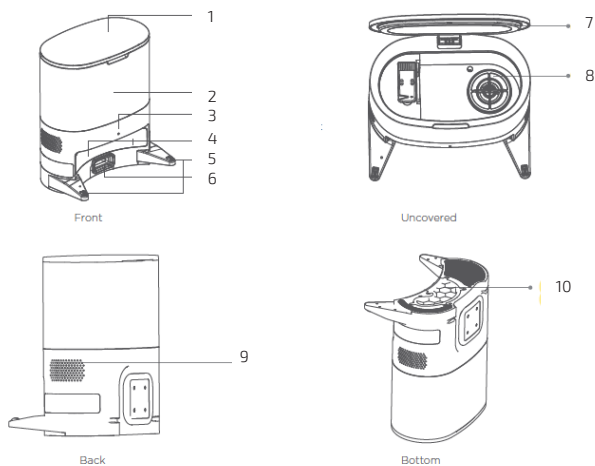


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 16

0.06m away from the side wall

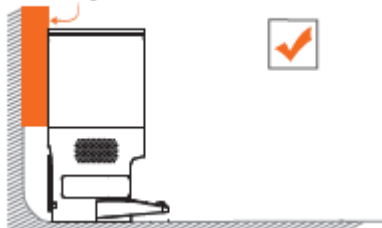


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 17

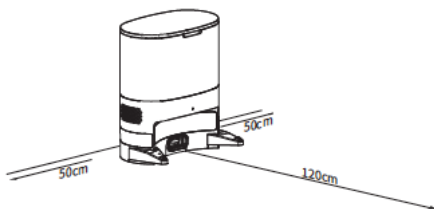


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 18

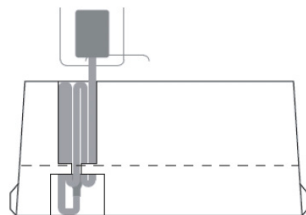


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 19

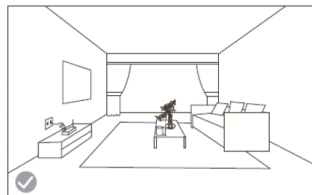
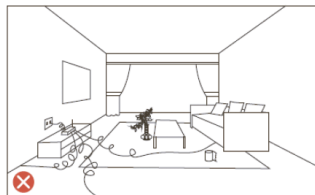


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 20

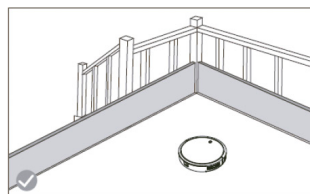
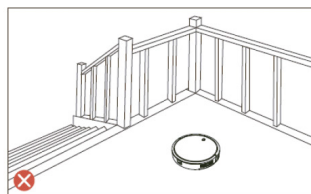


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 21

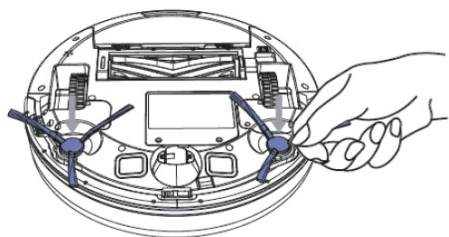


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 22

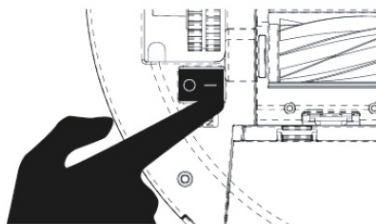


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 23

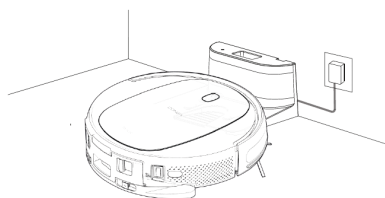


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 24

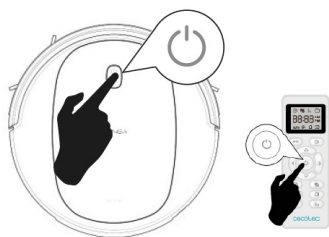


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 25/26

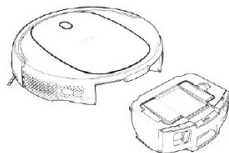
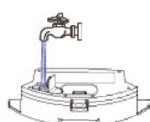
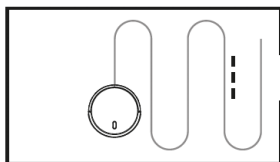
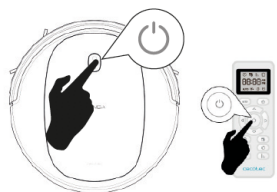


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 27

Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 28



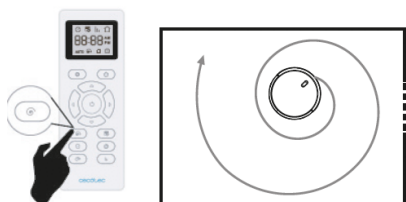


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 29

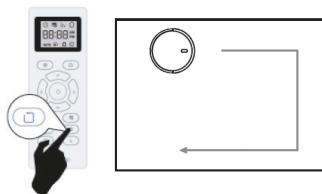


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 30

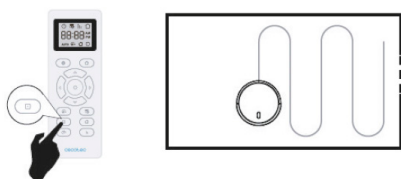


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 31



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 32



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 33



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 34



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 35



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 36



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 37



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 38

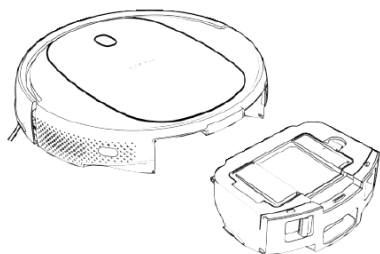


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 39

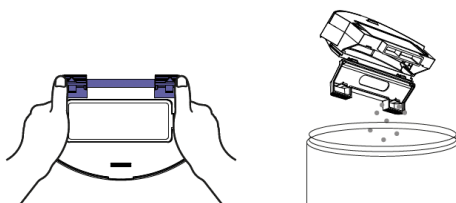


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 40

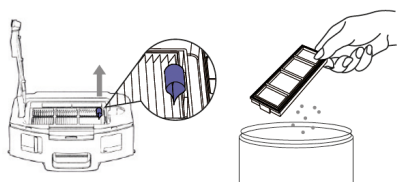


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 41

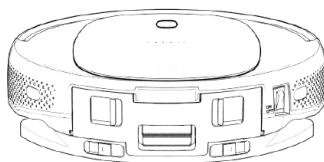


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 42

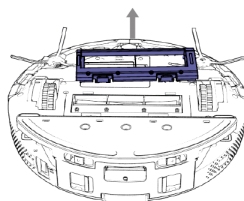
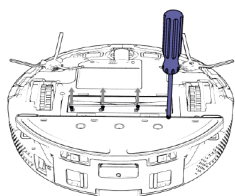


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 43



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 44

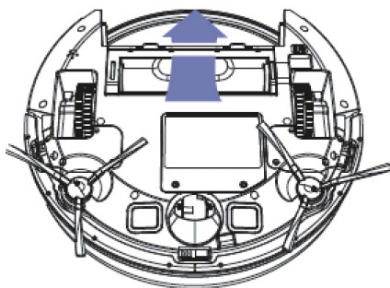


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 45

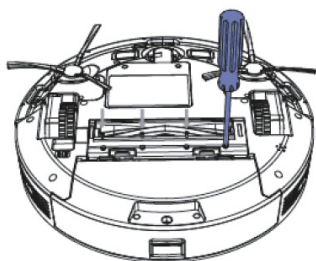


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 46

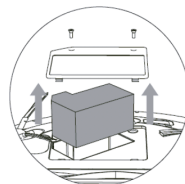
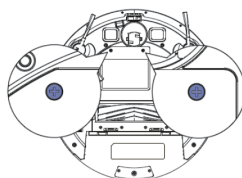


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 47

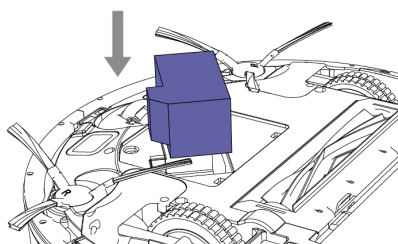


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 48

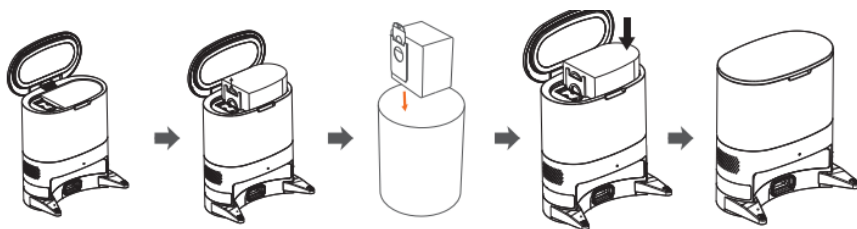


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 49

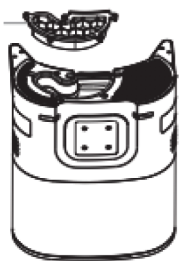


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 50

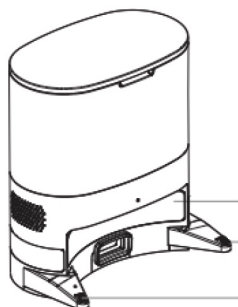


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 51

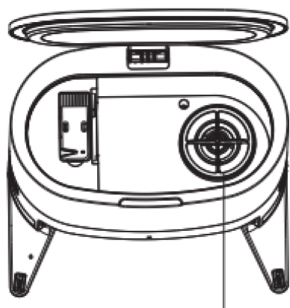


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 52



[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

EA02210906

Cecotec Innovaciones S. L.  
C/de la Pinadeta s/n, 46930  
Quart de Poblet, Valencia, Spain